香港中華眼鏡製造廠商會有限公司

HONG KONG OPTICAL MANUFACTURERS ASSOCIATION LTD.

40TH ANNIVERSARY CELEBRATION

Facebook

Website

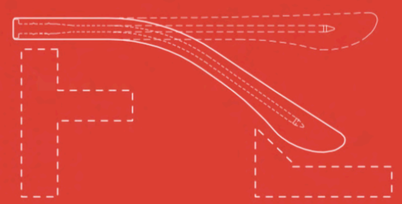
會 刊 ISSUE 2022

WORK BY









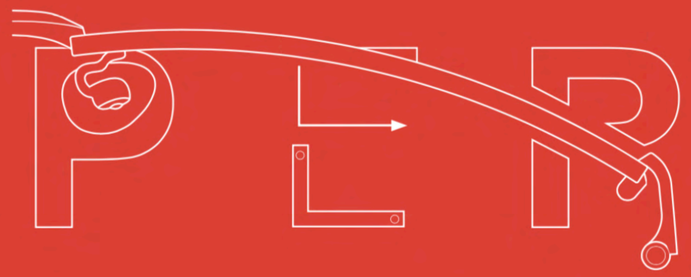




















































PERFECTION

PERFECTION

TEL: (852) 2615 6668 **FAX:** (852) 2614 3000 **E-MAIL:** general@microneyewear.com

HK OFFICE: Unit 907, 9/F, Office Tower Two, The Harbourfront,

22 Tak Fung Street, Hung Hom, Kowloon, Hong Kong

MICRON

EYEWEAR MANUFACTORY CO., LTD.

TIDOU
EYEWEAR

LENSES BY
ZEISS

Setting new standards of visual perception
LightPro Technology® by ZEISS



GOOD DESIGN
AWARD 2020

New Creation International (HK) Ltd

Flat B717, 7/F, Block B, Proficient Industrial Centre, No.6 Wang Kwun Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong
Tel: +852 3997 3442
E-mail: cs@tidoueyewear.com
Website: www.tidoueyewear.com

United Creation Optical Co., Ltd



Rpet - Recycle material

S70 - Biodegradable material

Sustainable design is the future.

We produce rPET, S70, G850, G820, Pebax 1200, Pebax, TPU frame.

Contact us for more details.

(852) 2758 8285

(852) 2758 3121

general_office@uco.com.hk

https://www.unitedcreationoptical.com/

Flat 18, 7/F, Block B, Proficient Industrial Centre,
6 Wang Kwun Road, Kowloon Bay,
Kowloon, Hong Kong

Maserati



2022

New!



MS9004



MS21029

CREATION PLASTIC MANUFACTORY LIMITED
E-MAIL: CREAT1@NETVIGATOR.COM
WEBSITE: HTTP://CREATIONPLASTIC.COM/

HAD HAVEADREAM ASIA PACIFIC Email: haveadreamasia@gmail.com
www.hadasia-eyewear.com haveadream.asia

品牌亞太區總代理:

Maserati

Tonino Lamborghini 兰博基尼 EYEWEAR

momoDESIGN EYEWEAR 摩摩创意

CreationVC® 惠思

Cervo Italy 秀峰敖鹿 1954

創新塑膠廠有限公司
CREATION PLASTIC MANUFACTORY LIMITED

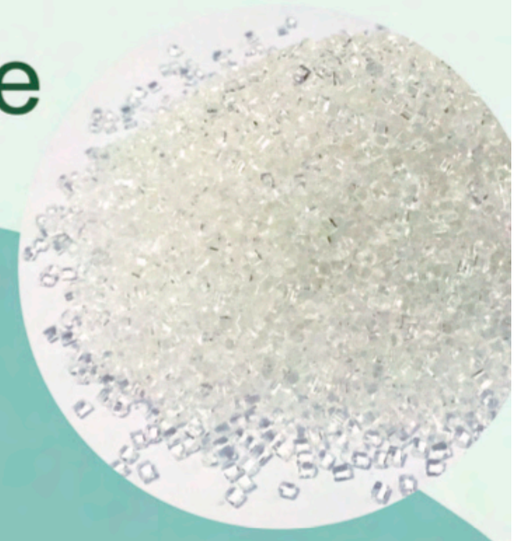


Green Cellulose Acetate

Environmental Material
環保物料

Phthalate Free
不含鄰苯二甲酸鹽

Biodegradable
可生物分解的



HDCA

HDCA
加硬密度醋酸纤维
Hard Density Cellulose Acetate

Thinner than Regular Acetate Frame
比传统更轻更薄

Can be thin as 2.0 mm 最薄可车2.0MM

Good Stability 架形定位好



Can be made in Crystal, Milky, Solid color and tortoise color
可生产任何透明色/花料/实色

CREATION PLASTIC MANUFACTORY LIMITED
HONG KONG OFFICE
TEL: 852-26119359, 26119395 FAX: 852-23700235
EMAIL: CREAT1@NETVIGATOR.COM
HOMEPAGE: WWW.CREATIONPLASTIC.COM

DONGGUAN GUANDI PLASTIC CO.,LTD.
CHINA FACTORY
TEL: 769-22293903, 22263133 FAX: 769-22265046
E-MAIL: sales@go-creationplastic.com

KELFRED
HOLDINGS LTD



A
FORWARD
VISION.

TITANIUM
ALUMINIUM
MEDICAL STAINLESS STEEL
RECYCLED BRONZE
BIO ACETATE
BIO INJECTION

KELFRED.COM.HK

Content 目錄

Content & Index of Advertisers 目錄及廣告索引 ---------- 6-7
Foreword from the President of HKOMA 香港中華眼鏡製造廠商會 會長序言 ---------- 8-9
Congratulatory message 賀辭
Commerce and Economic Development Bureau 香港特區政府商務及經濟發展局 副局長 ---------- 10
Chinese Optometric and Optical Association 中國眼鏡協會 ---------- 11
The Vision Council of America ---------- 12
MIDO & ANFAO ---------- 13
LEOO-Association of French Optical Manufacturers ---------- 14
SILMO, Paris ---------- 15
Optical World Magazine ---------- 16
V. Magazine ---------- 17
Executive Director of HKTDC 香港貿易發展局 總裁 ---------- 18-19
Executive Director of HKPC 香港生產力促進局 總裁 ---------- 20-21
Chairman of FHKI 香港工業總會 主席 ---------- 22-23
School of Optometry PolyU 香港理工大學視光學院 ---------- 24
Department of Paediatrics & Adolescent Medicine HKU 香港大學兒童及青少年科學系 ---------- 25
The Professional Validation Council of Hong Kong Industries 香港工業專業評審局 ---------- 26
Hong Kong Design Institute 香港職業訓練局 - 香港知專設計學院 ---------- 27
The Hong Kong Association of Private Practice Optometrists 香港執業眼科視光師協會 ---------- 28
The Hong Kong Optometric Association 香港光學會 ---------- 29
Eyewear Association of Chongqing City 重慶市眼鏡行業協會 ---------- 30
COOA Broad Member Mr. Vincent Yip 中國眼鏡協會理事 葉建宇先生 ---------- 31
Yingtan Eyewear Association 鷹潭眼鏡行業協會 ---------- 32
The Eyewear Association of Shenzhen City 深圳市眼鏡行業協會 ---------- 33
Mission & Objectives 使命與目標 ---------- 34
Founding President of HKOMA Mr. Tony Chow 創會會長 鄒正林先生 ---------- 35
Permanent Honorary President of HKOMA Mr. Harvey Fung 永遠榮譽會長 馮克華先生 ---------- 36
Co-founder of HKOMA Mr. Lam Yin Sang 創會成員 林賢生先生 ---------- 37
Permanent Honorary President of HKOMA Mr. Hui Leung Wah 永遠榮譽會長 許亮華先生 ---------- 38
Permanent Honorary President of HKOMA Mr. Michael Ng 永遠榮譽會長 吳海英先生 ---------- 39
Honorary President of HKOMA Mr. Otis Ku 榮譽會長 顧毅勇先生 ---------- 40-41
Listing of HKOMA Committee 香港中華眼鏡製造廠商會執行委員會列表 ---------- 42-46
HKOMA members List 香港中華眼鏡製造廠商會會員名單 ---------- 47-48
HKOMA membership application form 香港中華眼鏡製造廠商會 入會申請書 ---------- 49
Hong Kong Eyewear Designer Club 香港眼鏡設計師業會 ---------- 50-51
Activities review 活動回顧 ---------- 52-59
Project report from HKPC 香港生產力促進局項目報告 ---------- 60-65
Eyewear Engineering Design Guidebook for “Better-Fit” 眼鏡工程設計指引 ---------- 66
Asian 3D Human Head Models for Eyewear Design 亞洲3D頭模 ---------- 67
Industrial message 行業資訊 ---------- 68-80
China International Optics Fair 中國國際眼鏡業展覽會 ---------- 125
China (Shanghai) International Optics Fair 中國(上海)國際眼鏡業展覽會 ---------- 125
SILMO 巴黎眼鏡展 ---------- 126
MIDO 米蘭眼鏡展 ---------- 127
Hong Kong International Optical Fair 香港國際眼鏡展 ---------- 128
Performance of Hong Kong Spectacles Export 香港眼鏡出口表現 ---------- 129

Index of Advertisers 廣告索引

HKOMA Member 會員

Micron Eyewear Manufactory Co. Ltd. 美光眼鏡廠有限公司 ---------- cover spread page
New Creation International (HK) Ltd. ---------- inside cover
United Creation Optical Co. Ltd. 聯興眼鏡(光學)有限公司 ---------- 1
Creation Plastic Manufactory Ltd. 創新塑膠廠有限公司 ---------- 2-3
Kelfred Optical Limited 恆發光學有限公司 ---------- 4-5
V.I.P. Optical Manufacturing Ltd. 華興眼鏡製造廠有限公司 ---------- 81
Sun Hing Optical Manufactory Ltd. 新興眼鏡製造廠有限公司 ---------- 82-83
ZCL Technology (HK) Co. Ltd. 眾創立科技(香港)有限公司 ---------- 84-85
Elegance Optical Mfy. Ltd. 高雅眼鏡製造廠有限公司 ---------- 86
YH Optics International Limited ---------- 87
Commonwealth Optical Manufactory Ltd. 聯邦眼鏡製造廠有限公司 ---------- 88
Wah Ming Optical Manufactory Ltd. 華明眼鏡製造廠有限公司 ---------- 89
Mandarin Optical Manufactory Co. Ltd. 文華眼鏡製造廠有限公司 ---------- 90
Everlight Manufacturing Ltd. 怡利制品有限公司 ---------- 91
See Kiang Optical Manufactory Co. Ltd. 世強眼鏡廠有限公司 ---------- 92
Wing Fung Optical International Ltd. 榮豐眼鏡國際有限公司 ---------- 93
OBE (Hong Kong) Ltd. 奧比爾 (香港) 有限公司 ---------- 94
Concept Eyewear Manufacturer Ltd. 高信眼鏡廠有限公司 ---------- 95
Hang (Far East) Ltd. 享達(遠東)有限公司 ---------- 96
O'reilly Industrial Ltd. 來利工業有限公司 ---------- 97
Ka Hin International Industries Ltd. 嘉軒國際實業有限公司 ---------- 98
Country Hill Technology Industrial Ltd. 國峰科技實業有限公司 ---------- 99
Chuen Fung Spectacles Services Mfy. Ltd. 泉豐眼鏡配件廠有限公司 ---------- 100
Koollook Vision Limited ---------- 101
Eleung Limited 怡亮有限公司 ---------- 102
Wingram Industrial Co. Ltd. 銘機實業有限公司 ---------- 103
Tung Fung International (HK) Ltd. 東峰國際(香港)有限公司 ---------- 104
Arts Optical Company Ltd. 雅視光學有限公司 ---------- 130, inside back cover
Chu Kong Optical Mfy. Ltd. 珠江眼鏡製造廠有限公司 ---------- back

Non-memeber 非會員

HKPC 香港生產力促進局 ---------- 105
設計番 ---------- 106
Shenzhen Hexin Optical Technology Co. Ltd. ---------- 107
Aike Robots Technology Co. Ltd. 佛山市埃科機器人科技有限公司 ---------- 108-109
Shenzhen Xinghongfa Spectacle Frame Line Techology Co. Ltd. 深圳市星鴻發眼鏡框線科技有限公司 110-111
滙智(深圳)精密技有限公司 ---------- 112
4B World Technology Co. Ltd. 深圳市富貝斯特科技有限公司 ---------- 113
New Juncheung Glasses Screw Co. Ltd. 新駿誠眼鏡螺絲有限公司 ---------- 114
CIC Creative Center ---------- 115
XieCheng Optical (HK) Ltd. 協晟光學(香港)有限公司 ---------- 116
深圳市精燦鑫科技有限公司 ---------- 117
深圳富利華眼鏡有限公司 ---------- 118
Shenzhen GNDA Optical Co. Ltd.深圳市觀達眼鏡有限公司 ---------- 119
深圳市名門視佳眼鏡有限公司 ---------- 120
Shenzhen Gassan Optical Co., Ltd. 深圳市佳尚光學有限公司 ---------- 121
Jiangxi Zengxiang Glasses Co. Ltd.江西正翔眼鏡有限公司 ---------- 122
Shenzhen Aray Vacuum Nanotech Co. Ltd. 深圳雅銳真空納米科技有限公司 ---------- 123
Yingtan Eyewear Association 鷹潭眼鏡行業協會 ---------- 124

Foreword
Evan Tse
President of HKOMA

Welcome to the HKOMA Annual Directory (Issue 2022)! I am very pleased to share my vision for the Hong Kong optical industry with you all here.

This year is the 40th anniversary of Hong Kong Optical Manufacturers Association (HKOMA), which marks the beginning of a new milestone. I am much honored to be elected as the new president, and hope that in the next two years of my term, together with the new executive committee, we could create another exciting chapter for HKOMA as well as the Hong Kong optical industry as a whole, since our theme of celebration for this anniversary is "Gathering elites for future".

Hong Kong eyewear products have been internationally recognized for their excellent quality since the 1990s. Hong Kong has always been one of the world's top export destinations for eyewear products. The export volume had once been ranked second in the world after Italy for more than 10 years. Despite the tremendous challenges due to COVID-19, Hong Kong's total exports of spectacles, lenses and frames remained high up to HK$16 billion in the first 10 months of 2021, with a growth of 25.6% from the same period in 2020. However, when compared to the same period in 2019 before the pandemic, the export value has dropped by almost one-third.

The COVID-19 pandemic has devastated the global economy and caused unprecedented changes to the global business environment and consumption patterns. Although the COVID-19 vaccine rollout brought us hope, the spread of the variants added uncertainty to our lives. The globalized industrial landscape and supply chain were dismantled and re-assembled amid international political uncertainties. Hong Kong eyewear enterprises are export-oriented, thus facing even more severe and complex challenges. We need to explore ways to overcome this turmoil to make a better future for the eyewear manufacturing industry, as well as to identify a more suitable path for the industry's development.

Smart manufacturing and digital transformation are among the challenges for the global manufacturing industry. We must go beyond the traditional thinking and upgrade our products with innovative elements. In the past 10 years, some manufacturers in the industry have invented new products from OEM or ODM to OBMs. They also devoted time and efforts to develop their own brand production and marketing, which have earned them a position in the market and gained reputation from customers.

In order to meet the growing needs of the industry, HKOMA is committed to provide all kinds of information and activities to enhance the industry competitiveness. Looking forward to the new year, we will put immense efforts in the following categories to foster the development of the industry:-

- **Strengthen Industry Exchanges**
  To hold monthly online meeting for members and counterparts to exchange information both locally and internationally.

- **Encourage ECO Friendly Production**
  Industrialists have a mission to slow down global warming, for example, by executing green manufacturing and reducing carbon emissions. HKOMA is discussing a study on recycling of metal waste as eyewear raw materials with Hong Kong Productivity Council.

- **Establish Supply Chain Networking**
  To organize networking events in mainland that would create opportunities for business matching between eyewear manufacturers and suppliers.

- **Set-up Digital Application Platform**
  As e-commerce has undergone rapid growth during the pandemic, HKOMA is exploring how to set up a digital application platform for future prospects in this sector.

In addition, HKOMA is planning for a series of activities, including exhibitions, online and offline seminars and workshops, that can help industry members to achieve better innovations and improvements, technology management upgrades, and quality assurance development, all of which will enhance Hong Kong's competitiveness in the global eyewear market, as well as provide the industry with insights about the latest market situation and potential business opportunities.

Despite the negative factors that have affected the industry in recent years, with great resilience, Hong Kong optical industry has well adapted to the new normal and coped with different contingencies successfully. I believe that when industry members are constantly upgrading their company strengths and making timely adjustments to their business strategies, we would be able to cope with any changes at ease.

Finally, I would like to wish you all good health and prosperity.

序言

謝小雁

香港中華眼鏡製造廠商會 會長



歡迎閱覽香港中華眼鏡製造廠商會(下稱商會) 2022年度會刊! 我很高興在此同大家分享對香港眼鏡工業的看法。

今年是商會成立40周年。在這個標誌著新里程碑開始的重要時刻，我很榮幸當選為新任會長，並希望在我未來兩年任期內，與商會新屆執行委員會攜手努力，為香港眼鏡工業的進步和發展譜出新篇，一如商會40周年誌慶的願景主題 “匯聚精英，共創未來”。

早在1990年代，香港眼鏡產品的品質就享譽國際。 香港一直是全球眼鏡產品的重要出口地之一。 出口量曾歷經10多年僅次於義大利位居世界第二。儘管面對新冠疫情帶來的巨大挑戰，香港在2021年前10個月的眼鏡、鏡片和鏡框出口總額為160億港元，與 2020 年同期相比增長 25.6%。然而，與疫情前的2019年同期比較，出口額下降近三分之一。

疫情的爆發加速了全球商業環境和消費模式的變化，同時也對全球經濟造成了重創。疫苗接種的推出給我們帶來了希望，但變種的傳播又給我們帶來了更多的不確定性。與此同時，全球化的產業格局和供應鏈在國際政治不確定性中被拆解和重組。 以出口商為主的香港眼鏡企業面臨的挑戰是更嚴峻和復雜。 我們需要共同思考和探索眼鏡製造業在這場動盪中的未來，冀能夠找到適合行業發展的路向。

智能製造和數碼化轉型也是全球製造業面臨的挑戰。 我們需要超越常態，創新升級。 近10年來，行業內部分廠商已將產品從OEM或ODM生產到OBM，他們積極努力發展自家品牌產銷，在市場上確立了地位，贏得客戶的讚譽。

為了滿足行業的需求，商會一直努力向會員提供各種信息和活動，以促進行業的發展。在新的一年，我們將在以下範疇致力，冀能加強行業發展的潛力：-

- **加強行業交流**
  每月為會員和國內外同業舉行線上會議，推動業界資訊交流，加強聯繫。

- **鼓勵環保生產**
  推行綠色製造，減少碳排放以冷卻全球變暖是工業家的任務。商會與香港生產力促進局正在探索一項有關金屬廢料回收，循環再造成眼鏡原材料的研究。

- **設供應鍊聚會**
  將在內地舉辦交流活動，讓眼鏡製造商和供應商洽談，進行業務配對。

- **建數碼化應用平台**
  受疫情影響，電子商務發展更加蓬勃，商會正在研究如何為行業對應未來市場需要, 設立一個數碼化應用平台。

此外，商會正籌劃一系列活動，包括:展覽會、線上線下研討會和工作坊等，以鼓勵業界持續創新改進，技術管理增值，和建立品質保證，在提升本業於全球眼鏡市場競爭力的同時，亦能夠讓業界洞悉市場最新潮流，探索更多商機。

儘管近年行業受到各種不利因素影響，但香港眼鏡同業均能夠從容適應新常態，以極強的柔韌性應對各種突發事件。我深信，只要行業同仁不斷提升自我，適時調整策略，發揮公司團隊優勢，自能輕鬆應對任何變化。

在此祝願大家身體健康，萬事如意。



香港中華眼鏡製造廠商會四十周年誌慶

展猷協志
拓業開新

商務及經濟發展局副局長陳百里

陳百里

中　国　眼　镜　协　会

地址：北京市西城区宣武门外大街 28 号富卓大厦 B505
电话：（8610）83559070 / 83559071 / 83559072 / 83559075
电子邮箱：cooa@chinaoptics.com　网址：www.chinaoptics.com

贺香港中华眼镜制造厂商会立会四十年

四十年创业奋斗赢发展

新时代乘势而上再辉煌

辛丑秋

杜同和

中国轻工业联合会副会长、中国眼镜协会理事长 杜同和

HKOMA 40 SINCE 1982

THE VISION COUNCIL

THE VISION COUNCIL

congratulates

the HONG KONG OPTICAL MANUFACTURERS ASSOCIATION

on its 40th anniversary

1982 2022

Sincere congratulations to the Hong Kong Optical Manufacturers Association for its 40 years of activity in our challenging sector. Many changes have occurred during these years and HKOMA has always been an authoritative reference point for Hong Kong optical industry and other associations around the world as ANFAO. In dramatic times like the one we are experiencing, this association has always had the ability to play a vital role in promoting the eyewear segment, its associates, and to help them to achieve excellent results.

The partnership with ANFAO and MIDO has remained steadfast through the years, we have built a really strong and exclusive collaboration that has led us to great successful events in Italy and Hong Kong.

I am glad to have this opportunity also to thank publicly the entire HKOMA team: accuracy, professionalism, passion, and commitment of its staff are unique skills and our congratulations go to all the people part of this great team.

Looking forward to meeting you in person very soon!

Giovanni Vitaloni, President of ANFAO and MIDO

On behalf of LEOO, the association of French Optical Manufacturers, and its members, it gives me great pleasure to extend my heartfelt congratulations and best wishes to Hong Kong Optical Manufacturers Association, on the auspicious occasion of the 40th anniversary of HKOMA.

As a partner, I must take this opportunity to applaud HKOMA for all your accomplishments throughout these years.

May the friendly cooperation between HKOMA and LEOO enjoy everlasting friendship and flourishing cooperation.

We wish HKOMA every success in the years to come.

Sandra Timon
President
LEOO - Association of French Optical Manufacturers

LES ENTREPRISES DE L'OPTIQUE OPHTALMIQUE

ERIC LENOIR

Silmo Director

SILMO | OPTICS & EYEWEAR PARTNER SINCE 1967

In these troubled times, where physical meetings and moments of professional conviviality have become considerably distanced, the optical family needs to find opportunities to gather and move forward together towards a bright future.

HKOMA is one of the most active, innovative and forward-looking associations of manufacturers in the sector. This 40th anniversary comes at the right time to pay tribute to all its past and present esteemed members who have contributed so much to the development and prosperity of the optics and eyewear industry.

To all of you, we wish many more years of exceptional know-how, original creations and incredible innovations for the greater benefit of the visual health and beauty of humanity.

To all of us, we wish to finally meet again to celebrate this anniversary.



OPTICAL WORLD

On behalf of the whole OPTICAL WORLD team we congratulate the HKOMA on reaching its 40th Anniversary. HKOMA has been a leading association representing Hong Kong manufacturers over these past four decades. We at OPTICAL WORLD share your celebration as we mark our 50th Anniversary this month.

The whole world has experienced many problems over the years, whether it be economic, political or more recently Pandemic – but the HKOMA have thrived and supported its members throughout.

We offer our sincere and hearty congratulations and wish you another 40 years of success!

HKOMA 40 SINCE 1982

中華眼鏡製造廠商會
四十年誌慶

香港中華眼鏡製造廠商會成立以來，一直在各方面引領眼鏡行業前行，為業界爭取發展權益。在此謹賀商會四十年誌慶，往下紮根，向上提昇，開啟全新里程，「匯聚精英，共建未來」。

VMAGAZINE 視覺生活 Vision in Life

Congratulatory Message
Margaret Fong
Executive Director of Hong Kong Trade Development Council

On behalf of the Hong Kong Trade Development Council (HKTDC), I take pleasure in congratulating the Hong Kong Optical Manufacturers Association (HKOMA) on its 40th anniversary and offer my sincere thanks to the HKOMA for its continued support of the city's optical industry.

The COVID-19 pandemic has accelerated change in the retail sector, with many spectacles chains, brands and designers turning to e-commerce and social media marketing for survival and long-term growth in both domestic and overseas markets. Despite challenges faced by the industry globally, Hong Kong's total exports of spectacles, lenses and frames were valued at HK$17.9 billion in the first 11 months of 2021, with a growth of 24.3% compared to the same period in 2020. The top five export markets were the United States, Italy, Mainland China, Australia and Japan.

With global sourcing become increasingly digitalised in the wake of the pandemic, the HKTDC has gradually resumed organising physical shows in Hong Kong while continuing to make use of digital technologies. We see the online-and-physical format of events as crucial to helping businesses adjust to the new sourcing model and overcome the challenges in the current business environment. The HKTDC Optical Roadshow | Physical+Online was held in June 2021 to showcase a variety of on-trend eyewear and accessories, and the HKTDC Lifestyle Sourcing Show | Physical+Online was staged in December 2021 to showcase the latest optical products as well as toys, baby products, gifts and premium, houseware and wine & spirits. Themed "Sourcing in Style", the show drew more than 580 exhibitors from nine countries and regions and welcomed some 9,500 buyers to visit in person or browse through a huge array of products online, while more than 3,100 business meetings were arranged during the show.

The 19th Hong Kong International Optometric Symposium was also held in an online-and-physical format in November 2021. With the theme of "Updates on Myopia under the Pandemic", the Symposium featured experts from Canada, Mainland China, Hong Kong, Singapore and the United Kingdom to share the latest research on myopia progression and tactics for myopia control during the pandemic.

The fruitful alliance between the HKTDC and HKOMA has been instrumental to the success of Hong Kong's optical industry, and the two organisations will continue to work together to ensure that business can go from strength to strength. We wish the association and its members a happy and prosperous 2022 with many more milestones to come.

賀辭

方舜文

香港貿易發展局 總裁

本人謹代表香港貿易發展局（香港貿發局），衷心祝賀香港中華眼鏡製造廠商會創會40周年，並感謝商會一直以來對香港眼鏡業發展的鼎力支持。

疫情為零售業帶來急劇變化，眼鏡連鎖店、品牌及設計師紛紛投向電子商貿及社交媒體營銷，發展本地及海外市場，積極於逆境下求存，實現長遠增長。儘管環球業界面對重大挑戰，2021年首11個月，香港眼鏡、鏡片及眼鏡框出口總值達179億港元，較2020年同期增加24.3%。首五個出口市場包括美國、意大利、中國內地、澳洲和日本。

環球採購模式已邁向數碼化，為協助中小企繼續應對疫下的採購模式及營商挑戰，香港貿發局正逐步恢復在香港舉辦實體展覽，並會繼續以「網上加實體」混合模式舉行活動。於2021年6月舉行的香港貿發局眼鏡巡禮 | 實體+網上展為業界展示多款流行眼鏡及配件。而於12月舉行的香港貿發局「時尚採購匯」| 實體+網上展則同時呈獻最新的眼鏡產品、玩具、嬰兒用品、禮品及贈品、家庭用品及美酒。展覽以「時尚採購　開拓商機」為主題，吸引了來自9個國家及地區、超過580家展商，約9,500名業內買家入場或於網上觀看產品，促成超過3,100場商貿會議，讓展商與來自世界各地的買家交流洽商。

第十九屆香港國際視光學會議於2021年11月以線上線下的形式成功舉行。會議以「疫情下近視發展」為題，廣邀來自加拿大、中國內地、香港、新加坡及英國的專家分享疫情下近視加深的情況，以及控制近視的策略。

香港貿發局與香港中華眼鏡製造廠商會的緊密合作，對香港眼鏡業的成功發揮重要作用，雙方將繼續努力，促進香港眼鏡業不斷發展。在此祝願香港中華眼鏡製造廠商會及全體會員2022年生意興旺，迎接更多豐盛的里程碑。

Congratulatory Message

Mr Mohamed D. BUTT, MH

Executive Director of Hong Kong Productivity Council

As the world's third largest exporter of spectacles and frames, Hong Kong is world-renowned for its pursuit of innovative designs, advanced manufacturing technologies and application of eco-friendly materials.

Behind the driving force is the Hong Kong Optical Manufacturers Association (HKOMA) which has played an instrumental role in the industry's pursuit of excellence, leading to the "Made in Hong Kong" brand steadfastly maintaining its glamour on the international stage, unfazed by the COVID19 pandemic. Since January 2021, Hong Kong's total exports of eyewear reached HK$14 billion, with a year-on-year growth of 28%, which is definitely something to be proud of.

On behalf of the Hong Kong Productivity Council (HKPC), I would like to offer my warmest congratulations to HKOMA, as it celebrates the 40th anniversary enhancing the competitive strengths of the local industry. Over the years, HKPC has worked closely with HKOMA to realise various initiatives to promote industry development, in a bid to help local players upgrade and transform for sustainable business, while embracing challenges and opportunities. Recent examples include a "Hong Kong Eyewear Good Design" project which has successfully obtained funding support from the Trade and Industrial Organisation Support Fund (TSF) to extend the reach of the Hong Kong eyewear industry to Belt and Road markets through exhibitions, seminars, and business matching sessions. In addition to this project which was completed in May 2021, an "Eyewear 3D Design and Modelling Course" training programme series was completed in the third quarter of 2021, supported by the Reindustrialisation and Technology Training Programme (RTTP) of the Vocational Training Council. The training series equipped the participating eyewear designers with the necessary skills for them to keep up with new market trends and support the industry to go through revolutionary changes under the "new normal".

HKPC looks forward to continuing its longstanding partnership with HKOMA to support and promote the vibrant development of the Hong Kong eyewear industry. We also wish HKOMA continued success in its endeavours to provide practical assistance to industry players and propel industry development to a new phase.

賀辭

畢堅文 MH

香港生產力促進局 總裁



香港是全球第三大眼鏡和眼鏡框出口地，一直以追求創新設計、先進製造技術及採用環保材料聞名於世。

香港中華眼鏡製造廠商會（廠商會）是這些成就背後的驅動力。廠商會在業界追求卓越的目標扮演至重要角色，讓「香港製造」品牌在全球新型冠狀病毒疫情尚未稍息的情況下，仍然能夠在國際舞台脫穎而出。自2021年1月至今，香港眼鏡出口總值達140億港元，較2020年同期增長28%，絕對值得引以為傲。

我代表香港生產力促進局（生產力局）衷心祝賀廠商會成立四十周年，加強香港眼鏡工業的競爭能力。多年來生產力局與廠商會合作無間，推出不同項目促進業界升級轉型，實現業務可持續發展，以迎接各種挑戰及機遇。近期合作包括獲「工貿組織支援基金」支持的「香港眼鏡好設計」項目，透過舉辦展覽、研討會及業務配對，加強香港眼鏡設計在一帶一路國家的市場地位。除了這個在2021年五月完結的項目外，在職業訓練局的「再工業化及科技培訓計劃」支持下，我們在2021年第三季完成「3D眼鏡設計及建模課程」培訓系列，成功讓參與的眼鏡設計師掌握必須技術，跟上新市場趨勢，支援業界在「新常態」下革新。

生產力局期望與廠商會延續長期合作關係，支持及推動香港眼鏡業界蓬勃發展。祝願　貴會繼續屢創佳績，為業界提供切實支援，推動眼鏡業發展進入新階段。

Congratulatory Message

Dr Sunny Chai

Chairman, Federation of Hong Kong Industries

Hong Kong as one of the major exporters of spectacles and frames in the world, the local optical industry plays a crucial role in the context of design, innovation and technology as well as quality control in the international arena. With the aim to enhance products' competitiveness, Hong Kong manufacturers not only strive to develop their own brand products and original design, but also add value to the products by integrating new technology as well as eco-friendly and sustainable elements.

In a long-term partnership with the Hong Kong Optical Manufacturers Association (HKOMA), Federation of Hong Kong Industries (FHKI) will continue to work closely with HKOMA to enhance the design and quality of eyewear products in Hong Kong.

FHKI firmly believes that the Hong Kong optical industry will reach greater heights in the local and international markets. We wish HKOMA every success in the years ahead.

香港工業總會
FHKI Federation of Hong Kong Industries

賀辭

查毅超 博士

香港工業總會 主席



香港作為全球主要的眼鏡及眼鏡框出口地之一，本港眼鏡業無論在設計、創新技術以及品質管理方面一直在國際舞台上擔當重要角色。為提升產品競爭力，香港廠商不僅致力開發自家品牌及原創設計，同時亦研發新技術以及融入環保和可持續發展的元素，為產品增添價值。

作為香港中華眼鏡製造廠商會的長期合作伙伴，香港工業總會 (工總) 將繼續與香港中華眼鏡製造廠商會緊密合作，攜手協助業界提升本港眼鏡的設計水平和產品質素。

工總衷心祝賀香港中華眼鏡製造商會再創輝煌佳績，推動香港眼鏡業蓬勃發展!

I am delighted to extend my warmest congratulations to the Hong Kong Optical Manufacturers Association (HKOMA) on its auspicious 40th anniversary.

Over the past four decades, HKOMA has contributed tremendously to the promotion of Hong Kong optical products worldwide and cooperation between manufacturers, as well as the advancement of the latest optical manufacturing technologies. As the leading optical manufacturers' association in Hong Kong, HKOMA endeavours to support and inspire its members and the industry in response to the emerging opportunities and challenges. Leveraging Hong Kong's strategic location at the heart of Asia, HKOMA has been successful in weaving an increasingly effective global network to explore and develop new markets.

I look forward to witnessing the continued growth of HKOMA along its trajectory of excellence and scale new height in the years ahead. I wish HKOMA every success in its future endeavours.

Professor Chi-ho To
Chair Professor of Experimental Optometry
Henry G. Leong Professor in Elderly Vision Health
Head, School of Optometry
December 2021

HKU Med
LKS Faculty of Medicine
Department of Paediatrics
& Adolescent Medicine
香港大學兒童及青少年科學系

HKOMA 40 SINCE 1982

22nd November 2021

Hong Kong Optical Manufacturers Association, Ltd
2/F, 11 Fa Yuen Street
Mongkok, Kowloon, Hong Kong

Dear Sir/Madam,

Re: Congratulation message for the HKOMA 40th Anniversary Celebration

I am honoured to extend our warmest congratulations to the Hong Kong Manufacturers Association (HKOMA) on 40 years of service and it's great contribution to the Society.

The HKOMA has been a prominent leader in the optical industry in Hong Kong since its incorporation in 1982. It has significantly contributed to the development and promotion of Hong Kong local brands and has been actively involved in community services by linking business partners with other stakeholders to provide optical support and services to needy people in the community. For example, upon receiving our enquiry about the possibility of sponsorship of glasses for Hong Kong local preschool children living in the underprivileged districts, the HKOMA responded promptly and helped line up resources to support our work in promoting the health and development of disadvantaged young children. In this special occasion, we would like once again to express our most sincere gratitude and appreciation for their great support to our work.

It requires vision, drive for excellence and strong support from the profession to establish and sustain the impactful work and services for decades. On this joyous occasion of the 40th anniversary celebration of the HKOMA, I wish the future HKOMA every success in its endeavours in the years ahead.

Yours sincerely,

PATRICK IP

Dr Patrick Ip
Clinical Associate Professor
Department of Paediatrics & Adolescent Medicine
The University of Hong Kong

Honorary Consultant
Queen Mary Hospital
Hong Kong

T +852 2255 4090| F +852 2255 4089
Department of Paediatrics & Adolescent Medicine, Queen Mary Hospital, Pokfulam

PVCHK
The Professional Validation Council of Hong Kong Industries
香港工業專業評審局

香港中華眼鏡製造廠商會立會四十周年誌慶

賢才滙集 建社匡羣

香港工業專業評審局主席
王堅全先生

HONG KONG
DESIGN
INSTITUTE
香港知專
設計學院

I wish to convey my warmest congratulations to the Hong Kong Optical Manufacturers Association on the occasion of its 40th anniversary!

Hong Kong Optical Manufacturers Association has been a close partner of Hong Kong Design Institute. We are thankful to the association in providing ample learning opportunities to our students including visits, career talks, seminars, design competitions and scholarships, for students to be updated with industry development and skills from the professionals. We value the partnership and believe that HKOMA will continue to play an important role in leading the global eyewear industry in this region and in the international arena.

On this special occasion, we wish the association many more years of unparalleled success. Congratulations and Happy Anniversary !

Dr. Lay Lian ONG
Principal
Hong Kong Design Institute

Member of VTC Group
VTC 機構成員

3 King Ling Road · Tseung Kwan O
New Territories · Hong Kong
香港新界將軍澳景嶺路3號

T (852) 3928 2000
F (852) 3928 2024
www.hkdi.edu.hk

香港執業眼科視光師協會

The Hong Kong Association of Private Practice Optometrists



光輝歲月四十載，
勵精圖治創高峰。

郭偉華
代理會長
香港執業眼科視光師協會

Congratulations on the great achievements of the past 40 years, we wish HKOMA everything successful in your future endeavours to scaling new heights.

Patrick Kwok
Acting President
The Hong Kong Association of Private Practice Optometrists

香港光學會

The Hong Kong Optometric Association

敬賀 香港中華眼鏡製造廠商會 四十周年立會誌慶

四海名揚顯中華

拾級而登創高峯

香港光學會
第34屆董事會全仁 致意

Congratulations to the HKOMA 40th Anniversary Celebration

恭賀 香港中華眼鏡製造廠商會立會四十周年誌慶

與時並進 精益求精

重慶市眼鏡協會 致意

Congratulations to HKOMA 40th Anniversary Celebration

Keep pace of time for better improvement

With regards,
Eyewear Association of Chongqing City



享譽環宇 績創新篇！

香港中華眼鏡製造廠商會立會四十周年誌慶

葉建宇
中國眼鏡協會 理事
重慶市眼鏡行業協會 副會長
深圳市眼鏡行業協會 副會長

題

Hong Kong Optical Manufacturers Association 40th Anniversary Celebration

Worldwide reputation,
keep for another breakthrough.

Vincent Ip
China Optometric & Optical Association Committee Broad Member
Eyewear Association of Chongqing City Vice President
Shenzhen Optical Association Vice President

恭賀 香港中華眼鏡製造廠商會立會四十周年誌慶

奮力自強
迎新機遇

鷹潭眼鏡行業協會
會長 楊馬新 致意

Congratulations to HKOMA 40th Anniversary Celebration

Strengthen capabilities to embrace new opportunities

With regards,
President, Yingtan Eyewear Association

HKOMA 40 SINCE 1982

THE FUTURE CAN ONLY BE WON BY UNITY AND TEAMW

攜／手／前／行／共／贏／未／來

斬／棘／創／新／致／遠

再創輝煌

致香港中華眼鏡製造廠商會：

欣聞貴會40周年慶典喜慶

深圳市眼鏡行業協會會長陳秋鵬攜全體會員

預祝貴會40周年慶典圓滿成功

盼深港眼鏡界同仁緊密聯繫 精誠合作

續寫新篇章　再創新輝煌

深 圳 市 眼 鏡 行 業 協 會

使命與目標
Mission & Objectives

香港中華眼鏡製造廠商會有限公司
於一九八二年根據香港法例成立，立會宗旨如下

宣揚香港眼鏡製造業及其附屬產品，開拓海外新市場

引入先進科技及促進同業互相合作精神和共同利益

本會為貫徹執行使命，輔助本業發展及對會員業務作實質性襄助，其歷屆執行委員會的工作均以加強香港眼鏡工業在國際市場的競爭能力為目標。

Established by ordinance in 1982, the Hong Kong Optical Manufacturers Association Limited (HKOMA) is tasked:

To promote Hong Kong optical manufacturing and related products, and to open new market overseas.

To bring in advance and latest technologies, to foster co-operation between manufacturers in this same field, and to work close together to their mutual benefit.

In order to carry on the mission of HKOMA as well as to provide practical and valuable assistance to our associates and the industry, the association plays an active role in enhancing the strengths of the industry's global competitiveness.



香港中華眼鏡製造廠商會立會四十周年誌慶

協力同心四十載
興業惠群迎百年

香港中華眼鏡製造廠商會
創會會長　鄒正林　題

Hong Kong Optical Manufacturers Association 40th Anniversary Celebration

Future strength lies on 40-years base

Tony Chow
Founding President
Hong Kong Optical Manufacturers Association

HKOMA 40 SINCE 1982

恭賀

香港中華眼鏡製造廠商會

40週年暨第22屆(2021－2023)新執行委員會成立

祝頌

會長：謝小雁　　副會長：陳麗霞、吳逸珊

委員：曹綺梅、黃銘賢、陳汎恆、余昀杰、張華慶、程永成、賴成蔭、凌靜嫻、張錦章、馬慶森、郭君宇、關永傑

增選委員：魯文建、鄭德龍

互動創新 融合中國 領航走向世界

欣待

推廣眼鏡業務更繁榮興盛

同業拓展自強不息　　促商興貿利大中華

中國眼鏡優質保值
自主設計民族品牌



Communication 交流
Cooperation 合作
Creativity 創建

HONG KONG OPTICAL MANUFACTURERS ASSOCIATION
CHINA GUANGDONG PROVINCE OPTICAL ASSOCIAION
ASIAN FEDERATION OF OPTICAL ASSOCIATION

香港華興眼鏡ＶＩＰ國際公司	1960
香港中華眼鏡製造廠商聯合創會人兼永遠榮譽會長	1982
香港光學會永遠名譽會長	1984
中國廣東省眼鏡商會永遠榮譽會長兼執行顧問	2002
亞洲光學工商會聯盟永遠榮譽會長兼執行顧問	2004
廣東省廣州市眼鏡商會名譽會長1995/永遠名譽會長	2004
浙江省溫州市眼鏡商會名譽會長1995/永遠名譽會長	2004
浙江省瑞安市眼鏡商會名譽會長	2000
四川省眼鏡商會永遠名譽會長	2006
湖北省眼鏡行業協會永遠名譽會長	2006
黑龍江省眼鏡行業協會永遠名譽會長	2006
廣東省湖北商會眼鏡行協會榮譽會長	2015
江蘇省眼鏡協會永遠榮譽會長	2015
廣東省深圳橫崗眼鏡時尚協會榮譽會長	2016
廣東省深圳市眼鏡行業協會榮譽會長	2019
香港工業專業評審局榮譽院士	2002

HARVEY W. FUNG
Managing Director & President, V.I.P. Optical Group of Companies, Hong Kong
Co-Founder & Permanent Honorary President of Hong Kong Optical Manufacturers Association

Congratulatory Message

林賢生
香港中華眼鏡製造廠商會創會成員

Mr. Lam Yin Sang
Co-Founder of
Hong Kong Optical Manufacturers Association

作為眼鏡業界的成員及香港眼鏡商會的創始會員，十分榮幸在此祝賀　香港中華眼鏡製造廠商會成立四十周年。

隨著疫情及全球化的影響，全球都有翻天覆地轉變，眼鏡業界也有很大的變化。技術的創新提升了整個行業的生產能力，也促使我們與消費者之間的有更緊密的互動。在這訊息萬變的大時代，香港企業家創新及追求卓越的精神及初心，絲毫沒有改變。此香港精神促使香港眼鏡業界的蓬勃發展，在市場上創造出很多嶄新的設計及產品，並使香港成為全球眼鏡業界重要的一員。

本人想藉此機會感謝香港中華眼鏡製造廠商會對業界的支持，並在此鼓勵更多香港企業一起為行業的未來創造無限的創新及夢想！

As a passionate entrepreneur of the eyewear industry and one of the founding members of the HKOMA, it is my honor to congratulate HKOMA on its 40th anniversary.

The world has changed a lot, and the industry has changed dramatically over the years. Technology has changed how we interact with shoppers and how we produce products. One thing that never changes is the Hong Kong spirit! As Hong Kong continues to thrive to become an essential part of the eyewear industry, companies and entrepreneurs continue to innovate and create new designs for the world market.

I want to take this opportunity to encourage more Hong Kong companies to be bold and dream big for the future of our industry! Keep up the spirit. Keep up the great work!



香港中華眼鏡製造廠商會
永遠榮譽會長 許亮華

滙賢聚智 勵進圖新

香港中華眼鏡製造廠商會立會四十周年誌慶

Hong Kong Optical Manufacturers Association 40th Anniversary Celebration

I take great pleasure in congratulating the Association for its auspicious 40th Anniversary. With the persistent efforts from all dedicated members, I am confident the Association will continuously achieve new heights in all spheres in the years to come.

Hui Leung Wah
Permanent Honorary President
Hong Kong Optical Manufacturers Association



香港中華眼鏡製造廠商會立會四十周年誌慶

才彥滙聚 邁進未來

雅視光學集團 主席
香港中華眼鏡製造廠商會
永遠榮譽會長
吳海英

Hong Kong Optical Manufacturers Association 40th Anniversary Celebration

Convergence expert for future

Mr. Michael Ng,
Chairman, Arts Optical
Permanent Honorary President, Hong Kong Optical Manufacturers Association (HKOMA)



Message from

Otis, Ku Ngai Yung

Honorary President of Hong Kong Optical Manufacturers Association
香港中華眼鏡製造廠商會 榮譽會長 **顧毅勇**

The Hong Kong Optical Manufacturers Association (HKOMA) was incorporated on 27 August 1982. The Annual Directory Issue marks the celebration of the association's 40th anniversary. As the current honour president of the Hong Kong Optical Manufacturers Association, it is my honour to share with you the current situation of the optical industry after the serious impact of the epidemic and a vision of a brighter future.

Over the past year or so, Hong Kong's economy and the daily lives of the general public have been seriously affected by the Covid-19 outbreak. However, through the concerted efforts of the Hong Kong SAR government, medical personnel and the general public, the epidemic has shown significant improvement and the economy is on the road to recovery.

According to the Hong Kong Trade Statistics published by the Hong Kong Census and Statistics Department, Hong Kong was the third largest exporter of eyewear and eyewear frames in the world after Mainland China and Italy in 2019. Due to the impact of the Covid-19 epidemic, the total value of Hong Kong's exports of eyeglasses, lenses and eyeglass frames fell by 22% (HK$16 billion) year-on-year in 2020. Fortunately, the situation has stabilised. From January to September 2021, the total value of Hong Kong's eyewear exports rose compared to the same period in 2020, increasing by 28% (HK$14 billion).

The Covid-19 outbreak affected supply and demand in the eyewear industry seriously, and Hong Kong exporters' original manufacturing business was greatly disrupted. As the number of orders from Western buyers dropped significantly due to the epidemic, while at the same time, consumers showed more willingness to spend on lenses, Hong Kong businesses were inclined to invest more resources in the Research & Development of functional designs and the creation of their own brands.

The epidemic will eventually pass and people's daily lives will return to normal. Eyewear industry players should use this lull in the storm to focus on design improvement and develop post-epidemic sales strategies. We will continue to maintain close communication and cooperation with the Hong Kong SAR Government and Hong Kong Trade Development Council (HKTDC) in order to obtain more favourable support for our members.

Lastly, I wish you all good health and prosperous business!

香港中華眼鏡製造廠商會於一九八二年八月二十七日註冊成立，今期會刊標誌著本會成立四十周年誌慶紀念。本人深感榮幸，能以香港中華眼鏡製造廠商會現任榮譽會長的身份，借此充滿紀念性的時刻，與大家分享受疫情衝擊後的行業現況，以及對未來的願景。

回顧近一年多以來，香港的經濟及大眾的日常生活，都被新冠病毒疫情所影響。但經香港特區政府、醫護人員及市民大眾的共同努力之下，疫情已有明顯好轉，經濟亦出現復甦跡象。

根據政府統計處出版的《香港貿易統計》2019年數據，反映出香港是全球第三大眼鏡及眼鏡框架出口地，僅次於中國內地及意大利。因受新冠疫情的影響，於2020年，香港的眼鏡、鏡片及眼鏡框架出口總值按年下跌22%（即160億港元）。幸而隨著疫情轉趨穩定，2021年1至9月，香港的眼鏡出口總值升幅與2020年同期相比，增幅達28%（即140億港元）。

受新冠病毒疫情影響，眼鏡業內的供需狀況受到較大的影響，香港出口商的原件製造業務更是大受干擾。由於西方買家的訂單數量因疫情影響而大幅下降，但同時消費者願意投放在鏡片上的費用則逐漸提升，香港商家更傾向於投入更多資源在研發功能性設計及創立自家品牌之上。

疫情終會過去，市民的日常生活都將會回歸正常。各位眼鏡業界的同仁應趁疫情間，著力於提升設計之上，努力制定疫情後的銷售策略。本會將會繼續與特區政府工商部門及香港貿發局維持緊密的溝通和合作關係，為各位同仁爭取更多有利的支援。

最後，謹祝

各位同仁身體健康，業務蒸蒸日上！

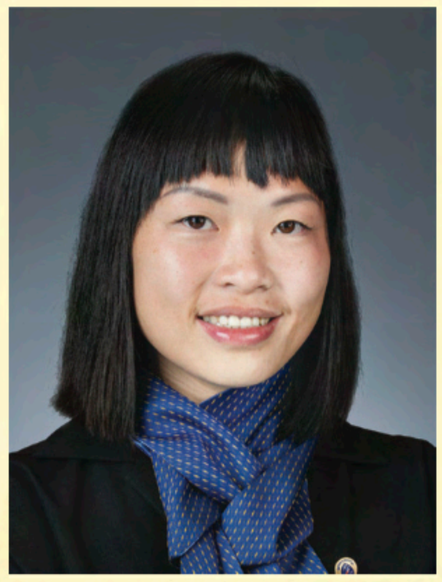
香港中華眼鏡製造廠商會 第二十二屆執行委員會
Hong Kong Optical Manufacturers Association
The 22nd Executive Committee (2021-2023)



副會長 Vice President
陳麗霞
Chan Lai Ha, Vanessa



會　長 President
謝小雁
Tse Siu Ngan, Evan



副會長 Vice President
吳逸珊
Ng Yat Shan, Michelle



監　察 Supervisor
曹綺梅
Cho Yee Mui, Grace



司　庫 Treasurer
馬慶森
Ma Hing Sum, Dicky



會務
Association Business
凌靜嫻
Ling Ching Han, Natalie



公關部　中國事務
Public Affairs　Chinese Business
關永傑
Kwan Wing Kit, Calvin



公關部　外國事務
Public Affairs　Foreign Business
郭君宇
Kwok Kwan Yu, Kenny



公關部　本地事務
Public Affairs　Local Business
程永成
Ching Wing Sing, Kevin

香港中華眼鏡製造廠商會 第二十二屆執行委員會
Hong Kong Optical Manufacturers Association
The 22nd Executive Committee (2021-2023)



秘書部　外務
Secretary　Foreign Affairs
張華慶
Cheung Wah Hing, Max



秘書部　研究及發展
Secretary　Research & Development
黃銘賢
Wong Ming Yin, Nathan



總務部　一般事務
General Affairs　General Business
余昀杰
Yu Wan Kit, Douglas



總務部　康樂
General Affairs　Recreation
陳汛恆
Chan Shun Hang, Kerry



總務部　會員關係
General Affairs　Members Relationship
賴成蔭
Lai Sing Yum, Winston



總務部　福利
General Affairs　Welfare
張錦章
Cheung Kam Cheung, Danny



增選委員
Alternative Committee Member
魯文建
Lo Man Kin, Matthew



增選委員
Alternative Committee Member
鄭德龍
Cheng Tak Lung, Delon

香港中華眼鏡製造廠商會 第二十二屆執行委員會
Hong Kong Optical Manufacturers Association
The 22nd Executive Committee (2021-2023)



創會會長
Founding President
鄒正林
Chow Ching Lam, Tony



永遠榮譽會長
Permanent Honorary President
馮克華
Fung Hak Wah, Harvey



永遠榮譽會長
Permanent Honorary President
許亮華
Hui Leung Wah



永遠榮譽會長
Permanent Honorary President
吳海英
Ng Hoi Ying, Michael



榮譽會長
Honorary President
顧毅勇
Ku Ngai Yung, Otis



永遠榮譽顧問
Permanent Honorary Adviser
鄭捷德
Cheng Chit Tak



永遠榮譽顧問
Permanent Honorary Adviser
許智宏
Hui Chi Wang, William



永遠榮譽顧問
Permanent Honorary Adviser
鄭學如
Cheng Hok Yee



永遠榮譽顧問
Permanent Honorary Adviser
林澤燊
Lam Chak Sun

香港中華眼鏡製造廠商會 第二十二屆執行委員會
Hong Kong Optical Manufacturers Association
The 22nd Executive Committee (2021-2023)

Section 組別	Title 職別	Member 委員
	President 會 長	Tse Siu Ngan, Evan 謝小雁
	Vice President 副會長	Chan Lai Ha, Vanessa 陳麗霞 Ng Yat Shan, Michelle 吳逸珊
Supervision & Association Business 監察及會務部	Supervisor 監 察 Association Business 會 務	Cho Yee Mui, Grace 曹綺梅 Ling Ching Han, Natalie 凌靜嫻
Treasury 財務部	Treasurer 司 庫	Ma Hing Sum, Dicky 馬慶森
Public Affairs 公關部	Chinese Business 中國事務 Foreign Business 外國事務 Local Business 本地事務	Kwan Wing Kit, Calvin 關永傑 Kwok Kwan Yu, Kenny 郭君宇 Ching Wing Sing, Kevin 程永成
Secretary 秘書部	Foreign Affairs 外務 Research & Development 研究及發展	Cheung Wah Hing, Max 張華慶 Wong Ming Yin, Nathan 黃銘賢
General Affairs 總務部	General Business 一般事務 Members Relationship 會員關係 Recreation 康樂 Welfare 福利	Yu Wan Kit, Douglas 余昀杰 Lai Sing Yum, Winston 賴成蔭 Chan Shun Hang, Kerry 陳汛恆 Cheung Kam Cheung, Danny 張錦章
Founding President 創會會長		Chow Ching Lam, Tony 鄒正林
Permanent Honour President 永遠榮譽會長		Fung Hak Wah, Harvey 馮克華 Hui Leung Wah 許亮華 Ng Hoi Ying, Michael 吳海英
Honour President 榮譽會長		Ku Ngai Yung, Otis 顧毅勇
Permanent Honour Adviser 永遠榮譽顧問		Cheng Chit Tak 鄭捷德 Hui Chi Wang, William 許智宏 Cheng Hok Yee 鄭學如 Lam Chak Sun 林澤燊
Alternative Committee Member 增選委員		Lo Man Kin, Matthew 魯文建 Cheng Tak Lung, Delon 鄭德龍
Solicitor 法律顧問	(Hong Kong S.A.R.) (香港特區) (China Mainland) (中國大陸)	K.B. Chau & Co., Solicitors & Notaries 周啟邦律師事務所 Guangdong Lianrui Law Firm 廣東聯睿律師事務所
Auditor 核數師		P.K. Kwong & Co., Certified Public Accountants 鄺沛基會計師樓

香港中華眼鏡製造廠商會歷屆會長及副會長列表
Hong Kong Optical Manufacturers Association (HKOMA)
Former Presidents & Vice Presidents List

屆別	任期	歷屆會長	歷屆副會長
1	1982 ~ 1983	Chow Ching Lam, Tony 鄒 正 林	Fung Hak Wah, Harvey / Lau Shing Kwong 馮 克 華　劉 聲 光
2	1983 ~ 1984	Fung Hak Wah, Harvey 馮 克 華	Chow Ching Lam, Tony / Cheung Hon Lam 鄒 正 林　張 漢 林
3	1984 ~ 1985	Chow Ching Lam, Tony 鄒 正 林	Fung Hak Wah, Harvey / Ma Po Kee 馮 克 華　馬 寶 基
4	1985 ~ 1986	Ma Po Kee 馬 寶 基	Fung Hak Wah, Harvey / Chow Ching Lam 馮 克 華　鄒 正 林
5	1986~ 1988	Ma Po Kee 馬 寶 基	Fung Hak Wah, Harvey / Cheung Hon Lam 馮 克 華　張 漢 林
6	1988 ~ 1990	Cheung Hon Lam 張 漢 林	Fung Hak Wah, Harvey / Chow Ching Lam 馮 克 華　鄒 正 林
7	1990 ~ 1992	Cheung Hon Lam 張 漢 林	Fung Hak Wah, Harvey / Cho Hang Kong 馮 克 華　曹 行 江
8	1992 ~ 1994	Fung Hak Wah, Harvey 馮 克 華	Chow Ching Lam, Tony / Cary Ma 鄒 正 林　馬 烈 堅
9	1994 ~ 1996	Chow Ching Lam, Tony 鄒 正 林	Fung Hak Wah, Harvey / Cary Ma 馮 克 華　馬 烈 堅
10	1996 ~ 1998	Chow Ching Lam, Tony 鄒 正 林	Fung Hak Wah, Harvey / Cary Ma 馮 克 華　馬 烈 堅
11	1998 ~ 2000	Hui Leung Wah 許 亮 華	Ng Hoi Ying, Michael /Chow Ching Lam, Tony 吳 海 英　鄒 正 林
12	2000 ~ 2002	Hui Leung Wah 許 亮 華	Ng Hoi Ying, Michael / Chow Ching Lam, Tony 吳 海 英　鄒 正 林
13	2002 ~ 2004	Ng Hoi Ying, Michael 吳 海 英	Chow Ching Lam, Tony / Hui Leung Wah 鄒 正 林　許 亮 華
14	2004 ~ 2006	Ng Hoi Ying, Michael 吳 海 英	Chow Ching Lam, Tony / Hui Leung Wah 鄒 正 林　許 亮 華
15	2006 ~ 2008	Hui Leung Wah 許 亮 華	Cho Yee Mui, Grace / Chow Ching Lam, Tony 曹 綺 梅　鄒 正 林
16	2008 ~ 2010	Hui Leung Wah 許 亮 華	Chow Ching Lam, Tony / Cho Yee Mui, Grace 鄒 正 林　曹 綺 梅
17	2010 ~ 2012	Cho Yee Mui, Grace 曹 綺 梅	Chow Ching Lam, Tony / Chan Lai Ha, Vanessa 鄒 正 林　陳 麗 霞
18	2012 ~ 2014	Cho Yee Mui, Grace 曹 綺 梅	Chan Lai Ha, Vanessa/ Chow Ching Lam Tony 陳 麗 霞　鄒 正 林
19	2014 ~ 2016	Chow Tak Fung, David 周 德 豐	Cho Yee Mui, Grace / Chow Ching Lam Tony 曹 綺 梅　鄒 正 林
20	2016 ~ 2018	Chow Tak Fung, David 周 德 豐	Cho Yee Mui, Grace / Chow Ching Lam Tony 曹 綺 梅　鄒 正 林
21	2018 ~ 2021	Cho Yee Mui, Grace 曹 綺 梅	Lam Chak Sun / Chow Ching Lam Tony 林 澤 燊　鄒 正 林
22	2021 ~ 2023	Tse Siu Ngan, Evan 謝 小 雁	Chan Lai Ha, Vanessa / Ng Yat Shan, Michelle 陳 麗 霞　吳 逸 珊

Membership Number 會員編號	Company Name / Executive 公司名稱 / 負責人	Telephone / Fax 電話 / 傳真	Web site / E-mail address 網址 / 電郵
0031	Acuity Optical Mfy. Ltd. / Mr. Lak Cheong 愛其特眼鏡製造廠有限公司 / 張力	Tel: (852) 2563 2122 Fax: (852) 2565 5321	http://www.acuityeyewear.com sales@acuityeyewear.com
0028	Arts Optical Co., Ltd. / Mr. Michael Ng Ms. Michelle Ng 雅視光學有限公司 / 吳海英 吳逸珊	Tel: (852) 2343 5223 Fax: (852) 2797 8418	http://www.artsgroup.com michelle@artsgroup.com
0154	Bestway Development Ltd. / Mr. Tong Tang 百事威發展有限公司 / 唐仲平	Tel: (852) 2117 0941 Fax: (852) 2422 3764	general@morethaneyewear.com
0179	Bestwork Industries Ltd. / Mr. Bobby To 強域實業有限公司 / 杜子坡	Tel: (852) 2602 6669 Fax: (852) 2602 0408	customer-care@bestwork.com.hk
0176	B.I.U. PRODUCTIONS CO., LTD. / Mr. Tong Tang 時尚工房有限公司 / 唐仲平	Tel: (852) 2117 0941 Fax: (852) 2422 3764	general@kalla.com.cn
0069	Brilivision Mfg. Ltd. / Mr. Frankie Chan 百榮眼鏡廠有限公司 / 陳端奇	Tel: (852) 2897 2983 Fax: (852) 2558 6248	info@brilivision.com.hk
0010	Cheong Wing Optical Mfy. / Mr. Lee Po Cheong 昌榮眼鏡製造廠 / 李保昌	Tel: (852) 2428 4049 Fax: (852) 2481 6021	cheongwingoptical@hotmail.com
0110	Chuen Fung Spectacle Services Mfy. Ltd. / Mr. Cheung Hing Yuen 泉豐眼鏡配件有限公司 / 張慶元	Tel: (852) 2751 6840 Fax: (852) 2754 1357	http://www.chuenfung.com.hk hycheung@chuenfung.com.hk
0016	Chu Kong Optical Mfy. Ltd. / Mr. Winson Tai Mrs. Grace Tai 珠江眼鏡製造廠有限公司 / 戴永成 戴曹綺梅	Tel: (852) 2427 0329, 2418 7642 Fax: (852) 2480 4492	http://www.chukongoptical.com emily@chukongoptical.com
0043	Commonwealth Optical Mfy. Ltd. / Mr. Patrick Ma 聯邦眼鏡製造廠有限公司 / 馬慶燊	Tel: (852) 2741 6622, 2741 7744 Fax: (852) 2785 1905	http://www.commonwealth.com.hk info@commonwealth.com.hk
0126	Concept Eyewear Manufacturer Ltd./ Mr. Mung Chi Kong, Ms. Cherry Chan 高信眼鏡廠有限公司 / 蒙賜剛, 陳蕙蘭	Tel: (852) 2343 1338 Fax: (852) 2341 9388	http://www.concepteyewear.com info@cem.com.hk
0161	Country Hill Technology Industrial Ltd./ Mr. Mao Lin Tang 國峰科技實業有限公司 / 毛林塘	Tel: (852) 2117 0941, 9120 5064 Fax: (852) 3152 3589	http://www.xenotex-vision.com belinda@countryhill.com.hk, xenotex@163.com
0141	Creation Plastic Manfactory Ltd. / Ms Vanessa Chan 創新塑膠廠有限公司 / 陳麗霞	Tel: (852) 2611 9359, (86) 769-2229 3903 Fax: (852) 2370 0235	http://www.creationplastic.com creat1@netvigator.com guandi_sales@163.com
0112	Eagle International (Industrial) Ltd. / Mr. Tony Wong 怡高國際(實業)有限公司 / 王泗通	Tel: (852) 2352 1633 Fax: (852) 2327 1623	http://www.eagle-int.com.hk jack_cheung@eagle-int.com.hk
0086	Easy Power Ltd. / Ms. May Wong 義平有限公司 / 黃美賢	Tel: (852) 2759 0288, 2795 8896 Fax: (852) 2759 2103, 2755 6704	http://www.easypower.com.hk info@easypower.com.hk
0053	Elegance Optical Mfy. Ltd. / Mr. Hui leung Wah 高雅眼鏡製造廠有限公司 / 許亮華	Tel: (852) 2342 0826 Fax: (852) 2341 6536	http://www.elegance-group.com sales4u@elegance-group.com
0104	Eleung Ltd. / Mr. Tony Tong 怡亮有限公司 / 佟堯	Tel: (86) 1392 466 7027 Fax: (852) 2477 5338	http://www.eleung.com.hk yangqiang@taly-china.cn
0118	Everjoy Asia Ltd./ Mr. Edmond Wong 永興(亞洲)有限公司 / 黃國華	Tel: (852) 2487 3368	http://www.everjoyasia.com everjoy@everjoyasia.com
0162	Everlight Manufacturing Ltd./ Mr. Michael Cheung 怡利製品有限公司 / 張鴻德	Tel: (852) 2468 0387 Fax: (852) 3152 3119	http://www.everlight.com.hk info@everlight.com.hk
0131	Futis (Hong Kong) Ltd. / Ms. Flora Wu 非等式(香港)有限公司 / 吳麗娟	Tel: (852) 2487 1860 Fax: (86) 592-6221887	http://www.futis.com.tw marti@futis.com.tw
0146	Gensun International Ltd. / Mr. Lin Cheng Mao 全聖國際有限公司 / 林徵懋	Tel: (852) 2331 9368 Fax: (852) 2331 9903	http://www.gensun.com.cn product@gensun.com.cn
0143	Glory Mix Ltd. / Mr. William Hui 濠明有限公司 / 許智宏	Tel: (852) 2574 3177, (86) 13008870040 Fax: (852) 2574 1276, (86) 13008870040	http://www.glorymix.hk wcwhui@yahoo.com
0128	Gold Strong Industrial Ltd. / Mr. Hui Leung Wah 金利康工業有限公司 / 許亮華	Tel: (852) 2389 5712 Fax: (852) 2341 6536	
0099	Golden Star Optical Mfy. Co., Ltd. / Mr. Edwin Lam 力生眼鏡製品廠有限公司 / 林秋生	Tel: (852) 2411 0628 Fax: (852) 2411 0323	http://www.goldenstar.net info@goldenstar.net
0117	Good Quality Optical Mfy., Ltd. / Mr. Peter Chan 精雅眼鏡製造廠有限公司 / 陳子光	Tel: (852) 2412 5330 Fax: (852) 2412 1060	http://www.good-quality.com info@good-quality.com
0109	Haug (Far East) Ltd. / Ms. Daphne Tsui 亨達(遠東)有限公司 / 徐雪芬	Tel: (852) 2307 5329 Fax: (852) 2307 5749	http://www.fw-haug.com info@haug.com.hk
0076	Heyro Optical Co. Ltd. / Mr. Simon Leung 希路眼鏡有限公司 / 梁啟華	Tel: (852) 2436 3399 Fax: (852) 2433 7799	sales@heyro.com
0174	ICARE (HK) Company Limited / Ms. Jackeline Wu	Tel: (852) 2311 4366, 2372 6202 Fax: (852) 2311 4766	www.icareoptic.com.hk jackeline@icareoptic.com.hk
0155	ION Eyework (HK) Ltd. / Mr. Chan Ka Wai 利安光學 (香港) 有限公司 / 陳家禕	Tel: (852) 2750 8688 Fax: (852) 2110 9391	www.wonderfulspectacle.e-c-shop.com www.hannestech.com grandearth@biznetvigator.com account@ion-eyeworkhk.com
0036	Jebsen & Co., Ltd. c/o Jesen-Mazzucchelli (China)Ltd./ Mr. Alberto Menichetti 捷成洋行 c/o 捷馬 (中國) 有限公司 / 季睿文	Tel: (852) 2923 8499 Fax: (852) 2915 7746	http://www.mazzucchelli1849.it info@jema.com.hk
0139	Ka Hin International Industries Limited / Mr. Dicky Ma 嘉軒國際實業有限公司 / 馬慶森	Tel: (852) 3443 2288 Fax: (852) 2331 9941	http://www.kahin.com.hk contact@kahin.com.hk
0018	Kai Tai Optical Mfg. Co. Ltd. / Mr. Thomas Lau, Mr. Tony Lau 啟泰眼鏡製造廠有限公司 / 劉雄傑 劉德延	Tel: (852) 2547 3783 Fax: (852) 2858 2634	http://www.ktoptical.com kto@netvigator.com
0169	Kelfred Holdings Limited / Mr. Joe Kwok 恒發光學控股有限公司 / Mr. Joe Kwok	Tel: (852) 2687 2382 Fax: (852) 2687 3831	http://www.kelfred.com.hk customerservice@kelfred.com
0178	Koollook Vision Limited / Mr. Matthew Lo 魯文建	Tel: (852) 3955 2396 Fax: (852) 9659 0241	http://www.koollook.cn matthew.lo@koollook.com.hk
0001	Mandarin Optical Mfy. Co. Ltd. / Mr. Tony Chow Mr. Lenny Chow 文華眼鏡製造廠有限公司 / 鄒正林 鄒曉平	Tel: (852) 2320 0182 Fax: (852) 2352 3510	info@mandarinoptical.com
0088	Mazen Group Ltd. 美成集團有限公司 / Mr. Kam Cheung, Mr. Peter Chang, Ms. Maria Lou	Tel: (852) 2330 2339 Fax: (852) 2954 0869	http://www.mazen.group info@mazen.com
0094	Mech-Tronic Precision Mfg. Ltd. / Mr. Raymond Leung 美創力金屬製品有限公司 / 梁悅燦	Tel: (852) 2699 1707 Fax: (852) 2602 1248	http://www.btd.hk hko@btd.hk, info@btd.hk
0114	Micron Eyewear Mfy. Co., Ltd. / Ms. Natalie Ling 美光眼鏡廠有限公司 / 凌靜嫻	Tel: (852) 2615 6668 Fax: (852) 2614 3000	general@microneyewear.com
0134	Morning Sun Optotech Company / Mr. Li Wai Chuen, Samson 朝陽光學科技公司 / 李偉銓	Tel: (852) 2723 8918 Fax: (852) 2723 8311	general@ms-optotech.com
0103	O B E (Hong Kong) Ltd. / Mr. Nathan Wong 奧比爾(香港)有限公司 / 黃銘賢	Tel: (852) 2994 6992 Fax: (852) 2994 6122	http://www.obe.de info@obe.com.hk

Membership Number 會員編號	Company Name / Executive 公司名稱 / 負責人	Telephone / Fax 電話 / 傳真	Web site / E-mail address 網址 / 電郵
0147	Okia Optical Company Limited / Mr. Jacky Lam 澳加光學有限公司 / 林之豪	Tel: (852) 2371 3889 Fax:(852) 2371 0006	http://www.okia.com okia@okia.com
0156	O'reilly Industrial Ltd. / Ms. Valeria MILANI 來利工業有限公司 / Ms. Valeria MILANI	Tel: (852) 2796 6010, 2753 0388 Fax: (852) 2796 4631, 2753 0668	www.visotticacomotec.com v.milani@visotticacomotec.hk k.chan@visotticacomotec.hk
0168	QIMA Testing (HK) Ltd. / Ms. Davio Tsang	Tel: (852) 3185 0000 Fax: (852) 2117 1202	http://www.qima.com davio.tsang@qima.com sales@qima.com
0160	Rainbow Bright Enterprise Ltd. / Mr. James Gary Conway 彩耀企業有限公司 / Mr. James Gary Conway	Tel: (852) 2682 2023 Fax: (852) 2682 2063	http://www.rainbowbright.com.hk info@rainbowbright.com.hk
0120	Raymond Chu International Ltd. / Ms. Angie Chu Sai Yan 威名眼鏡國際有限公司 / 朱世恩	Tel: (852) 2492 4920 Fax: (852) 2411 0565	http://www.raychuopt.com.mo info@raychuopt.com.mo
0046	See Kiang Optical Mfy. Co., Ltd. / Mr. Winston Lai 世強眼鏡廠有限公司 / 賴成蔭	Tel: (852) 2414 3877 Fax: (852) 2413 6170	http://www.seekiang.com winston@seekiang.com
0132	Sequoia Eyewear Ltd. / Mr. Wayne Chow 美雅眼鏡工業有限公司 / 周威龍	Tel: (852) 2729 8981 Fax: (852) 2388 2029	wayne@sequoia-hk.com
0105	Shine Wood Optical Mfy. Ltd. / Mr. Freddie Chan 耀和眼鏡製品有限公司 / 陳華輝	Tel: (852) 2676 3283 Fax: (852) 2669 2653	swoml@shinewoodoptical.com
0068	Silverways Industrial Ltd. / Mr. Aaron Leung 銀威實業有限公司 / 梁永康	Tel: (852) 2420 2180 Fax: (852) 2489 2593	http://www.silverways.com mail@silverways.com
0042	Standard Optical Factory / Mr. Yu Chi Leung Mr. Douglas Yu 實用眼鏡廠 / 余志亮 余昀杰	Tel: (852) 2420 1172 Fax: (852) 2405 5197	http://www.standardoptical.com. hk info@standardoptical.com.hk
0150	Sunbond Optix Ltd. / Mr. Benny Fung Mr. Delon Cheng 新聯光學科技有限公司 / 馮偉才 鄭德龍	Tel: (852) 2763 4767 Fax: (852) 2763 6255	http://www.sunbond.com.hk optix@sunbond.com.hk
0033	Sun Hing Optical Mfy. Ltd. / Mr. Ku Ngai Yung, Otis 新興眼鏡製造廠有限公司 / 顧毅勇	Tel: (852) 2341 7698 Fax: (852) 2763 7617	http://www.sunhingoptical.com sunhing@sunhingoptical.com
0083	Sunshine Optical Co., Ltd./ Mr. Nelson Wong Mrs. Esther Wong 光達眼鏡製造廠有限公司 / 王運光 周燕雯	Tel: (852) 2403 1038 Fax: (852) 2461 5126	http://www.sunshineoptical.com. hk esther@sunshineoptical.com.hk
0102	Sunta Optical Co., Ltd. 新達光學有限公司 / Ms. May Ling, Mr. Simon Kwok	Tel: (852) 3565 3176 Fax: (852) 3998 4718	http://www.sunta.com.hk sunta@sunta.com.hk mayling@sunta.com.hk
0015	Swank International Optical Co., Ltd. / Mr. Tony Tang 恒光眼鏡行有限公司 / 唐仲平	Tel: (852) 2117 0941 Fax: (852) 2422 3764	general@swankoptical.com
0163	Tim Bright Optical Ltd. 添輝眼鏡有限公司 / Ms. Catherine Chan	Tel: (852) 2646 8838 Fax: (852) 8169 0223	http://www.timbright.com.hk info@timbright.com.hk
0100	Tung Fung International (HK) Ltd. / Mr. Steven Chan 東峰國際(香港)有限公司 / 陳耀峰	Tel: (852) 2896 2197 Fax: (852) 2505 6909	http://www.tungfungintl.com info@tungfungintl.com
0145	United Creation Optical Co. Ltd. / Mr. Cheng Siu Kwong 聯興眼鏡光學有限公司 / 鄭少光	Tel: (852) 2758 8285 Fax: (852) 2758 3121	http://www.unitedcreationoptical.com evan@uco.com.hk, jess@uco.com.hk
0023	V. I. P. Optical Mfg. Ltd. / Mr. Harvey W. Fung 華興眼鏡製造廠有限公司 / 馮克華	Tel: (852) 9260 1954 Fax: (852) 2526 8066	http://www.vip.com.hk benson_fung@hotmail.com
0022	Wah Ming Optical Mfy. Ltd. / Mr. Douglas Cheung 華明眼鏡製造廠有限公司 / 張錦輝	Tel: (852) 2364 8207, 2334 1343 Fax: (852) 2765 7548, 2362 3851	http://www.wahming.com eyewear@wahming.com
0061	Well Arts Optical Factory Ltd. / Mr. Ma King Yu 威雅眼鏡廠有限公司 / 馬琼瑜	Tel: (852) 2697 6818 Fax: (852) 2693 1612	http://www.wellarts.com.hk kelvinma@wellarts.imsbiz.com.hk
0148	Wing Fung Optical International Ltd. 榮豐眼鏡國際有限公司 / Mr. Jackie Chan, Ms. Jenny Cheng Mr. Raymond Chan	Tel: (852) 2345 5086 Fax: (852) 2343 6433	http://www.wingfung.com infos@wingfung.com
0123	Wing Keung Metal Factory Ltd. 永強五金製品廠有限公司 / Ms. Kely Kong Mr. Chris Kong	Tel: (852) 2464 0856 Fax: (852) 2456 3444	http://www.wingkeung.com kely.kong@wingkeung.com chris.kong@wingkeung.com
0005	Wing Shing Optical Manufacturers Ltd. / Mr. Cheng Hok Yee 永成眼鏡製造廠有限公司 / 鄭學如	Tel: (852) 2796 9122 Fax: (852) 2798 6121	http://www.wingshingoptical.com enquiry@wingshingoptical.com
0152	Wingram Industrial Co., Ltd. / Mr. Sam Liu 銘機實業有限公司 / 廖衍森	Tel: (852) 2646 1666 Fax: (852) 3184 8934	https://bioacetate.com sales@wingram.com.hk
0062	Winntics Optical Industry Co., Ltd. / Ms. Ceceilia Wong 顯明眼鏡業有限公司 / 黃梁桂芳	Tel: (852) 2364 0221 Fax: (852) 2363 2839	http://www.winntics.com woiwbc@netvigator.com
0149	YH Optic International Ltd. / Mr. Max Cheung 張華慶	Tel: (852) 3616 6771 Fax: (852) 2614 2672	http://www.yueheng.com.hk sales@yueheng.com.hk
0115	Zapp Precision Metals (Hong Kong) Ltd. / Ms Mable Chan 薩普精密金屬(香港)有限公司 / 陳美寶	Tel: (852) 2389 3832 Fax: (852) 2389 2862	http://www.zapp.com mable.chan@zapp.com
0171	ZCL Technology (HK) Co., Ltd. / Mr. Jacky Chuang 眾創立科技（香港）有限公司 / 張志剛	Tel: (852) 2389 2981 Fax: (852) 3590 2333	www.szzcl.net / www.CL-888.com chuangli_2008@126.com
0177	Zhejiang Bright Glasses (Hong Kong) Ltd. / Mr. Ye Shi Yue 浙江光明眼鏡 (香港) 有限公司 / 葉時岳	Tel: (852) 2771 6565, (86) 0576 87379313 Fax: (852) 2771 8200, (86) 0576 87339586	http://www.gmoptical.com sale1@gmoptical.com

Associate Members

AS0001	Longeen Optical Company Ltd. / Ms. Deng Jian Yi 順德倫教朗琴眼鏡廠 / 鄧建儀小姐	Tel: (852) 6646 4278, (86) 757 2733 3131 Fax: (852) 2543 2881	http://www.longeenoptical.com ringo@longeen.com.cn caiwu_1@longeenoptical.com
AS0002	Hong Wan Eyewear Design & Manufactory Ltd. / Mr. Achim Beisswanger	Tel: (852) 2442 3022, (86) 755 8317 1832 Fax: (86) 755 8317 1801	http://www.hong-wan-eyewear.com achim.hw@hotmail.com
AS0005	Crystal-star Optical Materials Co. Limited / Mr.Xiao Ze Yu 晶聯晶光學材料有限公司 / 肖澤渝先生	Tel: (852) 6649 6732 Fax: (86) 755 8991 4057	http://www.cs-polarizedlens.com xiaozeyu123@126.com
AS0007	Jin Yu Plastic Products Co. Ltd. / Mr. Jacky Yu 金余塑膠板有限公司 / 余曉波先生	Tel: (852) 6649 8383 Fax: (852) 2581 9739	http://www.jinyuplastic.com jacky@jinyuplastic.com
AS0008	Billion Excel Optical Manufactory Co. Ltd. / Mr. Tsoi Ho Kwong 卓億眼鏡製造廠有限公司 / 蔡豪光先生	Tel: (852) 2889 7276 Fax: (852) 2889 7483	info2@beoptical.com
AS0009	Hop Fat Machinery & Equiptment Company / Mr. Francisco Wong 合發機械設備公司 / 黃湛聯先生	Tel: (852) 2777 8845 Fax: (852) 3743 4669	http://www.hopfatoptica.com optical@netvigator.com
AS0012	Berkeley Optical Technology (H.K.) Company Ltd. / Ms. Louisa Tsui 香港柏克萊光學科技有限公司 / 徐佩珊女士	Tel: (852) 3126 9961 Fax: (852) 3743 4669	louisa@wailuen.hk

HKOMA MEMBERSHIP APPLICATION FORM 香港中華眼鏡製造廠商會 入會申請書

Declaration

Our company wishes to apply for a membership in the "Hong Kong Optical Manufacturers Association Ltd", we hereby solemnly and sincerely declare that the particulars entered into this form are true in all respects. We understand the Association has the absolute discretion to review, accept or reject this application. We agree to be bound by any decision made by the Association on this application and agree to comply with the Rules of the Association as set out in the Memorandum and Articles of Association and Disciplinary Proceedings By-laws of the Association. We also agree to pay the relevant entrance fee, subscription fee and any other relevant fees if my application for the membership is accepted.

聲明

本公司擬申請加入「香港中華眼鏡製造廠商會有限公司」成為會員，並謹以至誠聲名，本申請表上所填寫之一切資料全部真確無訛。本公司亦明白，貴會有絕對權力考慮接納或否決此申請，本公司將會接受貴會之決議。若此申請經貴會接納，本公司願遵守貴會之一切有關會章、附則及決議，並同意支付入會費、會籍定捐給其他有需要之費用。

Signature of Authorized Representative With Company Chop
申請公司蓋章及授權人簽署

Signatory Name and Title * Please use BLOCK Letters
授權簽署人姓名及職銜 請用正楷填寫

Date **日期**

Recommended by Name of Signatory
介紹人簽署

Date **日期**

Particulars of Applicant Company 申請公司資料

Name of Company (**英文**)

公司名稱 (中文)

Business Registration No. **商業登記號碼** Please attach BR copy **請付商業登記證影副本**

Business Address (**英文**)

營業地址 (中文)

Telephone **電話號碼**

Fax **傳真號碼**

Email **電郵地址**

Website **公司網址**

Particulars of Authorized Representative of the Applicant Company 公司授權代表資料

Name of Authorized Representative (**英文**)

公司授權代表姓名 (中文)

Corr. Address (**英文**)

聯絡地址 (中文)

Direct Tel **專線電話號碼** if any 如適用

Direct Fax **專用傳真號碼** if any 如適用

Direct Email **專用電郵地址** if any 如適用

Description of Business 業務簡介

Scope of Business **業務範圍**

Date of Commencement **開業日期**

No. of Employee **目前雇員人數** HK**香港** PRC**國內** Overseas**海外**

Co. Ownership Status **公司股權情況** **獨資** **合資** **有限公司** **上市公司**
Please delete whichever is inapplicable 請刪去不適用 Sole Proprietor / Partnership / Limited Company / Public Listed Company

Floor Area of Local Plant or Office **本港廠址或寫字樓面積**

Ownership of Local Factory Premises Own **自置** / Rent **租用**
Please delete whichever is inapplicable 請刪去不適用

Status of Manufacturing Plant in PRC 國內廠房情況

Address of Mfg Plant in PRC (**英文**)

國內廠房地址 (中文)

Floor Area of Mfg Plant in PRC **國內廠房面積**

No. of Employee in PRC Mfg Plant **國內廠房員工人數**

For HKOMA office use only 本會專用

Check Report **審查報告**

Approved by **審批人簽署**

Approval date **審批日期**

Membership No. Assigned **會員編號**

HONG KONG EYEWEAR DESIGNER CLUB
Affiliated to HONG KONG OPTICAL MANUFACTURERS ASSOCIATION

香港中華眼鏡製造廠商會 附會

香港眼鏡設計師業會

The Hong Kong Eyewear Designer Club was established after a resolution made by the Executive Committee meeting of Hong Kong Optical Manufacturers Association (HKOMA) in September 2016. The objectives of the Club are to provide a networking platform for those who are interested in eyewear product design for sharing common ideas, and to work close together for enhancing the design strengths of the global competitiveness of the industry.

為提升香港眼鏡業之設計水平，「香港中華眼鏡製造廠商會」(下稱商會)議決成立一個集合對眼鏡產品設計具興趣的人士，共同交流及推動創新的附會。附會定名為 [香港眼鏡設計師業會]，並於2016年9月以[香港中華眼鏡製造廠商會有限公司]名下進行分會名稱登記，依法成立。

Vision Of The Club
(i) To unite and strengthen the contact of eyewear designers
(ii) To provide information on design concepts and eyewear design
(iii) To nurture the growth of designers

Target Members
(i) Designers of fashionable products no matter in the eyewear field or other industry
(ii) Winners of spectacles design competitions
(iii) Graduates of the design department of local universities and design colleges

Application for Membership
Interested individuals in design sectors are welcome to be the members of the Club. Please contact Hong Kong Optical Manufacturers Association by email: hkoma@biznetvigator.com for the details of the membership application.

業會願景
(i) 團結和加強眼鏡設計師的聯繫
(ii) 分享設計理念和眼鏡設計的資訊
(iii) 協助建立專業設計師的培育平台

目標會員
(i) 本業和其它行業時尚產品的設計從業員
(ii) 歷屆眼鏡設計比賽得獎者
(iii) 本地大學和專上學院設計系畢業生

入會申請
歡迎對眼鏡產品設計具的有關參加業會，有關入會申請，請郵件至hkoma@biznetvigator.com向「香港中華眼鏡製造廠商會」查詢。

HKOMA

EYEWEAR DESIGNER CLUB

Member List 會員名單

membership no.			
D001	Tai Mei Yee Emily (Ms.)戴美兒	Designer (Genic Eyewear) emilytai@unitedave.com	
D002	Lai Pui Yan Bo Bo (Ms.)黎佩欣	Senior Designer (Okia Optical) both2nice@hotmail.com	
D003	So Yiu Kwok Samuel (Mr.)蘇耀國	Designer soyiukwok@gmail.com	
D004	Yaniv, Hila (Ms.)	Designer (Optical Center) hila.yaniv04@gmail.com	
D005	Li Ka Sing (Mr.)李嘉聲	Designer (Fossil East) lkssing@gmail.com	
D007	Cheng Wai Ho, Chris (Mr.)鄭偉豪	Senior Product Manager (101 Studio) chris008@gmail.com	
D008	Chan Tak Ho, Daniel (Mr.)	Designer (Stepper Eyewear) takho01@hotmail.com	
D009	Ching Wing Sing Kevin (Mr.)程永成	Creative Director (Big Horn Eyewear) kevin.ching@bighornhk.com	
D010	Petley, Mark (Mr.)	Director (Coverstar) mark.petley@gmail.com	
D011	Chan Kar Shing,Vincent (Mr.)陳嘉誠	Project Manager (Best Wishes Creations) vincentchan614@gmail.com	
D012	Cheuk Wai Ching,Piano (Ms.)卓惠靜	Designer (ICARE HK) pianocheuk@gmail.com	**Club Committee Member**
D013	Wong Ying Cheung,Norris (Ms.)黃瀅璋	Designer (Creation VC) norris@creationp.com	
D014	Chan Kwok Chun Tommy (Mr.)陳國俊	Design Manager (Elegance Optical) tommy@elegance-group.com	
D015	Hui Chun Yuen,Peter (Mr.)許駿源	Assistant to Chairman (Elegance Optical) peterhui@elegance-group.com	
D016	Siu Wing Kit (Mr.) 蕭永傑	Project Manager (Sun Hing Optical) kitatkit@hotmail.com	
D017	Cheung Kam Pui Jack (Mr.)張錦培	Brand Manager (Plus Eyewear) jack_cheung@eagle-int.com.hk	
D018	Tse Siu Ngan, Evan (Mr.) 謝小雁	Design Director (United Creation) evan@uco.com.hk	**Club Chairman**
D020	Ng Yat Shan, Michelle (Ms.)吳逸珊	Director (Arts Studio) michelle@steppereyewear.com	
D021	Ng Chi Kuen, Jake (Ms.) 吳志娟	Consultant (Jin Yu Plastic Products Co Ltd) jake@jinyuplastic.com	
D022	Kwan Wing Kit (Mr.) 關永傑	Director (Concept Eyewear) calvinkwan@cem.com.hk	**Club Vice Chairman**
D023	Lau Wai Yan (Mr.) 劉偉仁	Design Manager (Wah Ming Optical) lwyevans@gmail.com	
D024	Lee Wai Fei (Ms.) 李慧妃	Designer (Kelfred Optical Ltd.) fayesonson@yahoo.com.hk	
D026	Cheung Wai Chung, Jesper (Mr.)張煒聰	Director (Hachill (HK) Ltd.) jesper.c@hachill.com.hk	**Club Committee Member**
D027	Brian Chan (Mr.) 陳浩然	Director (Double Black Co. Ltd.) brian.chan@doubleblack.com.hk	
D028	Koo Wing Cheong (Mr.)古榮昌	Director (New Creation Int'l HK Ltd.) wing@new-creationintl.com	
D029	Lo Man Kin,Matthew (Mr.)魯文建	Director (Koollook Vision Ltd.) matthew.lo@koollook.cn	
D030	Ip Wai Kei (Mr.)葉偉基	Director (Hou Gine Trading Company) iwkr@hotmail.com	**Club Committee Member**
D031	Sam Liu (Mr.) 廖衍森	Marketing Manager (Wingram Industrial Co.,Ltd.) samliu@wingram.hk	
D032	Kelvin Luk (Mr.)陸倬鋒	Designer design6@icareoptic.com.hk	
D033	Yuen Tsz Ki,Kismet (Mr.)阮梓祺	Sales Engineer (YH Optics Int'l Ltd.) Kismet0072019@gmail.com	
D034	Lau Ka Wai (Ms.)劉家惠	Assistant Eyewear Design Manager (United Creation) cat@uco.com.hk	

ACTIVITIES REVIEW

The activities conducted by Hong Kong Optical Manufacturers Association (HKOMA) 21st Executive Committee in the year of 2020-2021 are listed as below: -

Production Upgrading

01/03/2018 – 29/02/2020 Promote "Better-Fit" Eyewear Design Build 3D Asian Head form Database

In order to let the optical industry grasp the concept and application of "Better-fit" and have a more in-depth statistical analysis of Asian faces, HKOMA joined hand with HKPC successfully applied the Hong Kong SAR Government's SME Fund of HKD1,458,816 in early 2018, to establish the Project, as well as to develop a targeted database and practical spectacles engineering design guidelines for the Hong Kong eyewear manufacturing industry.

The content of this project is includes:-

- 3D digital head form database (including adults and children), through statistical analysis of Asians different face types,
- Publication of Eyewear Engineering Design Guidebook of "Better-fit" standard specifications for designers and manufacturers' reference.
- Seminar of "Spectacle Engineering Design Guideline for "Better-fit" and CE Safety Compliance"



25/05/2020 Visit the Innospot Studio of Hong Kong 3D Printing Association

The Executive Committee of HKOMA arranged a visit to this studio through the HKPC to share the current status and technological development for the application of 3D printing to the spectacle production.



30/07/2020-15/10/2020 3D Software Eyewear Design Training Course

In order to cope with the development of 3D product printing and 5G telecommunications technology, the Hong Kong Productivity Council and HKOMA have successfully applied for the Hong Kong Special Administrative Region Government's re-industrial and technology training program funding to establish this course.

The course content covers the professional field of 3D software eyewear design, a total of 16 hours divided into 8 sessions on Thursday evening from July 30 to October 15 in 2020. Twelve students from 11 nos. of eyewear manufacturing company participated.

26/04/2021 HKOMA Study Mission to Optical Adaptive lens production line in Hong Kong

The Executive Committee of HKOMA visited our associate member (AS0012) - Wei Luen Plastics Co., Ltd. on April 26, 2021 for a better understanding of developing an intelligent production line of the adaptive lens in Hong Kong. The production line was set up with the technical support of Hong Kong Productivity Council under the funding subsidy of Hong Kong Special Administrative Region Government.



活動回顧

香港中華眼鏡製造廠商會第二十一屆執行委員會在2020-2021年的會務工作概要如下:-

生產及技術

1/03/2018 -29/02/2020 香港特區政府中小企(SME)基金資助“推廣「Better-fit」眼鏡設計-建立亞洲人頭型數據庫”計劃



本會和生產力局為了讓眼鏡業界更掌握到 “Better-fit” 的概念和應用，和對亞洲人的面形有更深入統計分析，在2018年初獲香港特區政府的中小企(SME)基金成功批核資助HKD1,458,816建立 [Better-fit 眼鏡工程設計指引] 計劃，目的是為香港眼鏡業界自行開發一套具針對性的數據庫和實用的眼鏡工程設計指引。

是項計劃內容將包括:

- 建立一個3D人頭數據庫(包括成人及兒童)，透過對亞洲人不同臉型的進行統計分析
- 整合業界的經驗，製作一個眼鏡設計的工程法則指引，幫助業界建立一套標準規範
- 舉行眼鏡設計實用工作坊

25/05/2020 參觀 香港3D打印協會 Innospot工作室

本會執委會透過生產力局安排參觀此工作室，借此分享3D打印應用於眼鏡生產的現況和技術發展。



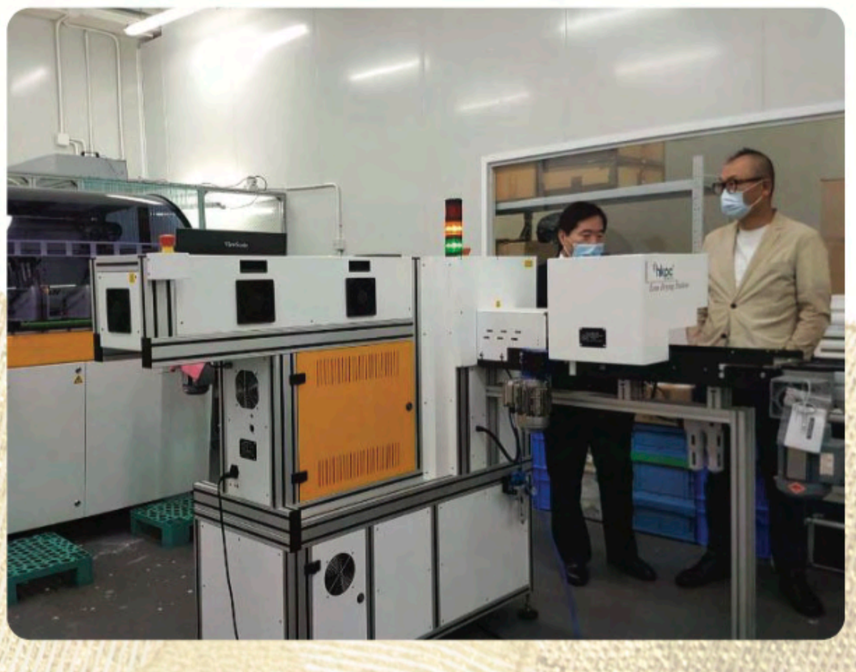
30/07/2020 -15/10/2020 香港特區政府再工業及科技培訓計劃 (RTTP) 3D軟件眼鏡設計培訓課程

生產力局和商會為了配合3D產品打印和5G電訊科技發展，未來3D產品設計要求必將普及化和發展趨向，成功申請到香港特區政府再工業及科技培訓計劃資助建立此項課程。

課程內容涵蓋3D軟件眼鏡設計的專業範疇，共16小時分8節，由本年7月30日至10月15日期間的星期四晚上透過Zoom線上2小時授課，共11間眼鏡廠商的12位學員參加。

26/04/2021 參觀本港光學自適鏡片生產線

商會執委會於2021年4月26日參觀聯繫會員 (AS0012)- 偉聯塑膠有限公司，實地考察及了解該司回港設立光學自適鏡片生產線的概要，而生產力局同時介紹該局在本港設立生產線的技術支援，和香港特區政府在此項目上的現金資助計劃。



ACTIVITIES REVIEW

The activities conducted by Hong Kong Optical Manufacturers Association (HKOMA) 21st Executive Committee in the year of 2020-2021 are listed as below: -

30/04/2021 3D Eyewear Design Webinar

A total of more than 20 peers from the eyewear industry joined the online seminar, sharing with HKPC consultants, 3D eyewear design experts, and 3D eyewear course students about the application status and future development trends of 3D design on the eyewear industry.



28/6/2021 Review on Regulations of Eyewear Products into EU/UK Market

HKOMA organized a webinar for the regulations of eyewear products into EU/UK market on June 28, 2021. The representatives of QIMA Testing (HK) Ltd, the speaker of the webinar explained the latest entry measures of eyewear products into the European Union market. 71 representatives from 37 companies participated the online sharing.

31/07/2021 "Better-Fit" Eyewear Design Build 3D Asian Headform

The result of this project, which was completed by HKOMA from March 2018 to mid-2020, won the Bronze Innovation Award by the Hong Kong Institute of Engineers on July 31, 2021.

23/09/2021 – 11/11/2021 3D Eyewear Design and Model Making Advanced Course

HKOMA and Hong Kong Productivity Council had successfully organized the 3D Software Eyewear Design Course in 2020. They joined hand again to co-organize the Eyewear 3D Design and Model Making Advanced Course in 2021. The course was held on every Thursday evening for 2 hours, from September 23 to November 11, 2021 with 12 lessons in total. Its content was focused on the skill of using Rhinoceros 3D to make 3D models of eyewear products on computer and how to use computer models to render simulation product renderings.



25/10/2021 HKPC International Conference on Smart Wearable Technology

HKOMA is one of supporting organizations of this event. The conference was taken place on 25 Oct. 2021 in Hong Kong Productivity Council. Mr. Evan Tse, the President of HKOMA was invited to join the VIPs group photo taking in the conference opening. For the optical issue of the conference, a topic of "Multi-aspect Application of Augmented Reality Smart Glasses" was presented by the representative of Digital Transformation Division, Seiko Epson Corp., Japan.



活動回顧

香港中華眼鏡製造廠商會第二十一屆執行委員會在2020-2021年的會務工作概要如下:-

30/04/2021 3D眼鏡設計網絡研討會

研討會共20多位眼鏡同業上線，生產力局顧問、3D眼鏡設計專家及3D眼鏡課程學員等分享 3D 眼鏡在業界的應用情況和未來發展方向。



28/6/2021 [眼鏡產品入關歐盟 /英國措施]網絡研討會

商會聯同香港生產力局於2021年6月28日下午舉行眼鏡產品入關歐洲(歐盟/英國)措施網絡闡釋會，向眼鏡廠商講解眼鏡產品入關歐盟的新措施，並由會員 QIMA Testing (HK) Ltd. 的公司代表上線專業講解，共37間公司的71位代表參加。



31/07/2021 “Better-fit Head form”項目成果榮獲香港工程師學會創意獎

商會在2018年3月至2020年中完成 “推廣「Better-fit」眼鏡設計 - 建立亞洲人頭型數據庫計劃”，項目成果在2021年7月31日獲 “香港工程師學會”頒發工業大獎2021的創意獎 - 銅獎。



23/09/2021 – 11/11/2021眼鏡3D設計與模型製作進階課程

商會聯同香港生產力局繼2020年成功舉辦[眼鏡3D設計與模型製作課程]，於2021年再度合辦[眼鏡3D設計與模型製作進階課程]。課程在 2021年9月23日至11月11日 期間每週逢星期四晚在 ZOOM 網絡2小時上課，課程名額12位，課程內容更集中於傳授應用 Rhinoceros 3D 製作眼鏡電腦3D模型的技巧，製作運動架及金架的技巧，及如何利用電腦模型渲染仿真產品效果圖。

25/10/2021 香港生產力促進局 “智能穿戴科技” 國際會議

商會是此項目的其一支持機構，會議於 2021年10月25日在香港生產力促進局舉行。商會會長謝小雁先生受邀參加會議開幕式的貴賓合影。會議內容在針對光學的範疇，由日本 Seiko Epson Corp 公司代表上線主講，題目是“增加智能眼鏡的多方面應用”。



ACTIVITIES REVIEW

The activities conducted by Hong Kong Optical Manufacturers Association (HKOMA) 21st Executive Committee in the year of 2020-2021 are listed as below: -

Marketing Promotion

01/02/2020 HKOMA Annual Directory (ISSUE 2020) Published and Webpage Updated

1,000 copies of the Association directory [HKOMA ISSUE 2020] were published for distribution worldwide during the year. In addition, HKOMA Web-site: http://www.hkoptical.org.hk was also updated based on the information of the new directory. It includes the information of (1) Association Profile, (2) Members Section, (3) Special Event, (4) Information Directory, (5) About HKOMA and (6) Product Catalogue.

01/05/2019 – 31/10/2020 Hong Kong Government funded Project - "To extend the reach in Belt and Road markets for Hong Kong Eyewear Industry"

To encourage creativity of the local eyewear design and to build up an unique image for the Hong Kong eyewear product in the Belt and Road markets, HKOMA successfully applied the Trade and Industrial Organization Support Fund (TSF) of HKSAR Government, subsidiary of HKD1,965,455 for the project.



The project was hosted by HKOMA and implemented by the Hong Kong Productivity Council (HKPC). In November 2019, the "Hong Kong Eyewear Good Design" exhibition program was launched in the Hong Kong International Optical Fair, showcasing 30 locally-designed eyewear products, and then set up a 100sqm Hong Kong Design Gallery in Moscow International Optical Fair, Russia in Feb. 2020.



The promotion of the "Hong Kong Eyewear Good Design" includes:-

1) To hold networking forum in the above exhibitions

2) Promotion at Facebook

3) Publication of E-Directory

4) Video Production of "Hong Kong Eyewear Good Design"



Public Relations / Social Services

04/2020 "Questionnaire on the COVID-19 Pandemic impact to the Hong Kong Optical Manufacturing Industry"

The COVID-19 Pandemic has spread globally since March 2020. Due to the suspension of overseas orders, business operations have been also affected. In order to be able to understand the industry situation in detail, HKOMA issued members a questionnaire in this matter. The collected information was reflected to the Hong Kong SAR Government, for the concerns and aspirations of the eyewear manufacturers.

17/04/2020 Webinar for HKSAR Government Aid Fund to Local SMEs

Under the situation of Pandemic outbreak, the Hong Kong Special Administrative Region Government has launched various funding schemes to assist local SMEs. HKOMA arranged an online talk, inviting the officers of the SME Funding Center and professionals from relevant funding application organizations to share the information and application guidelines of the funding schemes with the manufacturers.

活動回顧

香港中華眼鏡製造廠商會第二十一屆執行委員會在2020-2021年的會務工作概要如下:-

市場推廣

01/02/2020 香港中華眼鏡製造廠商會二零二零年會刊 出版及網頁更新

本會1,000套 [2020年會刊] 出版，於年內全球發行。此外亦更新本會網頁 www.hkoptical.org.hk 資料，內容包括:(1)本會組織 (2)會員資料 (3)特別項目 (4)本業資訊 (5)本會資料 及 (6)產品簡介等。

01/05/2019 -31/10/2020香港特區政府資助“加強卓越香港眼鏡設計在一帶一路國家的市場地位” 計劃



為鼓勵香港眼鏡設計業界的設計創意，推廣眼鏡業界及其設計到一帶一路的市場，並建立香港眼鏡業界的特有形象，本會成功申請香港特區政府 TSF(Trade and Industrial Organization Support Fund) 工商機構支援基金的資助HKD1,965,455。



由香港中華眼鏡製造廠商會主辦，香港生產力促進局協助執行，首先在2019年11月香港國際眼鏡展，推出「香港眼鏡好設計」展覽項目，選出30間本地自家設計的眼鏡產品參加，而有關之設計並再於2020年2月俄羅斯莫斯科國際眼鏡展中設館展覽展示。

而「香港眼鏡好設計」推廣項目，包括:-

1)在上述兩個展覽會舉辦交流工作坊

2)在面書Facebook 推廣

3)出版電子雜誌介紹E-Directory

4)拍攝一輯「香港眼鏡好設計」宣傳短片



同業交流

04 /2020《香港眼鏡製造業受新冠肺炎疫情疫情影響問卷》調查

新冠肺炎(COVID-19)疫情自2020年3月開始蔓延全球，因受海外訂單停頓，而導致企業營運亦有所影響。商會為能夠具體了解行業狀況，特別向會員發上本業現況調查問卷，將收集到的資料，向特區政府反映香港眼鏡製造業界的訴求。

17/4 /2020 [香港特區政府援助本地中小企基金]網上集思會

在疫情下。香港特區政府推出的各種援助本地中小企業的資助計劃。商會特別安排網上集思會。邀請特區政府中小企資援中心的主任和有關資助申請機構的專業人士參加與業界分享和講解資助內容和申請規則。共25間香港眼鏡廠商代表參與。

ACTIVITIES REVIEW

The activities conducted by Hong Kong Optical Manufacturers Association (HKOMA) 21st Executive Committee in the year of 2020-2021 are listed as below: -

08/06/2020 Seminar for HKSAR Government Aid Fund to Local SMEs Fund

HKOMA and Hong Kong Productivity Council co-held a seminar on June 8, 2020, to introduce the latest preferential measures and subsidies of various SME funding support programs to the industry. More than 30 member representatives participated.

12/10/2020 HKOMA 21st Executive Committee (2018/2020) Annual General Meeting

The HKOMA 21st Executive Committee annual general meeting and its new Executive Committee election were originally scheduled to be held in August 2020. Due to the impact of the pandemic outbreak, this event was postponed to 12th October at 6pm online. It was decided in the agenda of the meeting that the HKOMA next (22nd) executive committee election was postponed to 2021 August, by the approval of 36 participating members.

09/08/2021 HKOMA 21st Executive Committee (2018/2021) Special General Meeting in conjunction with the 22nd (2021/2023) Executive Committee Election

The meeting was successfully held on August 9 evening, 2021 at the Club One in Hong Kong Whampao district, in conjunction with the election of 22nd Executive Committee. Totally 41 members attended.



08/11/2021 HKOMA 22nd New Executive Committee Inauguration Gala Dinner

The inauguration ceremony of HKOMA 22nd Executive Committee was held on November 8, 2021 in the Centenary Room of Marco Polo Hong Kong Hotel. The Oath of Inauguration was officiated by the Chairman of Hong Kong Productivity Council, Mr. Willy Lin, GBS, JP. Totally 156 members and counterparts attended the dinner, including 15 VIP guests from 9 local cooperative organizations.









11/11/2021 HKTDC 19th Hong Kong International Optometry Conference

HKOMA is one of the supporting organizations for the Conference. The conference was held on November 11, 2021 at the Hong Kong Convention and Exhibition Center. Mr. Evan Tse, President of HKOMA, accepted the invitation as one of the officiating guests at the opening ceremony of the Conference.



06/12/2021 Internet Sharing Session on the Status of Hong Kong Eyewear Manufacturers' Products into the U.S. Market

HKOMA held the first online information sharing and exchange session in its committee monthly meeting, Mr. David Friedfeld, President of CLEAR VISION OPTICAL U.S. was invited as the speaker of the online talk. The topic was Hong Kong eyewear manufacturers' products export to the US market current status. A total of 31 members participated the online session.

活動回顧

香港中華眼鏡製造廠商會第二十一屆執行委員會在2020-2021年的會務工作概要如下:-

8/06/2020 香港特區政府援助本地中小企基金研討會

商會與香港生產力局在2020年6月8日於該局舉行題述研討會，向業界介紹各項中小企基金支援計劃的最新優惠措施及資助。共30多位會員代表參與。

12/10/2020 HKOMA第21屆執委會(2018/2020)會員大會

商會本屆執委會會員大會暨下屆執委會選舉原訂在2020年8月內舉行，因受新冠肺炎疫情集會限聚措施的影響，是次會員大會暨新屆選舉，推延至同年10月12日晚上六時線上舉行，並在大會議程中議決商會下屆(第22屆)執行委員會選舉延至2021年8月份內舉行，獲與會36位會員和議通過。

09/08 /2021 HKOMA第21屆執委會 (2018 / 2021)特別會員大會 暨 第22屆 (2021/2023) 執委會選舉

商會是次特別會員大會暨下屆(第22屆執行委員會)選舉於2020年8月9日晚上在黃埔博藝會舉行，共41位會員代表出席。





08/11/2021 HKOMA新屆執委會就職禮晚宴

商會第22屆執委會(2021-2023)就職禮晚宴於2021年11月8日在尖沙咀香港馬可孛羅酒店百年廳舉行。就職禮由香港生產力局主席林宣武太平紳士主禮監誓。156位同業友好出席晚會，其中9間商會合作機構共15位代表光臨。









11/11/2021 貿發局第19屆香港國際視光會議

商會是此項目的其一支持機構，會議於2021年11月11日在香港會議及展覽中心舉行。商會會長謝小雁先生接受邀請為會議開幕式的其一主禮貴賓。



06/12/2021 眼鏡產品入口美國市場現況網絡分享會

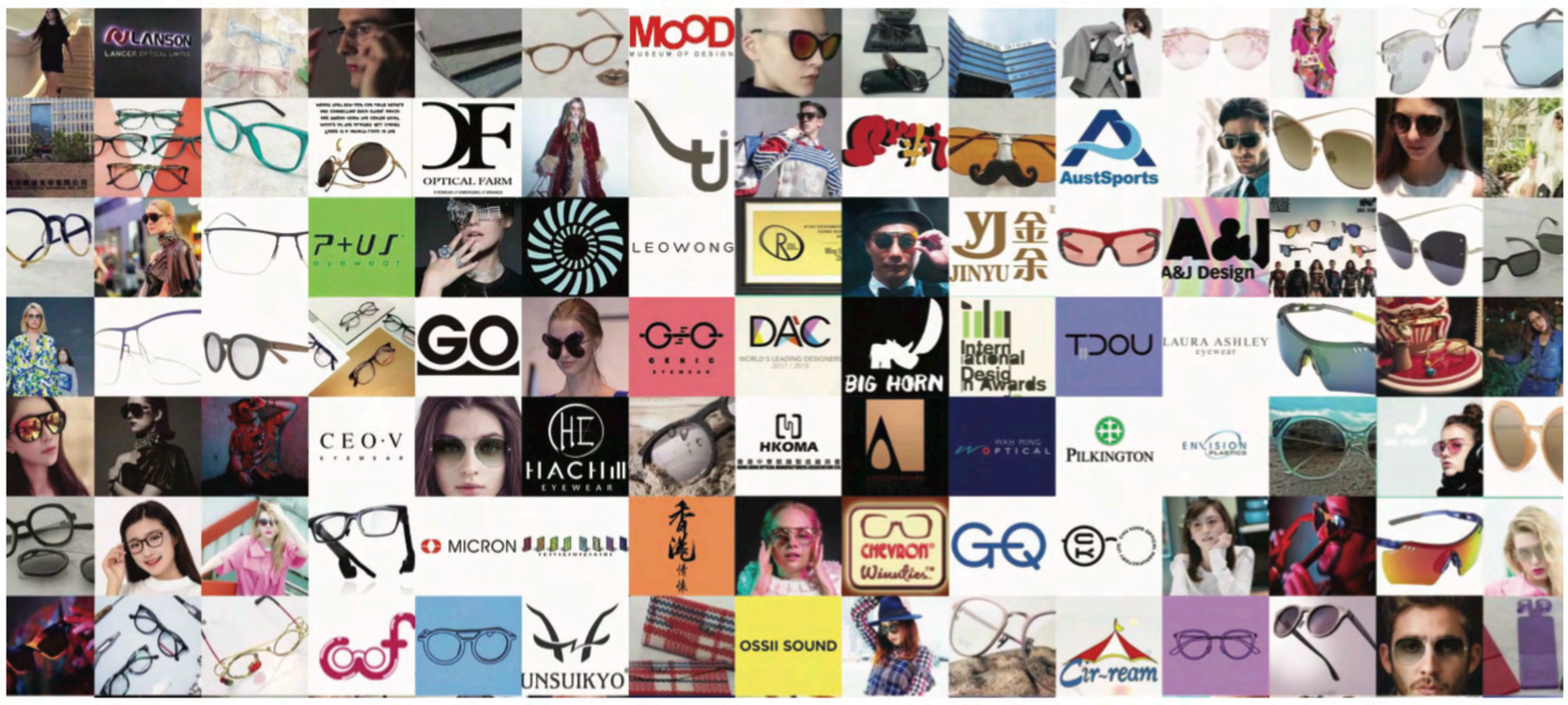
商會在月會首次舉行線上資訊分享交流會，邀請到 Mr. David Friedfeld, President CLEAR VISION OPTICAL U.S. 上線與大家分享有關眼鏡產品入口美國市場現況，共31位會員代表參加。

香港眼鏡好設計
Hong Kong Eyewear Good Design

To extend the reach in Belt and Road markets for Hong Kong Eyewear industry

Hong Kong is a talented city in design and creativity. It is such a pleasure to promote our local extraordinary and superior design to the other countries, and eyewear design is one of the great segments in the industry. With the funding support from the Trade and Industrial Organisation Support Fund of the Trade and Industry Department, Hong Kong Optical Manufacturers Association collaborates with Hong Kong Productivity Council to organise the project, "Hong Kong Eyewear Good Design". It aims to encourage creative Hong Kong eyewear designs and promoting Hong Kong eyewear companies to the Belt and Road markets, which is one the biggest market segment in recent years. Creativity, innovation and marketability are the core values among these Hong Kong eyewear product designs, and they definitely can help clients better meet their desired market demand.

The "Hong Kong Eyewear Good Design" recruited myriads of outstanding Hong Kong eyewear design and showcased in two eyewear design exhibitions, “Hong Kong International Optical Fair 2019” and “Moscow International Optical Fair 2020”, which are excellent platforms to promote our excellent designs in eyewear and explode new opportunity in the Belt and Road markets.



Meanwhile, design forums were organized to provide a platform for outstanding Hong Kong designers to share their market insights and HK strengths. We were honoured to have Mr. Kenny Kwok, CEO of Kelfred Holdings Limited and Mr. Vincent Lee, AustSports Chief Brand Officer, Arts Group as the keynote speakers in the first forum in Hong Kong International Optical Fair to deliver a speech in the theme of “Global Perspectives and Innovation - Hong Kong Eyewear Good Design”. The sharing attracted tons of audiences successfully and received very enthusiastic responses.

Additionally, it is necessary to highlight Hong Kong Eyewear Industry’s achievements among the aspects of create design, advance manufacturing, innovative materials, successful brands, etc. Promotional materials such as a promotion video, an e-book design, a microsite and social media platform were also produced in this case.

Unfortunately, even though we well prepared for promotion and planned to join “SILMO Bangkok 2020”, it had been cancelled due to the rigorous spread of covid-19. Hopefully the plague will be gone soon so that we can revisit the Belt and Road markets once again.

For more information of the project, please visit our website:
https://www.hkoptical.org.hk/hkeyeweargooddesign/main-en.php

Organizer
主辦機構
HKOMA
香港中華眼鏡製造廠商會
HONG KONG OPTICAL MANUFACTURERS ASSOCIATION LTD.

Implementation Organization
執行機構
hkpc

Funded by Trade and Industrial Organisation Support Fund,
Trade and Industry Department
工業貿易署「工商機構支援基金」撥款資助
TSF 工商機構支援基金
Trade and Industrial Organisation Support Fund

香港眼鏡好設計
Hong Kong Eyewear Good Design

加強卓越香港眼鏡設計在一帶一路國家的市場地位香港眼鏡設計

香港是一座在設計和創意方面才華橫溢的城市。很興幸有機會將我們本土非凡的卓越設計推廣到其他國家，而眼鏡設計是設計行業的重要領域之一。在工業貿易署的「工貿組織支援基金」的資助下，香港眼鏡廠商會與香港生產力促進局合作舉辦「香港眼鏡好設計」計劃。它旨在鼓勵創意香港眼鏡設計，並推動香港眼鏡公司進入近年來其中最大市場之一的一帶一路市場。創意、創新和適銷性是這些香港眼鏡產品設計的核心價值，它們絕對可以幫助客戶更好地滿足一帶一路市場期望的需求。

「香港眼鏡好設計」匯聚了無數優秀的香港眼鏡設計，並分別於「香港國際眼鏡展2019」及「MIOF俄羅斯國際眼鏡展2020」兩個眼鏡設計展覽中亮相。以方雙上皆是優秀的平台來推廣我們在眼鏡領域的優秀設計，並在一帶一路市場上開闢新的機遇。







同時我們亦舉辦了設計論壇，為優秀的香港設計師提供一個分享市場洞察力和香港優勢的平台。我們很榮幸邀請到恒發光學行政總裁郭君宇先生和雅視光學 AustSports 首席品牌官李志文先生以「環球眼鏡新視角 – 香港眼鏡好設計」為題向與會者分享他們的設計理念和品牌故事。分享反應熱烈並成功吸引了大量觀眾。

為了突出香港眼鏡業在創意設計、先進製造、創新材料、成功品牌等方面的成就，我們亦製作了宣傳影片、電子書、微型網站及社交媒體平台等宣傳平台。

很遺憾，儘管我們做好了充分的準備計劃參加「SILMO曼谷眼鏡展2020」，但由於新冠病毒的原因而被取消。最後希望疫症可早日過去，讓我們再次來臨“一帶一路”市場。

請瀏覽項目網站以獲得更多資訊：

https://www.hkoptical.org.hk/hkeyeweargooddesign/main-en.php

更多資訊

Organizer
主辦機構
HKOMA
香港中華眼鏡製造廠商會
HONG KONG OPTICAL MANUFACTURERS ASSOCIATION LTD.

Implementation Organization
執行機構
hkpc

Funded by Trade and Industrial Organisation Support Fund,
Trade and Industry Department
工業貿易署「工商機構支援基金」撥款資助
TSF 工商機構支援基金
Trade and Industrial Organisation Support Fund

Several events to enhance Hong Kong Eyewear industry

Apart from the above projects, we also organized several events in 2021 as supplement mission to further enhance Hong Kong eyewear industry.

Due to continuous update on regulations, with the arrangement by Hong Kong Productivity Council, we organized a webinar on the topic of the European Union and the British regulations for eyewear products, such as the update on the new MDR (Medical Device Regulation) EU 2017/745 issued on 26th May, 2021 and how do the industry react to those continuously changing regulations. We sincerely invited Ms. Davio Tsang, eyewear technical consultant, global technical services from QIMA and Mr. Eddy Lam, consultant from Hong Kong Productivity Council to provide fruitful speaking on the topic above.

Additionally, 3D technology is one of the cutting edge implementation direction for manufacturers. In this view, with the cooperation by Hong Kong Productivity Council once again, we invited Mr. Edmond Wong, Founder of ITUM and the trainee of 3D Eyewear Modelling Course for sharing on 30th Apr, 2021. During the webinar, we believed that the use of 3D design technology can improve the customer's experience and it will become more popular with the promotion and improvement of 3D technology and 5G application.



Last but not least, we sincerely gratitude to Wai Luen Plastic Company Limited and Hong Kong Productivity Council for the site visit in a local optical adaptive lens production line at 26th Apr, 2021. Our eyewear manufacturers have a better understanding of developing an intelligent production line in Hong Kong.



For more information of the project, please visit our website:
https://www.hkoptical.org.hk/news/Review%20on%20EU%20UK%20Eyewear%20Product%20Import%20Regulations_flyer.pdf
https://www.hkoptical.org.hk/news/3D%20Eyewear%20Design_Webinar.pdf
https://www.hkoptical.org.hk/news/Study%20Mission_Wui%20Luen.pdf

多項活動提升香港眼鏡業

除上述項目外，我們亦於2021年舉辦多項活動，以進一步提升香港眼鏡業。

基於安規不斷更新，在生產力局的安排下，我們舉辦了一場以歐盟和英國眼鏡產品安規為主題的網絡研討會，內容講述歐盟最新的MDR（醫療器械法規）2017/745於2021年5月26日發布的更新，以及行業如何應對這些不斷變化的安規。 我們誠摯邀請QIMA全球技術服務眼鏡技術顧問曾玉燕女士和香港生產力促進局顧問就上述主題進行分享。

此外，3D 技術亦是製造商的發展方向之一。有鑑於此，HKOMA與生產力局的合作，於 2021 年 4 月 30 日邀請了 ITUM 創始人 Edmond Wong 先生和眼鏡3D設計與模型製作課程學員進行分享。會上大家認為透過使用3D 設計技術可提高客戶核對樣辦的體驗，而未來發展方向是隨著 3D 技術的提升和改善，配合5G 通訊應用，3D 技術將更普及化，亦將是未來生產科技的基本。



最後，衷心感謝偉聯塑膠有限公司和生產力局於2021年4月31日的熱情款待和專業介紹，通過這次訪問，讓眼鏡製造商了解偉聯在本地開發及建立智能生產線，專門製造光學自適鏡片。





請瀏覽項目網站以獲得更多資訊：
https://www.hkoptical.org.hk/news/Review%20on%20EU%20UK%20Eyewear%20Product%20Import%20Regulations_flyer.pdf
https://www.hkoptical.org.hk/news/3D%20Eyewear%20Design_Webinar.pdf
https://www.hkoptical.org.hk/news/Study%20Mission_Wui%20Luen.pdf

3D Eyewear Modelling Course



With the rapid development in 3D technologies, it is widely adopted in eyewear design to incorporate customizability into their products and the technology has been gaining more traction and popularity among the eyewear industry. To equip for this new design and manufacturing trend, it is essential for designers to be equipped with 3D CAD designing and modelling capabilities.

Thereby, the 3D Eyewear Modelling Course series is designed to equip designers with professional 3D eyewear design and modelling in order to help designers be ready for the next revolution in the eyewear industry. With the support from Reindustrialization and Technology Training Programme from Vocational Training Council, Hong Kong Optical Manufacturers Association collaborates with Hong Kong Productivity Council to organize the two online courses via zoom, “Introduction to Eyewear 3D Design and Modelling Course” in 2020 and the advance version “Eyewear 3D Design and Modelling Course” in 2021. Thanks to the overwhelming response, the two courses were held successfully.

After this course, participants were able to transform 2D sketches to 3D model in Rhinoceros 3D software, prepare digital files for 3D prototyping and photorealistic rendering in Keyshot, 3D printing file and mechanical drawing for manufacturing, specific eyewear design such as sunglasses, sportswear and metallic frame eyewear designs and modelling with organic 3D surface and decorative elements.

For more information of the project, please visit our website:

https://www.hkoptical.org.hk/news/10012006%20Eyewear%20RTTP.pdf

https://www.hkoptical.org.hk/news/HKOMA_RTTP_Pamphlet_EN.pdf

Organiser

hkpc Academy 生產力學院

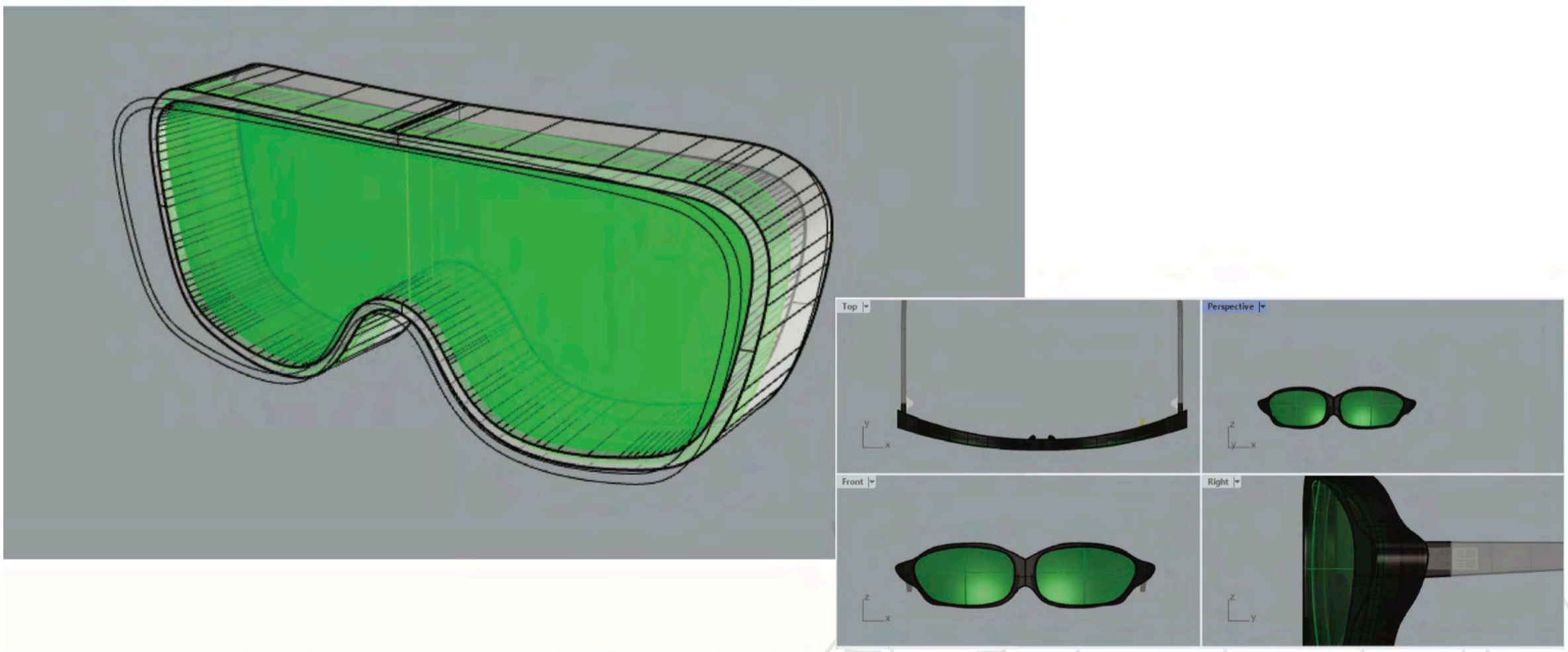
Co-organiser

HKOMA

EYEWEAR DESIGNER CLUB

Applying RTTP

眼鏡3D設計及模型製作訓練課程



隨著 3D 技術的快速發展，客製化已被廣泛採用並融入其在眼鏡設計中產品當中，而這技術在眼鏡行業中越來越受到關注和普及。為了適應這種新的設計和製造趨勢，眼鏡設計師必須具備 3D CAD 設計和建模能力。

因此，我們舉辦了3D眼鏡建模課程系列，旨在為設計師提供專業的3D眼鏡設計和建模教學，以幫助設計師為眼鏡行業的下一次革命做好準備。在職業訓練局再工業化及科技培訓計劃的支持下，香港眼鏡廠商會與香港生產力促進局合作，分別先後於2020年及2021年線上舉辦了「眼鏡3D設計及模型製作入門課程」及進階版「眼鏡3D設計及模型製作訓練課程」。在學員們的熱烈的回響下，兩次課程皆成功舉辦。

完成本課程系列後，學員們能夠透過使用 Rhinoceros 3D 軟件將 2D 草圖轉換為 3D 模型、準備用於 3D 原型製作的檔案、在 Keyshot 軟件上準備逼真渲染的繪製模型、適用於生產的 3D 打印文件及機械繪圖、特定眼鏡設計例如太陽眼鏡、運動眼鏡和金屬框眼鏡、具有有機 3D 表面以及具有裝飾的眼鏡設計和建模。

請瀏覽項目網站以獲得更多資訊：

https://www.hkoptical.org.hk/news/10012006%20Eyewear%20RTTP.pdf

https://www.hkoptical.org.hk/news/HKOMA_RTTP_Pamphlet_EN.pdf

Organiser

Co-organiser

為更精準的提升產品設計質素，
設計師、生產商及品牌擁有者均
需一套創新先進的設計方法。



訂購表格 ORDER FORM：　　傳真至Fax: (852) 2770 5786　　查詢電話: (852) 2332 6505

「Better-fit」眼鏡工程設計指引 定價 Price HK$500*

備註 *

大量訂購20本，按定價額外 5%折扣
大量訂購50本，按定價額外10%折扣

香港中華眼鏡製造廠商會會員價 每本HK$350

member code 會員編號 _____ qty 數量 _____ total 總數 _____

公司 company _____

聯絡人 contact _____ 電話 tel _____

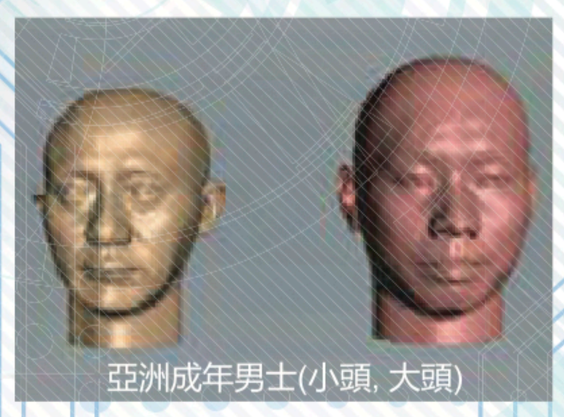
傳　真 fax _____ 電郵 e-mail _____

signature and company chop
簽署及公司蓋印 _____

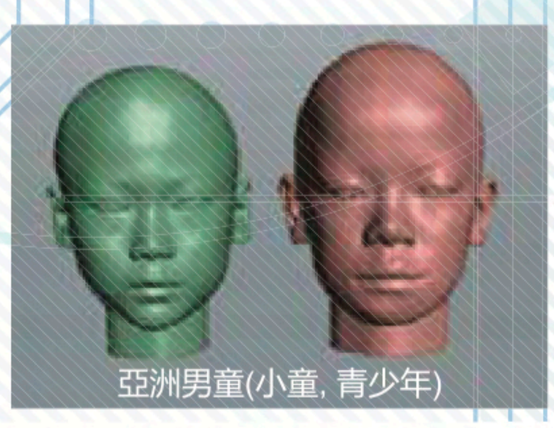
HKOMA
香港中華眼鏡製造廠商會
HONG KONG OPTICAL MANUFACTURERS ASSOCIATION LTD.

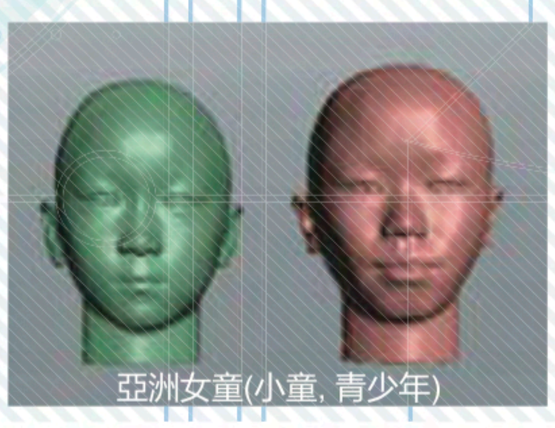
四個組別八個代表性的亞洲3D頭模

Asian 3D Human Head Models for Eyewear Design









訂購表格 ORDER FORM：　　傳真至Fax: (852) 2770 5786　　查詢電話: (852) 2332 6505

整套（共8個頭模）
For the whole set (with 8 headform in total)
價格HKD24,000 qty 數量 ☐

單個頭模
Unit price for individual headform
單價HKD5,000

	數量 qty		數量 qty
亞洲成年男仕大頭	☐	亞洲男童大頭	☐
亞洲成年男仕小頭	☐	亞洲男童小頭	☐
亞洲成年女仕大頭	☐	亞洲女童大頭	☐
亞洲成年女仕小頭	☐	亞洲女童小頭	☐

member code 會員編號 ☐　　total 總數 ☐

公司 company _____

聯絡人 contact _____　　電話 tel _____

傳　真 fax _____　　電郵 e-mail _____

signature and company chop
簽署及公司蓋印 _____

HKOMA
香港中華眼鏡製造廠商會
HONG KONG OPTICAL MANUFACTURERS ASSOCIATION LTD.

爲什麼選擇玻璃偏光鏡片?

Why choose Glass Polarized Lenses?

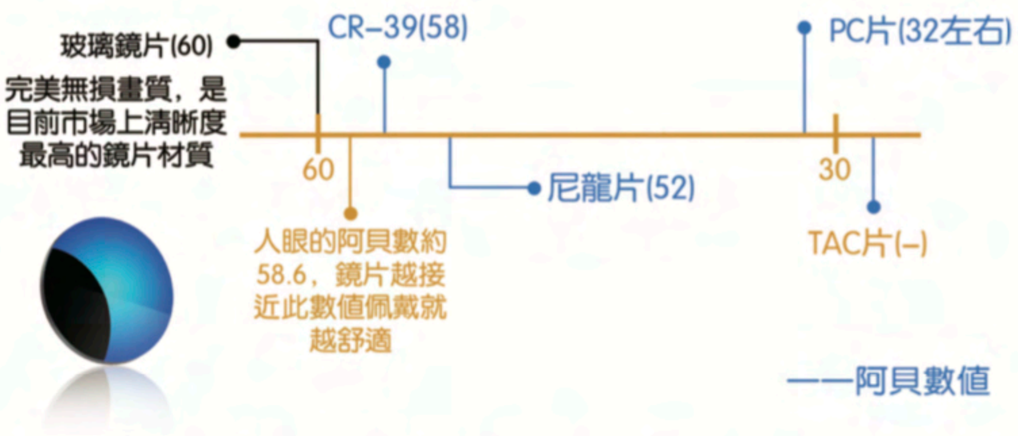


Glass has long been the ideal material for ophthalmic and sunglass lens production because of its high resistance to scratching and aging. No other material can be worked to such precise tolerances and no other lens stands up so well to everyday use. Its many advantages include:

長久以來，玻璃被視為光學及太陽鏡片生產最理想的材料。由於玻璃具備極高之抗劃傷性及耐老化性，其他鏡片物料跟本不能做到如此精確的公差。亦沒有任何其他鏡片能像玻璃鏡片更適合日常使用，玻璃鏡片的優點包括：

***** Highest Abbe Value** – Compared to other lens materials such as CR39 (abbe 58), Nylon (abbe 52), PC (abbe 32), Optical Glass possess the highest abbe value : 60 ensure the highest clarity and no chromatic aberration.

比較其他镜片物料如 CR39, 尼龍和PC，玻璃鏡片擁有最高的亞貝數值：60 保證清晰，沒有色散的疑慮。



***** Superior and Consistant Optics** – glass lenses are manufactured through a series of grinding and polishing services fostering the highest quality and stable optics.

玻璃鏡片經過精密研磨及抛光工序，穩定及高質量的光學性能。

***** Maximum Transparency + Natural Vision**

– Clear glass provides the highest transmittance

視覺清晰自然，最高的透光率。



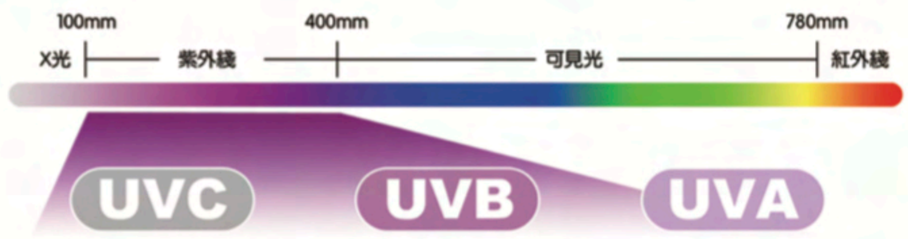
***** 100% Protection from Ultra Violet Rays,** Glare free –

UV A – 100% cut UV B – 100% cut UV C – 100% cut

100%抗紫外光，減輕疲勞。

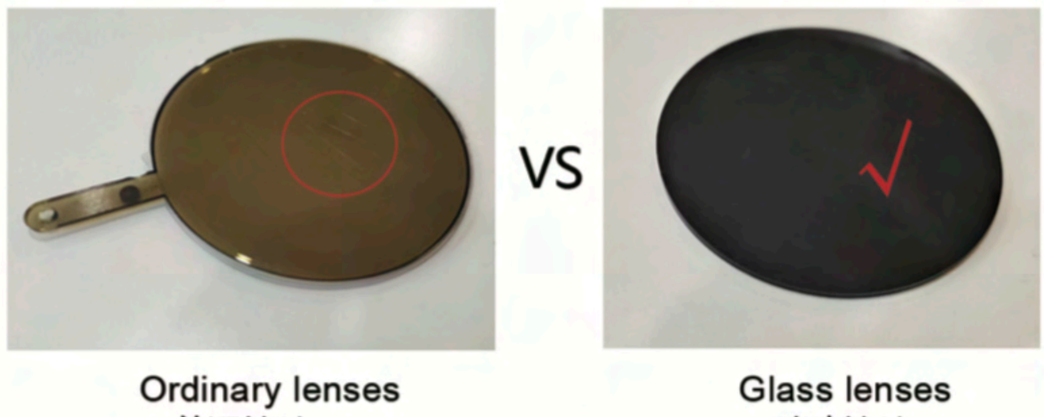
Glass polarized lenses are the best choice for protection against harmful UV rays and blue light, in addition to its Anti glare properties – best for driving, fishing and outdoor activities.

玻璃偏光鏡片能保護及防止有害的紫外綫和藍光伤害眼睛，並附帶防弦光的效用。是戶外活動如釣魚及駕駛的最佳之選。



***** Unsurpassed Resistance to Scratch** – unlike plastic lenses which can easily scratch, glass lenses are perfect in terms of scratch resistance.

玻璃鏡片是經過鋼化處理，與容易刮傷的塑膠鏡的抗磨效果無與倫比。



Ordinary lenses 普通鏡片

Glass lenses 玻璃鏡片

思樂特眞彩玻璃偏光系列

DISCOVER THE TRUE COLORFUL WORLD

發掘精彩新世界

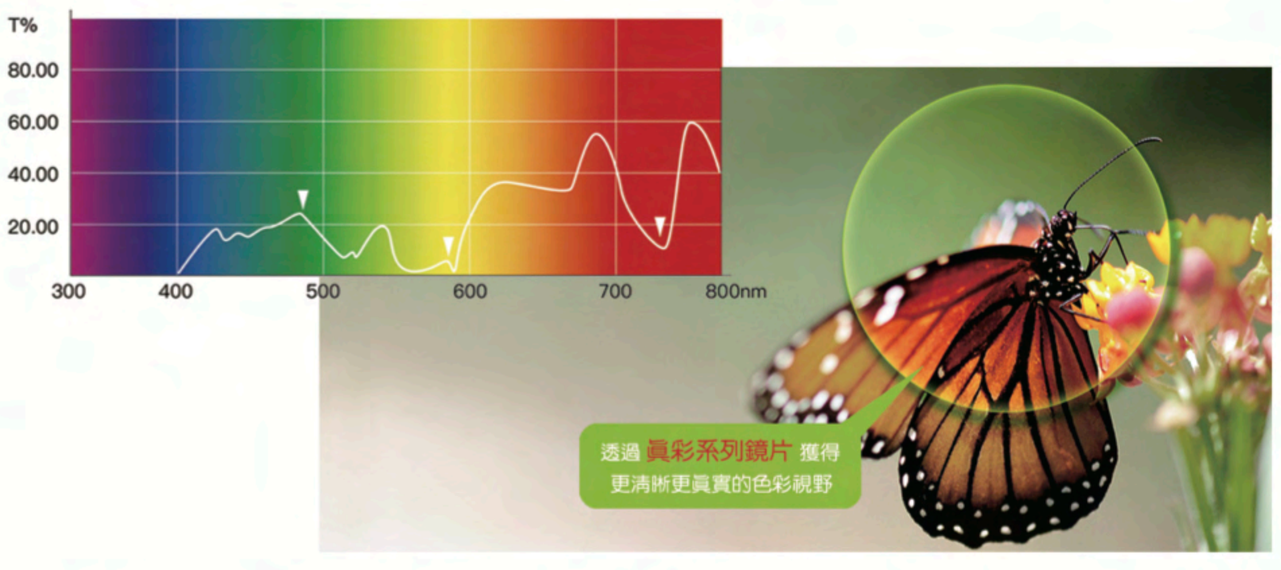
WITH CONTRAST ENHANCEMENT GLASS POLARIZED SERIES

True color

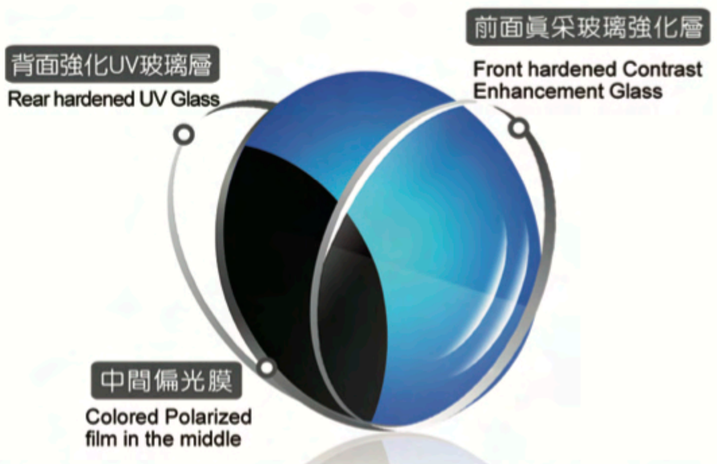
真彩偏光系列



Xenotex Contrast Enhancement Glass Polarized Series employ high quality glass materials which, through specially- developed formula to achieve the high contrast function, effectively cut off the yellow light @ 577-597nm and enhance the contrast of various colors including red, yellow and green, thereby restoring the natural colors and ensuring a sharp, clear, glare-free vision for sunglass wearers.



玻璃偏光鏡片之“眞彩”系列－採用優質的玻璃原材料， 經過專家研發特別配方而產生眞彩效能， 能有效阻隔在 577 – 597 波段之黃光， 突出紅黃綠三色的對比， 還原眞實色彩，增加色彩的鮮艷度， 令視野景致更分明， 影像更清晰.



Made with chemically toughened glass wafers, **Xenotex Contrast Enhancement Glass Polarized Series** are finished with 3 tier vacuum lamination technology which deliver well protected, transparent and safe lenses. In addition, our Contrast Enhancement glass polarized lenses also breakthrough to reduce the lens thickness to 1.5-1.9mm from the traditional glass lenses ranging from 2.0-2.2mm. Sunglass wearers can experience an extreme light weight and comfortable sunglass.

思樂特眞彩玻璃偏光選用特制之強化玻璃，配合三層眞空貼合技術製成， 鏡片堅固安全，並擁有高透光率。眞彩偏光系列更突破傳統玻璃鏡片偏重的界限， 把鏡片厚度從2.0–2.2mm減至 1.5–1.9mm， 令太陽鏡整體更輕巧， 配帶更舒服。

At Xenotex, we possess our own professional design team, superior manufacturing technology and facilities.By collaborating with well managed high quality frames manufacturers,we undertake to deliver a unique, ultra slim and light weight, anti glare Contrast Enhancement Glass Polarized sunglass with extreme comfort.

我們擁有頂極的玻璃鏡片生產工藝和工廠， 專業設計團隊，有穩定規範的鏡框廠合作，專注制作高質，輕巧， 防眩光的眞彩玻璃偏光太陽眼鏡。

HAUG – Technologies for Spectacle Frame Manufacturing

Our product range covers the entire scope of all required appliances and equipment for the manufacturing of metal and plastic frames, amongst them CNC processing centers for frames and lenses, CNC eye-rim bending machines, welding and soldering workstations, metal forming systems such as, for example, hydraulic presses and automatic rotary swaging machines, assembly devices, surface technology, etc. All of them featuring the highest quality and latest innovation.

Just to name a few of our well-known bestsellers - amongst other things:

HAUG –眼鏡架製造技術

我們的產品範圍涵蓋製造金屬和塑料鏡框所需的所有器具和設備，包括鏡框和鏡片的CNC加工中心、CNC繞圈機、碰焊接和錫焊接工作站以及金屬成型系統，例如油壓機和自動旋轉式捋線機、組裝設備、表面處理技術等。所有產品都是最優質和先進。

列舉幾款我們知名暢銷的產品 - 其中包括：

SCHÜSSLER S-514
SCHÜSSLER S-514 Automatic 3-D CNC Rim-forming Machine

All in all the most suitable machine for today’s requirements of superbly wound eye-rims including cylindrical and toric base curves. Highly precise mechanics perfectly match with absolutely professional software for almost unlimited utilization. LAN+USB connectivity (Industry 4.0 ready). New command entry via touchscreen.

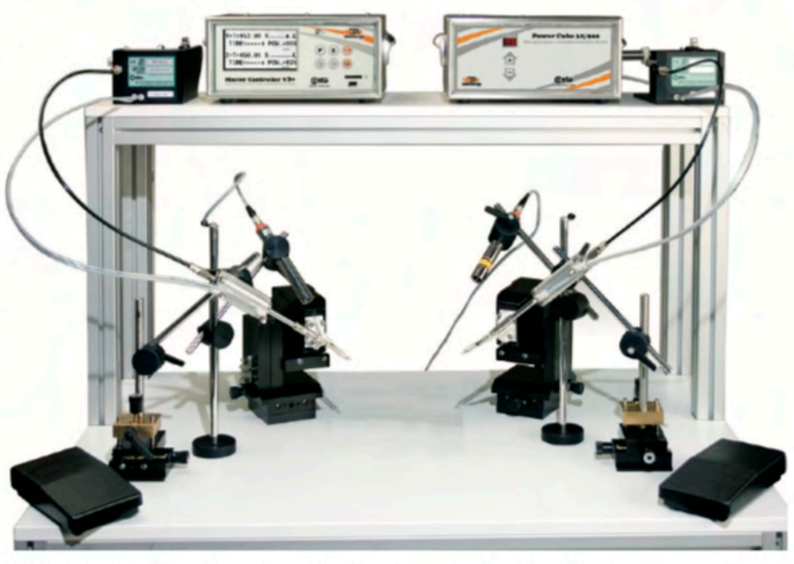


SCHÜSSLER S-514
SCHÜSSLER S-514全自動3-維CNC繞圈機

這是最合適的機器滿足現今對繞製精緻的圓柱體和環面打彎鏡框的要求。高度準確的機械與絕對專業的軟件完美配對，可以不受制肘地使用。透過LAN線和USB接駁(實現工業化4.0)。新指令可以通過觸屏輸入。

CEIA
CEIA The Power Cube Family

Stands for unlimited induction soldering technology-while being manufactured to ISO standards – featuring modern microprocessor technology and meets all challenges of modern spectacle frame manufacturing. The POWER CUBE generators are available in different power sizes and can be completed by control units MASTER CONTROLLER. CEIA technology is very suitable for integration into automated soldering systems, thanks to its variety of digital in- and outputs for external interfaces. The optional data logging function allows for quality control of every single soldering cycle.



CEIA
CEIA The Power Cube Family 錫焊系列

代表著無限交變感應錫焊技術。按照ISO標準製造，現代微形處理器的科技特色，充分滿足當今生產眼鏡架的各種挑戰。POWER CUBE發熱機有多種不同功率，可配合各樣控制箱，如MASTER CONTROLLER主體控制箱。CEIA技術非常適合集成到自動焊接系統中，這要歸功於其多種數字輸入和外部接口輸出。可選的數據記錄功能，允許對每個焊接過程進行品質控制。

Member’s Message by Haug (Far East) Ltd.

NEW CEIA POWER CUBE SYSTEM 900

This innovation features all the advantages of a temperature control system along with the well-known strengths of CEIA' s solid state generators, united in one device instead of two.

The system delivers 3.5 kW power output, whilst maintaining its well-known high efficiency, dependability and compactness, typical of CEIA high frequency generators, and in addition integrate the temperature control system and a high-resolution graphic TFT display for easy programming of all generator working parameters.

Up to two antioxidizing gas dispensers can also be connected.

As an option, the System 900 can be equipped with a wide selection of analog and digital I/O and a fieldbus interface for easy integration into company networks, and automatic production systems.

CEIA新的POWER CUBE系統900

這項改革特點是將溫度控制系統的所有優點和享負盛名的CEIA發熱機由原先的兩部結合為一部。

該系統提供3.5kW的功率輸出，同時保持其眾所周知的高效率、可靠性和精巧以及CEIA高頻發熱機的典型特徵，此外還配備了溫度控制系統和高分辨率圖形TFT顯示屏，可輕鬆對所有發熱機進行編程的工作參數。

最多可連接兩個抗氧化氣體分發儀。

作為一個選項，System900可以配備多種模擬和數字I/O及現場總線接口，以便輕鬆集成到公司網絡和自動生產系統中。



RÖSLER

RÖSLER® Ultimate surface treatment

of spectacle frame components. A perfect synthesis of automated machines and media – plastic and ceramic chips – everything developed and configurated for wet deburring – grinding – polishing of spectacle frame components. This technology can replace the traditional method of manual polishing and/or the dry processing in wooden barrels. RÖSLER® technology: your way to efficient and cost-saving working methods. Rotary Vibrators and High Energy Centrifugal Systems are available in different versions and sizes.

RÖSLER

RÖSLER®終極表面處理

眼鏡框架配件。綜合的自動化機器，配合優質的塑膠及陶瓷研磨石，清除鏡架配件的毛刺、研磨與拋光所建構的濕滾工藝。這個技術取代了傳統的人手打磨和/或以木桶乾滾等工序，RÖSLER®技術帶領你步向高效益及節省成本的生產路向。旋繞式震斗和高能量離心系列配備有多種不同版本及尺碼可供選擇。



會員資訊 亨達(遠東)有限公司

Cellulose Acetate Sheet

We are specialized in the production of high quality plastic sheets with imported raw material and comply with the Europe Grade and passed the SGS test.

It is used for producing cellulose acetate sheet for manufacturing optical frames, watch ornaments and other accessories. It can be produced in different patterns, stripes and colors upon to the request. Including mono color, multi layers, transparent , block demi ,pearl ,lamination… etc.
We have own a professional design team, advance equipment and technology. These can provide good quality, reasonable price and excellent service to you.

醋酸纖維素

我們用進口的原料專門生產高質量塑料膠板其通過歐洲等級及SGS測試。

它為製造光學框架、手錶裝飾品和其他輔助部件生產使用。可以按客戶要求生產不同樣式、條紋和顏色。包括單色，多層色，透明，壓板，珍珠 及拼料...等。
我們擁有專業設計小組、先進設備和技術。這些都能提供質量好，合理的價格和優秀服務給您。



Rivet Hinge

Innovation has been made on Rivet Hinges, besides the both sided rivet hinge and front concealed & back rivet hinge; we are now offering new combinations, as example, regular hinge with front hinge or temple hinge could be associated with 90□or 180□ temple use on the plastic frames. Rivet hinges can also match up with hinge with wire, stop hinge and metal front hinge. The sizes of hinges are wildly provided from 2.5mm – 10.0mm, for barrels, 3 – 11 barrels are provided. Holes are also provided from 2 to 4. These specifications are more efficiency for customers to fit their new ideas on any optical products.



鍋釘鉸鏈

鍋釘鉸鏈除了兩邊明釘、前暗後明的效果之外，現時已演變出大量不同的款式及組合供市場選擇；包括可做燙鉸效果的前框及胚鉸及與90°或180°框鉸組合於膠架上使用。鍋釘鉸鏈用途廣泛，同時亦可配合焊銅針、定位鉸效果及金屬前框的鉸鏈一同使用。
鉸鏈的呎吋由2.5mm至10.0mm均有提供；齒數方面，由總數三齒至十一齒的都可生產；釘孔的數量亦由兩個孔至四個孔由客戶按需選擇。

Member Message by Ka Hin International Industries Ltd.

Varnish

Gandola, continuously provides our customers stable and high quality lacquers. Its outstanding performance on adhesion, resistance to perspiration and salt spray has gained industry-wide acceptances. In order to comply with the updating standards of restricted substances, Gandola provides customized solution according to your needs.

Our considerable expertise allows us to give our best in the area of coatings for metal and plastic eyewear. The wide range of our coatings includes high quality topcoat, primers and one-coat system, available in a variety of finishes and a broad range of colours to meet various technical and stylistic requirements.

In response to increasingly concern about the environmental issue, we have developed the new water-based products. The new water-based products may able to comply with the stringent regulation and reduce the impact to the environment at the same time.



塗料

簡都拿一直為客戶提供穩定及高品質的塗料。在附著力、人工汗及酸性鹽霧等測試上的超卓表現均受到業界的接受及信任。而為了配合不斷更新的限制物質使用標準，簡都拿可根據客戶的需要而定制最合適的方案。

我們在行業中的專業知識使我們能夠無論在金屬或塑料眼鏡上，皆可為客戶提供最好塗料選擇。而廣泛的產品包括了高質量的面漆、底漆及單一層塗料，配合多樣的質感及色彩，以滿足不同的技術及風格要求。

為應對被受關注的環境議題，我們開發了水性塗料的新系列。全新的水性塗料，可以等符合更嚴格的法規，同時亦可減少對環境的影響。

嘉軒國際實業有限公司　會員資訊

Sustainable hinges since 1996

Since more than 25 years, **OBE** has established an environmental system in Germany. Beside the fact of having reduced the consumption of energy, water and waste, the focus was orientated also on product recycling. In the profile production, OBE's philosophy of recycling consists in returning the metal chips of the produced spring hinges to the origin source. In average 70% of the chips in nickel silver, stainless steel or titanium are reused for new hinges. This percentage has been increased during the years as the hinges were designed more and more to minimise a negative impact on the environment. This is why **OBE** was awarded already in 2008 by a special SILMO d'or related to sustainability.

The ultimate example for the most eco-friendly hinge from **OBE** is flexUno MINI – a complete stainless steel spring hinge that has been reduced in its size to maximum! In fact, thanks to the short housing the material consumption was decreased by 25% - by granting at the same time an equivalent performance compared to the bigger products on the market. The size reduction was only possible thanks **OBE**'s metal injection moulding facility. This technology has officially been declared as a "green technology" because of the optimum material input and 100% recycling cycle. The non-used material is in fact totally re-granulated after injection and put into the production again – which makes the process extremely efficient.

PM™

A recognized green technology

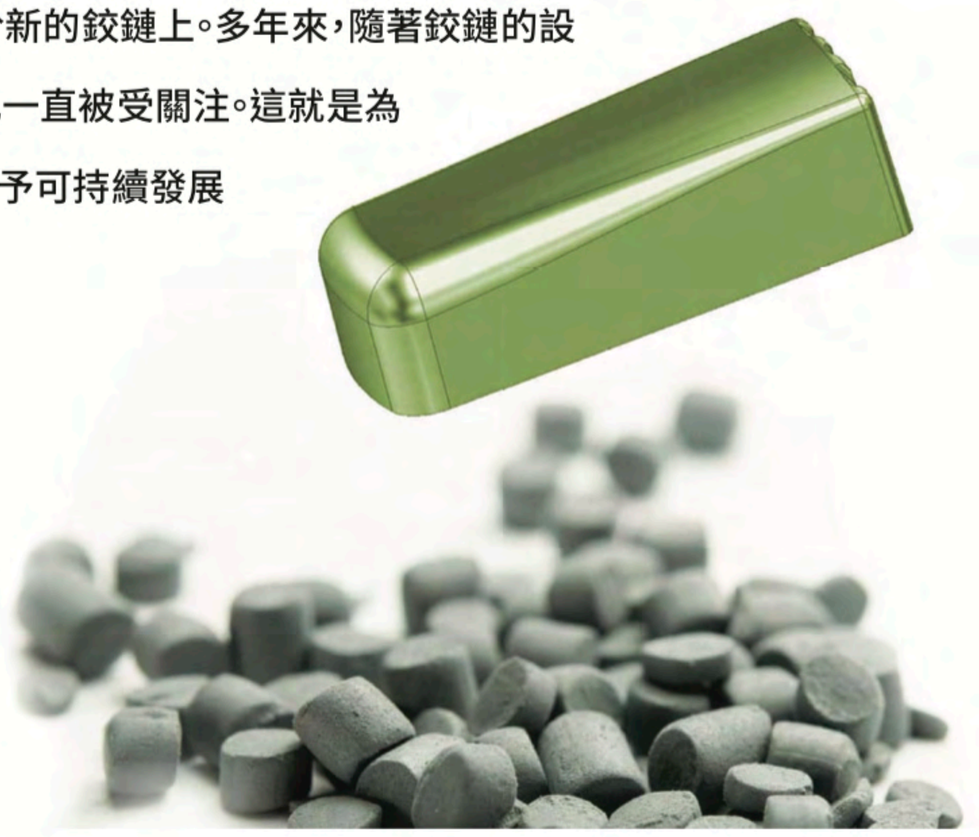
By using here a medical stainless steel, the product is extremely robust, durable and corrosion resistant. The medical aspect is related to the alloy, which is completely nickel free and as a result does not cause any allergies.

Finally, the implemented flexUno technology transfers all the advantages of flexibility, adjustability and zero rocking to this product – which can be used in full metal, combination and acetate frames. Another sustainable aspect should not be neglected: the optician can repair flexUno mini and other flexUno members easily in an unlikely case of rupture. This is why this product generation is very popular in children frames and can be considered as the hinge for the future generation!

Member's Message by OBE (Hong Kong) Ltd.

自1996 年，來自于 OBE 的可持續鉸鏈

25 多年來，OBE 在德國建立了可持續的環境系統。除了減少能源、水和廢物的消耗外，重點還放在產品回收上。在型材生產中，OBE 的回收理念包括在生產鉸鏈中的金屬碎片返回到原始來源。平均70%的鎳銀、不銹鋼或鈦都被重新用於新的鉸鏈上。多年來，隨著鉸鏈的設計越來越減少對環境的負面影響，這百分比一直被受關注。這就是為什麼OBE在2008年就已經被SILMO特別授予可持續發展的相關獎項。



在OBE中，最環保的鉸鏈例子是FlexUno MINI，一個全不銹鋼造的彈簧鉸鏈，尺寸已減至最小！事實上，由於外殼較短，材料消耗減少了25%，同時達到市場上較大鉸鏈的相等性能。由於 OBE 的金屬注射成型設備，FlexUno MINI才能縮小尺寸。該技術已被正式宣佈為“綠色技術”，因為它具有最佳的混入材料，同時有100%的回收循環,未使用的材料在註射後可完全重新造粒並再次投入生產，這個過程非常高效。

該產品通過使用醫用不銹鋼，非常堅固、耐用和耐腐蝕。醫療方面是與合金有關，因它完全不會含鎳釋放，因此不會引起任何過敏。

最後，通過 FlexUno 技術，將靈活性、可調節性和零搖擺的所有優勢轉移到該產品上。可用於全金屬、組合和塑料眼鏡上。另一個可持續方面也不容忽視：配鏡師可以在輕鬆修復 FlexUno mini 和其他 FlexUno鉸。這就是為什麼這一代產品在兒童鏡架中非常受歡迎，可以認為是下一代的鉸鏈！

會員資訊 奧比爾 (香港) 有限公司





Everlight has launched a new sustainable type of bio-acetate and registered its name as BIOTATE. BIOTATE is mainly made from natural and renewable resources, thus it is highly bio-based. BIOTATE is also free of harmful phthalates, such as DEP. BIOTATE offers endless color possibilites like traditional cellulose acetate material, which acts as the best eco-friendly solution to all responsible customers and manufacturers.

All bio production is made inside our own factory, from granules to finished acetate sheets.



BIO-BASED

It means that is made from natural and renewable resources, therefore it helps to reduce the dependency on limited fossil sources and the CO_2 emissions.
Bio-based acetate also offers other advantages such as low toxicity.

BIO-DEGRADABLE

It decomposes over time by the actions of biological organism and processes, reducing the amount of total waste in landfills.
It creates less pollution as it can be broken down into non-toxic components and returning back to natural enviroment. It produces much less greenhouse gas than petroleum- based plastic products.

PHTHALATES FREE

This means that the material is " safe". Phthalates are industrial chemicals used to soften plastic and as solvents in many consumer products, which can damage the liver, kidney, lungs and reproductive system. Phthalates have been restricted by many responsible brands.

Member's Message by Everlight Manufacturing Ltd.

品檢新世代技術
New Generation Quality Technologies
市場上最「火熱」的功能性眼鏡 & 最「智能」的自動檢測新方案
The Hottest Functional Eyewear & The Most Intelligent Automated Inspection Solution on the market

我們看到市場上有3大趨勢關於品檢, 作為旁觀者, 希望在此分享一些重點資訊給會員:

光致變色鏡片檢測 Photochromic Lens Test
型號Model: GET.Photochromic



如何讓客戶相信，你的光致變色鏡片無與倫比?

思考一下, 您的光致變色鏡片**與市場上的產品**表現有何分別? 變色速度及褪色速度如何? 變色後, 顏色深嗎? 屬於紫外光或可見光啟動變色?耐久度及重複性又如何呢? 在高溫及低溫下, 變色性能表現又如何呢?義大利AD Engineering新型號, 以**1秒**讀取**全光譜數據**, 自動來回光譜及啟動變色位置, 以**極短時間及**最正確方式, 真正讀取光致變色鏡片的變色前後數據及表現。

How do you convince your customers that your photochromic lenses are the best?

How's the performance of your photochromic lenses for the activation & de-activation speed? UV or Visible Light activation? Durability and Repeatability? Performance under High or Low temperature? Italy AD Engineering made an renewal design on machine which can **read full spectrum in 1 second** at **faded states** & **darken states** by automatic robot movement.

防霧測試 Resistance to Fogging Test
型號Model: Anti-fog Tester (Double System)



為什麼市場上超過70%的防霧產品還是不能達到客戶的期望?

市面上所提供的防霧藥水及塗層, 如親水性及疏水性等,**足夠嗎**? 其實防霧並**不只依賴鏡片**, 有沒有想過鏡架的**排氣設計**也是同樣重要呢? 義大利AD Engineering的防霧測試, 除了配有最基本標準要求的鏡片防霧測試(N-Mark)外, 引入嶄新技術, 以眼鏡行業最精確的模擬佩帶定位方式(人頭模), **實況**測試成品眼鏡的排霧效果, 真正全面瞭解產品的防霧性能。

Why are there over 70% of Anti-fog eyewear that fails to meet customer usage experience expectation?

Having selected specific supply of anti-fog coating onto your lens or eyewear products (hydrophilic vs. hydrophobic), **is this sufficient?** In fact, it is safe to say that relying on anti-fog lens function alone may not yet be the true total solution. Complementary Frame design with good ventilation may set apart best performers from losers. On top of mere N-mark standard compliance, our dedicated testing device has integrated brand new **fog-cam system** that can test complete eyewear using real-time vision system technology for anti-fog performance test. Truly put a smile of sports & tactical users!

NEO Optix
型號Model: Cosmetic Defect Inspection System, Colour & Compliance Inspection System



超越視覺的自動檢測方案

在全球各項工業飽受疫情影響以致工廠員工上班時數減少之際, Neo Optix從歐洲引進了專門針對鏡片外觀瑕疵及色差標準的自動檢測系統。我們的自動檢測系統在過去十年已在歐洲各個大型鏡片製造工廠內安裝了超過一百組, 更把業務版圖拓展至北美洲及亞洲(中國, 香港, 日本)等地。

我們相信**我們的系統是市場上最成熟的技術**, 成功為客戶解決人手不足、技術青黃不接的煩惱(相比市場上其他研發中的系統, 讓客戶作為"白老鼠", 因技術能力, 經常出現誤判)。我們的鏡片自動檢測系統不僅於為廠方減少人力成本, 更重要的是令鏡片工廠能貼近並實踐全球工業的大趨勢 – 工業4.0。

在此，Neo Optix正式面世。

Inspection that Beyond vision

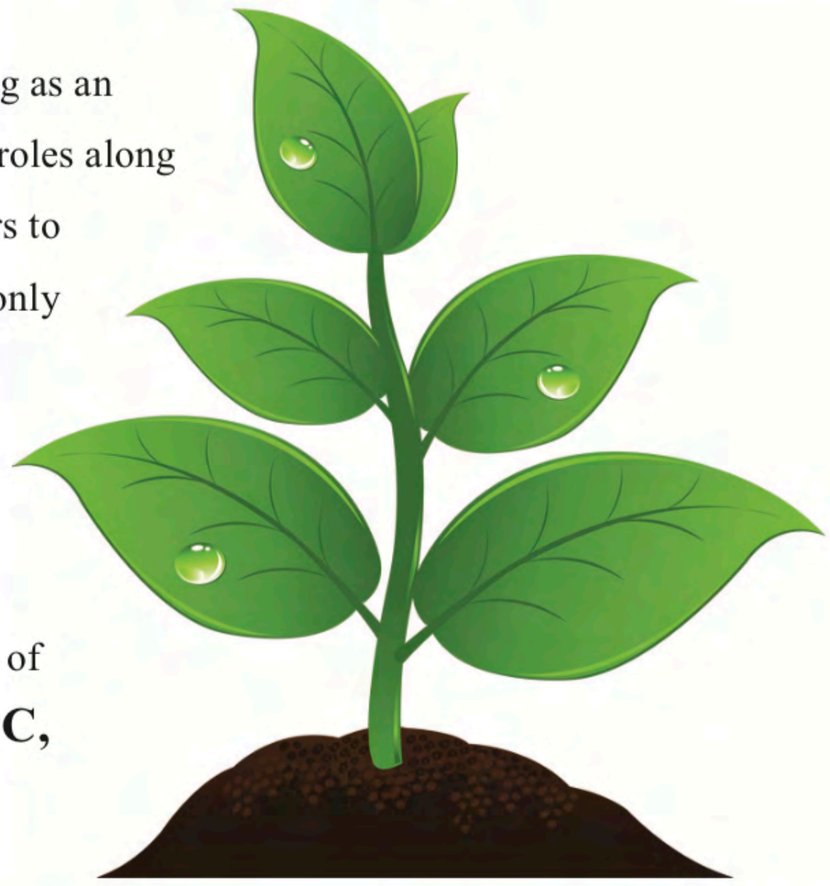
The recent epidemic greatly depressed factory working hours in all fields. Neo Optix introduces a cosmetic defect and colour & compliance automatic inspection system specialized for optical lens industry. Over 100 systems has been installed globally across top European, Asia (China, HK, Japan), & U.S. lens factories in past 10 years, and now expanding the business to North America and Asia.

We believe our system is most mature technology on market (vs. all others "under-development" solutions having clients as guinea pigs). Our system not only help to reduce long term problem highly-skilled labor requirement, also guiding lens producer towards the big trend - Industry 4.0.

Behold, Neo Optix is here.

Tung Fung Group which was established in 1987. We are a leading "One-Stop" supplier of spectacles-related raw materials and components.

For the numerous types of eco friendly products, we, Tung Fung as an experienced optical company, has used our ability on different roles along the supply chain, in the largest extent to help our fellow partners to innovate and develop in environmental protection. We are not only proactively finding new eco friendly sourcing, but also variously providing components made from eco friendly material.



Many third party inspection institutions provide different kinds of aid and certification. The most common institutions are -- **ISCC, GRS and Green Leaf.**

	Recycled Materials	Renewable Materials	Biodegradable Materials	Bio-based Materials
Product	✓ Lens ✓ Demo Lens ✓ Nose Pad ✓ Temple	✓ Acetate ✓ Lens ✓ Demo Lens ✓ Nose Pad ✓ Temple	✓ Acetate ✓ Lens ✓ Demo Lens ✓ Nose Pad ✓ Temple	✓ Lens ✓ Demo Lens ✓ Nose Pad ✓ Temple

東峰集團始創於一九八七年，我們經過三十多年的努力，成功打造出一個獨一無二，全產業鏈方案提供給眼鏡業界。從原材料開發及應用，及至使用在不同眼鏡配件的生產及供應，協助業界通過不同國家認證的要求，全方位解決同業供應鏈上的難題。

近年全球對環保產品之需求殷切，我們亦運用在業界的經驗，由原材料出發打造出一系列對應環保需求之產品提供給業界。

部分產品已經通過或具備**ISCC / GRS /Green Leaf** 等等環保認証。我們集團希望能為推動全球環保盡一分力，同時能為業界創造更理想條件，提供更完善之一站式解決方案。

Member's Message by Tung Fung International (HK) Ltd.

BioAcetate S70 – Better Performance! Better Earth!

Wingram is in the business of plastic manufacturing with a particular focus on sustainable and eco-friendly alternatives. In terms of eyewear products, Wingram's newest BioAcetate S70 series is an eco-friendly material that aims to replace conventional acetate.

In terms of performance, BioAcetate S70 stands out because of its Hardness Enhanced CA (HECA) properties. Frames made from Bioacetate S70 will not shrink or deform, has superior polishing, increased glossiness, is anti-brittle, and has highly reduced material cracking and waste during all production phases.

As a material, BioAcetate S70 is applicable to injection molding and acetate sheet production. When compared to traditional acetate, BioAcetate S70 stands out because it is renewable, recyclable, sustainable, free of harmful plasticizers such as DEP, biobased, and biodegradable. Of particular importance is that BioAcetate S70 offers an end-of-life solution to the material because it is biodegradable according to the international standard of ISO 14855.





“含生物基” 塑料
Bio-Mass Material

市面上大部份的塑料主要成分都是石油和天然氣的衍生物。
BIO Lens是種一新世代的生物基光學級塑料，利用蓖麻油 (Castor oil) 代替石油成分。
The main ingredient in most plastic material is a derivative from fossil oil and natural gas. Bio-Lens, an optical bio-mass materials, using apart of castor oil to supersede fossil oil.



Castor (河狸)



Castor (蓖麻)

BIO Lens 的物理特性，色彩表現都與尼龍鏡片相約，若果你正在使用尼龍鏡片，不要猶豫，馬上聯絡我們。
The characteristic and color performance of Bio Lens are very close to the PA lens. If you are using PA lenses, do not hesitate to contact us immediately.

“可生物降解” 塑料
Biodegradable Material



ELF Lens

ELF Lens

- 是一款專為"有氧可生物降解條件" 開發的鏡片。

並根據 ISO 14855 "在受控堆肥條件下測定最終有氧生物降解性"進行測試。
(模擬典型混合城市垃圾的有氧堆肥法)

ELF Lens

- It is particularly designed for a biodegradable lens in aerobic conditions.

It is tested under ISO 14855, a standard testing method for determining the ultimate aerobic biodegradability under controlled composting conditions.
(Simulating the typical aerobic composting conditions mixed municipal waste)

ELF Lens 含約 52% 的"生物基"，進一步減少消耗地球資源!
ELF Lens contains about 52% "bio-mass" , further reduce the consumption of earth resources!

DYO Lenses

DYO Lenses

- 是一種新世代性的"厭氧可生物降解" 鏡片。

- 物理特性，色彩表現與傳統塑料鏡片相近。
- 與醋酸纖維架、TR注塑架、金屬架等有良好的兼容性。
- 保質時期和存儲要求亦沒有顯著差異。

DYO Lenses

- New generation of "Anaerobic and Biodegradable" lens.

- No significant physical characteristics difference from traditional plastic lenses.
- Good compatibility with Acetate frame, TR injection frame and Metal frame.
- Same shelf life and storage requirement as to other traditional plastic lenses.

TESTED
Intertek

DYO Lenses 更取得“Intertek - Green Leaf 綠葉認証”!
DYO lens obtained "Intertek-Green Leaf Certification"!

Member’s Message by YH Optics International Ltd.

VIP® INTERNATIONAL
Quality Makes ~ The Difference

華興眼鏡國際集團有限公司
V.I.P. Optical International Ltd

VIP® INTERNATIONAL

From Hong Kong to the world

Since 1960

Progree ahead into the 21st century

源自香港，揚航國際！

中國眼鏡優質保值
自主設計民族品牌
香港 馮先華 敬題





VIP® INTERNATIONAL
From Hong Kong China

HARVEY W. FUNG
Managing Director & President, V.I.P. Optical Group of Companies, Hong Kong
Co-Founder & Permanent Honorary President of Hong Kong Optical Manufacturers Association
E-mail: benson_fung@hotmail.com Tower 1, 11/F, 9A Kennedy Road, Hong Kong

SUN HING VISION GROUP HOLDINGS LIMITED

Sun Hing Optical Manufactory Limited *subsidiary of*
SUN HING VISION GROUP HOLDINGS LIMITED
25/F., EGL Tower, 83 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong
Tel: (852) 2341 7698 Fax: (852) 2763 7617 Website: www.sunhingoptical.com

STRIVING FOR EXCELLNCE

We believe that continuous improvement is a key for sustainable growth. We make long term commitment to improve ourselves through enhancement of efficiency and upgrade of production facilities. We are open to any new technology and ideas for operation. We never stop to explore new way for business.

众创立是一家专业的眼镜生产设备及技术供应商，专注于为眼镜生产企业提供设备定制、工厂方案、技术支持、生产培训、OEM资源整合等综合性服务，迄今已走过了18年的风雨历程。

ZCL is a professional spectacle production equipment and technology supplier and specializes in providing spectacle manufacturers with equipment customization, workshop plans, technical support, production and training, OEM resource integration and other comprehensive services and has been experienced for 18 years.

品牌文化

18载服务眼镜制造，创领行业生产力

Brand culture

18 years of service glasses manufacturing, leading the productivity of the industry

工匠信仰
驱动中国智造变革

Craftsman beliefDrive China's intelligent manufacturing reform

品牌价值

Brand value

匠心雕琢标准
助力产能革新

Craftsmanship carving standardBoost capacity innovation

品牌精神

Brand spirit

要生产力
找众创立

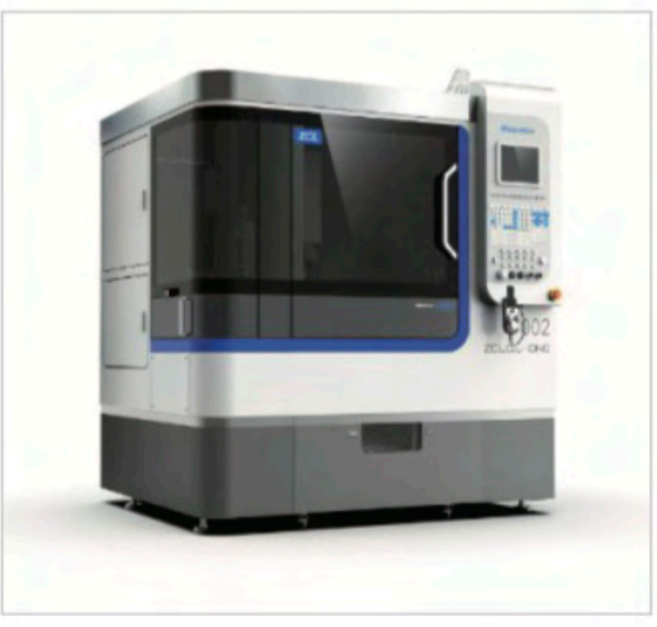
We must create productive forces and create public

品牌承诺

Brand commitment







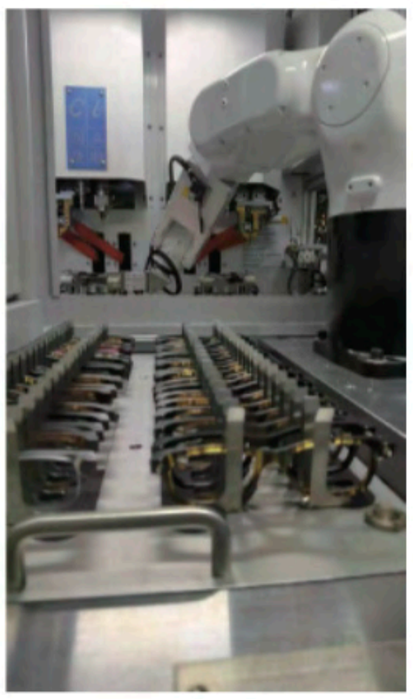
We must create
productive forces
and create public

要生产力
找众创立

近期展望

智能工厂，以机器人为核心生产力，推出一系列机器人工作站，应用于不同工艺工序。

钉铰机器人，精雕机器人，弯圈机器人，打磨机器人，铆钉机器人，切比机器人等等





Recent Outlook

Intelligent factory, with robots as the core productivity, will launch a series of robot workstations for different process procedures.

Hinge robot, Carving robot, bending frame robot, polsh robot, rivet robot, cutting robot.

SHENZHEN ZCL TECHNOLOGY CO.,LIMITED

101, Factory Building No. 3, no. 242, Hongmian 3rd road, Security Community, Yuanshan Street, Longgang District, Shenzhen City China
www.szzcl.cn TEL:0086-755-28687588
ATT：Jacky MOBILE：139 2464 1680

JIANGXI ZCL TECHNOLOGY CO.,LIMITED

11D,PHASE 2,YUEGANG GLASSES INDUSTRIAL PARK,YINGTAN, JIANGXI
TEL: 13714192362

ZCL TECHNOLOGY (HK) CO.,LIMITED

UNIT 17, 9/F,TOWER A, NEW MANDARIN PLAZA, NO.14
SCIENCE MUSEUM ROAD, TSIMSHATSUI, KOWLOON
TEL:00852-69119550


PEÖPLE
BY PEOPLE
IG: peoplebypeople FB: peoplebypeople
A wholly owned subsidiary of Elegance Optical Mfy., Ltd.
高雅眼鏡製造廠有限公司之全資附屬公司
Add: Flat B2 & B4 ,8/F, Blk B,Mai Hing Ind. Bldg., 16-18 Hing Yip St, Kwun Tong, Kln, HK
Tel : (852) 2342 0826
Fax : (852) 2341 6536

TO BE OR NOT TO BE BE ECO-FRIENDLY

YH Optics International Ltd.

Tel : (852) 3616 6771 Fax : (852) 2614 2672

www.yueheng.com.hk info@yueheng.com.hk

Unit 1009, Level 10, KCC Tower 1, 51 Kwai Cheong Road, Kwai Chung, N.T. Hong Kong



Commonwealth Optical Manufactory Ltd.
11/F Flat B Cheung Lung Industrial Building, 10 Cheung Yee Street, Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong
Tel: (852) 2741 7744 Fax: (852) 2785 1905
email: info@commonwealth.com.hk website: www.commonwealth.com.hk

DESIGN AND ENGINEERED IN CHINA
TAX INCENTIVE PRODUCTION OPTION FROM CAMBODIA















website: www.wahming.com | email: enquiry@wahming.com
tel: (852) 2364 8207 / 2334 1343 | fax: (852) 2765 7548 / 2362 3851
Office: 3/F,. Kapok Industrial Building, 373 Tokwawan Road, Kowloon, Hong Kong

Vision Colours

























Mandarin

文華眼鏡製造廠有限公司
Mandarin Optical Manufactory Co. Ltd.

6TH Floor, Ka Wing Factory Building, 19-21 Ng Fong Street, San Po Kong, Kowloon, Hong Kong
香港九龍新蒲崗五芳街19-21號嘉榮工業大廈6字樓
Tel 電話: (852) 2320 0182 Fax 圖文傳真: (852) 2352 3510
Email 電子郵件: info@mandarinoptical.com

EVERLIGHT
CELLULOSE ACETATE SHEETS

BIOTATE®

Love enhances and enriches our lives.
www.biotate.green



Hong Kong Office

Everlight Manufacturing Ltd.
Unit A02, 1/F, Mai Wah Industrial Building,
1-7 Wah Sing Street, Kwai Chung, HK.
香港新界葵涌華星街1-7號美華工業大廈1樓A02室
Tel: +852 2468 0387
Fax: +852 3152 3119
Email: info@everlight.com.hk
Website: www.everlight.com.hk

Shenzhen Office

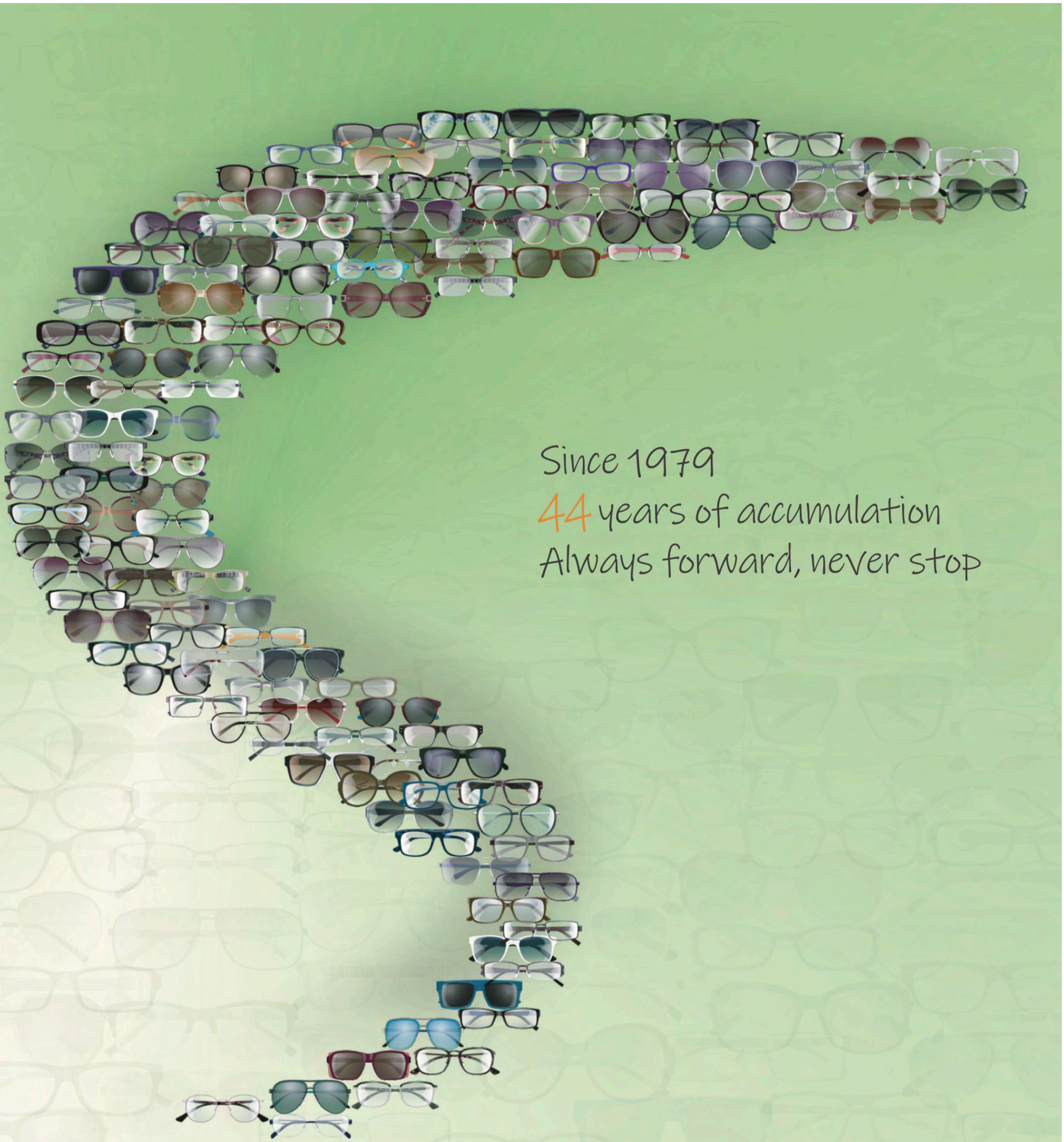
Everlight (Shenzhen) Manufacturing Ltd.
深圳市興怡利眼鏡膠板有限公司
6# 201, 2013 Pioneer Valley, 3 Fulishi Road,
Henggang,Silian Community, Longgang District,
Shenzhen, China.
中國深圳市龍崗區橫崗富利時路3號2013創業谷6幢201室
Tel: +86 755 2869 0749 / 2869 0649

Jiangxi Office

Everlight Plastic Sheet (Yingtan) Co. Ltd.
怡利膠板(鷹潭)有限公司
Block 12, Yuegang Optical Industrial Zone,
Zhongtong, Yingtan City, Jiangxi, China
中國江西省鷹潭市余江中童鎮
粵港眼鏡工業園12棟廠房

Italy Office

Treviso: Via Trieste 1,
31057 Lanzago Di Silea (TV) Italy



Since 1979

44 years of accumulation

Always forward, never stop

See Kiang

www.seekiang.com

See Kiang Optical Manufactory Co., Ltd.

Rm 1, 10/F, Block F, Tuen Mun Industrial Centre,
No.2 San Ping Circuit, Tuen Mun, Hong Kong

Tel: (852) 2414 3877 Fax: (852) 2413 6170

WING FUNG
OPTICAL INTERNATIONAL LTD.



TECHNOLOGY



INSPIRATION



BIO-DEGRADABLE

ENVIRONMENTAL FRIENDLY

ECO FRIENDLY

SAVE THE EARTH

- A Hong Kong based company since 1982 with factories located in Shenzhen and Jiangxi Provence.
- Renowned world-class manufacturing facilities equipped.
- One stop service from Creativity, manufacturing, Visual merchandising, and Quality Assurance (Audits certified).
- Extensive know-how on Eco-friendly materials.
  We are a Green manufacturer





香港九龍觀塘成業街27號日昇中心10樓1002A
1002A,10/F,Sunbeam Centre, 27 Shing Yip Street, Kwun Tong, Hong Kong

Tel : (852)2345 5086
Email: infos@wingfung.com

Fax : (852)2343 6433
www.wingfung.com

OBE - your no. 1 choice for standard products & tailor made projects

1 9 0 4

TRADITION SINCE

ISO 9001 QUALITY MANAGEMENT SYSTEM

RELIABILITY

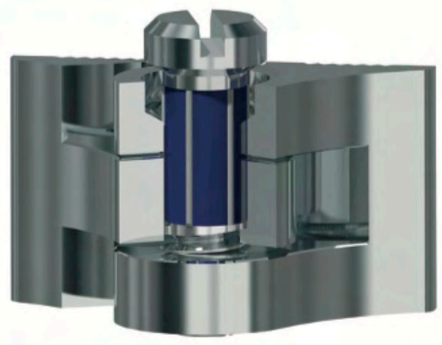


INNOVATION

flexUno ORIGINAL

BEST FLEXIBILITY

OBE Präzision



SMOOTH MOVEMENT

OBE Präzision

GLOBE

2 FACILITIES IN GERMANY & CHINA



INTERNATIONAL NETWORK



SUSTAINABILITY

OBE (H.K.) Ltd.
Unit 4, 6/F. New Trend Centre
704 Prince Edward Road East
San Po Kong, Kowloon
Hong Kong
Phone: +852-2994-6992
Fax: +852-2994-6122
info@obe.com.hk

OBE Trading (Shenzhen) Co., Ltd
O Building, Huangjiang Industrial Park
No.1 Huangwu Road
Tongle Community
Longgang, Shenzhen, 518116
PRC
Phone: +86-755-8404-5946
info@obe.com.hk

Concept Eyewear Manufacturer Ltd.

• CHINA FACTORY •

• VIETNAM FACTORY •

www.concepteyewear.com

Hong Kong Office

Unit 9, 7/F, Westley Square, 48 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong

香港九龍觀塘開源道48號威利廣場7樓09室

Tel:(852)2343 1338 Fax:(852)2341 9388

China Factory

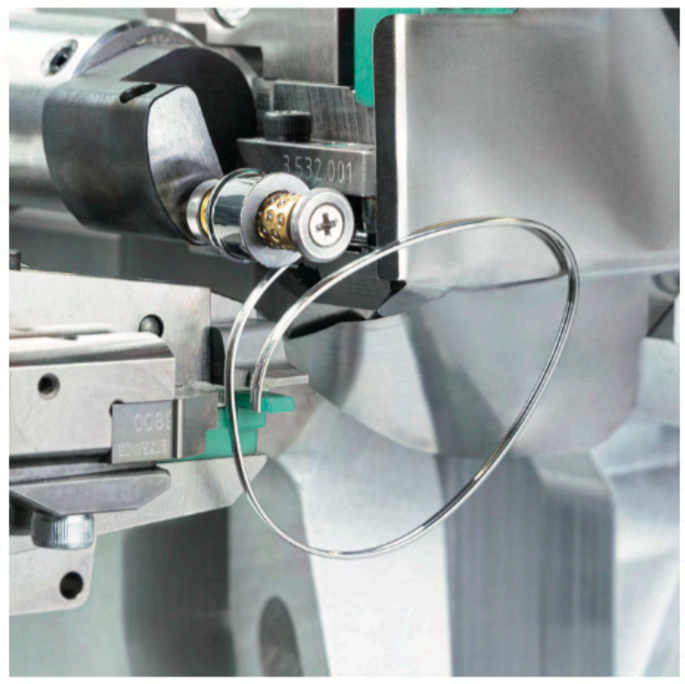
No.33 Hong Shi Lu, Bu Xin Gong Ye Qu, Yan Tian, Feng Gang, Dong Guan, China.

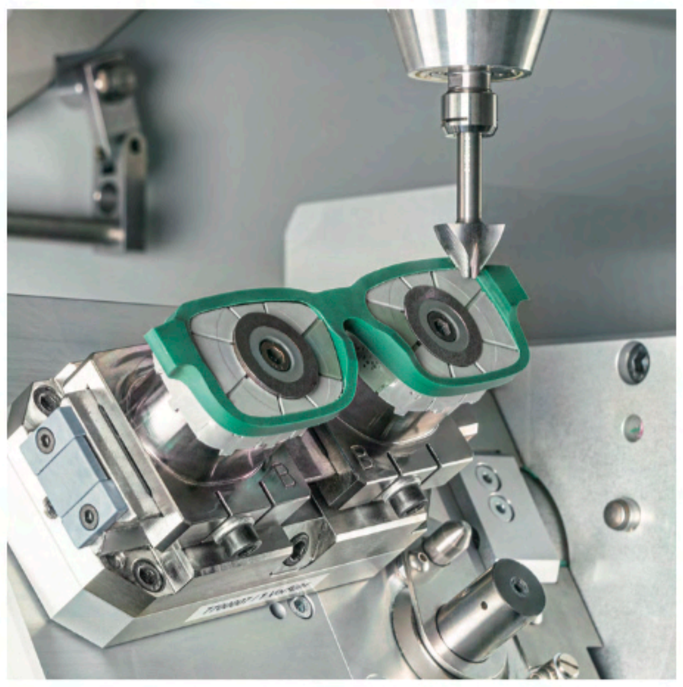
東莞市鳳崗鎮雁田佈心工業紅石路33號

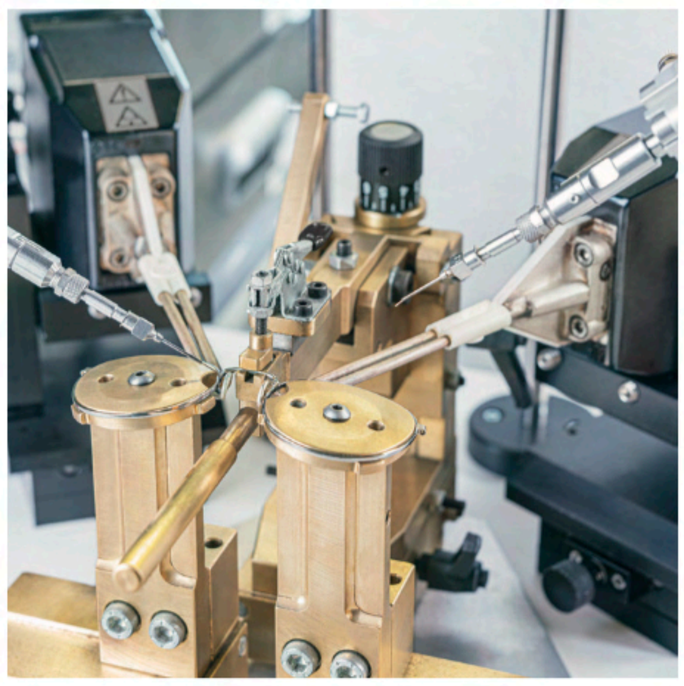
Tel:(86)769-87770004,87773133 Fax:(86)769-87778305

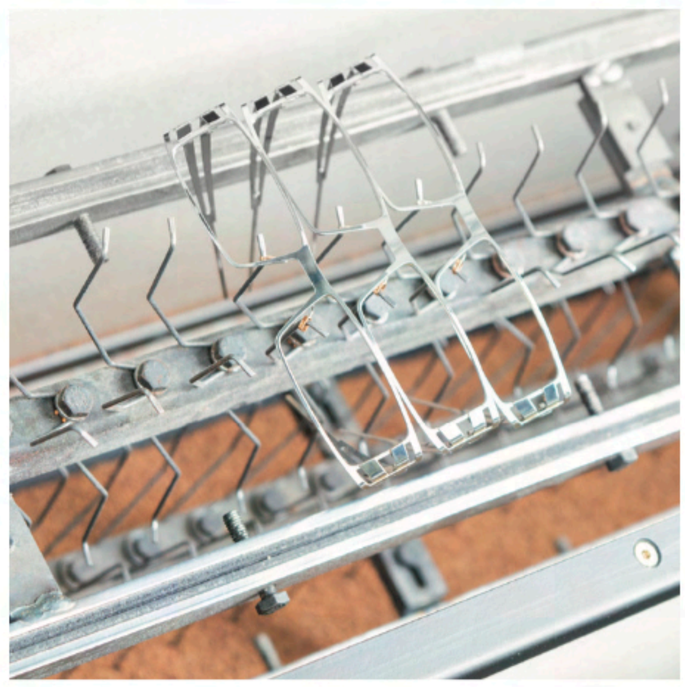












Technologies for spectacle frame manufacturing

The HAUG Group is one of the leading international suppliers of technology and services for the industrial production of eyeglass frames. Since 1970 HAUG has been forming partnerships with highly specialized enterprises, ensuring a continuous development of high-quality, market-oriented solutions.

www.fw-haug.com

Haug

Haug Italia Srl. | Haug (Shenzhen) China | Haug Korea Co.
F.W. HAUG GmbH & Co. KG | Hanauer Straße 18 | 75181 Pforzheim | Germany | info@fw-haug.com | Phone +49 7231 96170
Haug (Far East) Ltd. | Unit 1108 | 9 Wing Hong Street | Cheung Sha Wan | Kowloon | Hong Kong | info@haug.com.hk | Phone +852 2307 5329



Great Frame
#GreatTechnology

VISOTTICACOMOTEC

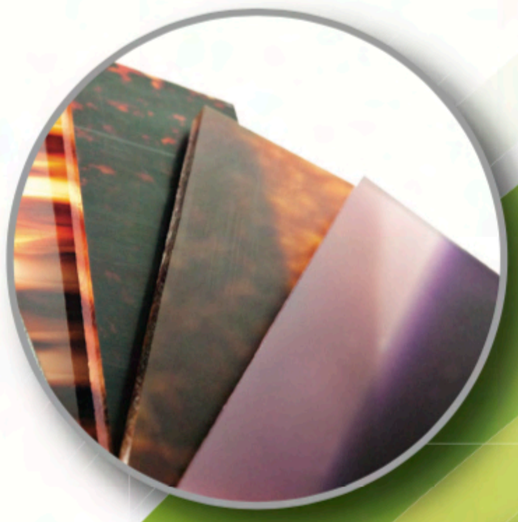
visotticacomotec.com

O'Reilly Industrial Ltd.
Rm 302, Shui Hing Centre · 13 Sheung Yuet Road · Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong
Tel. +852 2796 6010 · Fax +852 2796 4631 · sales@visotticacomotec.hk

BE A PARTS
OF YOU



- HINGE
- NOSE PAD
- DYES
- EPOXY RESIN
- POLISHING COMPOUND
- CELLULOSE ACETATE SHEET













KA HIN 嘉軒國際實業有限公司
Ka Hin International Industries Limited

13/F, China Aerospace Centre, 143 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.
香港九龍觀塘海濱道143號航天科技中心13樓
Tel 電話: (852) 3443 2288 Fax 傳真: (852) 2331 9941 Email 電郵: contact@kahin.com.hk

簡都拿塗料(深圳)有限公司
KH Gandola Coatings (Shen Zhen) Company Limited
Rm 2711A Zhengzhong Times Square, 99 Longcheng Avenue,
Longang District, Shenzhen, China
深圳市龍崗區中心城龍城大道99號正中時代廣場2711A
Tel 電話: (755) 8956 5674 Fax 傳真: (755) 8956 5884

Inspired by Polarized

靈感源自專業的偏光科技 • 思樂特鏡片



Contrast Enhancement

Glass



1.3/1.5mm Ultra Slim

PA/PC

Injection

Glass
Lamination

Xenotex
High Performance Polarized Lens

PA/PC
Injection

Advanced Technology - Extra Value - Ultimate Protection

CR39
Casting

Photochromic
Treatments

Unit A1-2, 10/F., Summit Building, 30 Man Yue Street, Hung Hom, Hong Kong
Tel: (852) 2117 0941 Fax: (852) 3152 3589 e-mail: sales@countryhill.com.hk
www.xenotex-vision.com

CHUEN FUNG

DEMO LENS &
SUNGLASSES LENS SUPPLIER

ENVIRONMENTALLY FRIENDLY DEMO LENS

PLA

USED FOR :

OPTICAL FRAMES

EYEGLASSES FRAMES

SPECTACLE FRAMES

NO BPA



ACRYLIC DEMO LENS

PMMA

ACRYLIC

USED FOR :

OPTICAL FRAMES

EYEGLASSES FRAMES

SPECTACLE FRAMES

NO BPA

SUNGLASSES LENS

TRITAN

USED FOR:

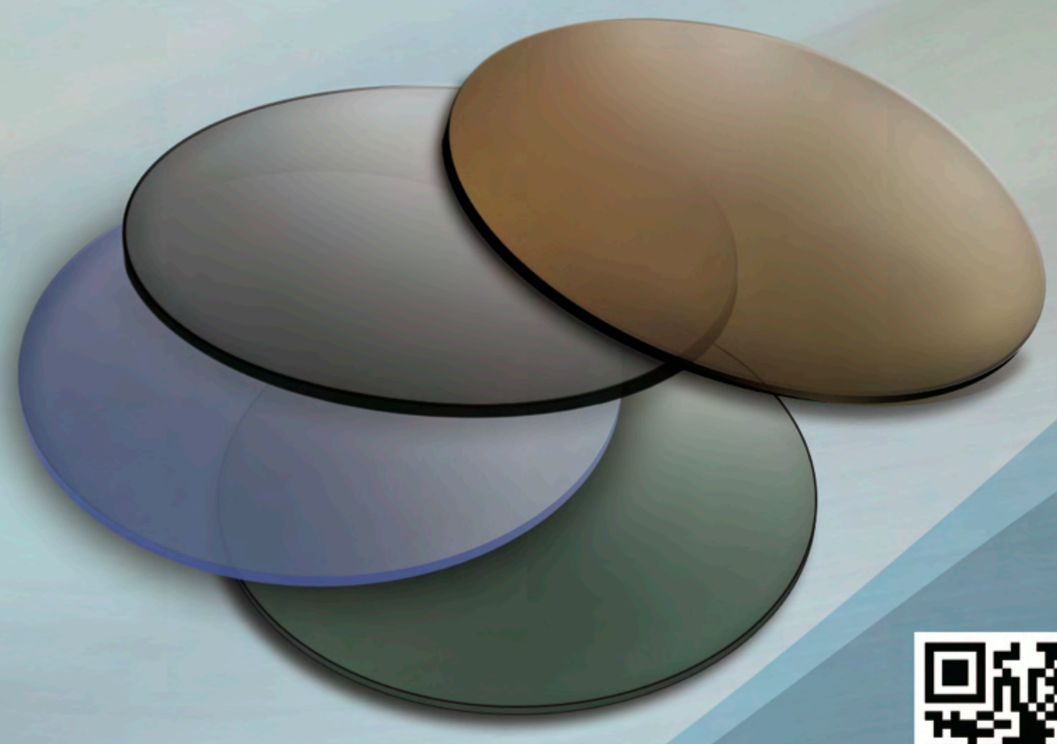
ACETATE FRAMES

METAL FRAMES

ACETATE INJECTION FRAMES

CP INJECTION FRAMES

NO BPA



CHUEN FUNG SPECTACLES SERVICES MANUFACTORY LTD

www.chuenfung.com.hk

Tel: (852) 2751 6840
Fax: (852) 2754 1357

HONG KONG OFFICE: Unit H2, 5/F, Phase3, Kwun Tong Industrial Centre, 448-458 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong

CHINA FACTORY: 34 Houhu Road, Humen Town, Dongguan City, Guangdong, China

E-mail: hycheung@chuenfung.com.hk

KOOLLOOK

VISION THROUGH CREATION



Hong Kong Office

Koollook Vision Limited
Unit 2, 11/F., Brill Plaza,
84 To Kwa Wan Road, Kln.,
Hong Kong
TEL: + 852.39552396
Email: koollook@koollook.cn

Shanghai Head Office

Koollook International, Ltd.
No.19-20 Fortunepark,
Lane 1277 Zhuanxing East
Road, Minhang District, 201108
Shanghai, China
Tel: +86.21.24203201
Email: koollook@koollook.cn

Jiangxi Factory

Yujiang International Glasses
Industrial Park,
Yujiang County, Yingtan City,
Jiangxi Province, China

LA/ES®

INSPIRING EXCELLENCE WORLDWIDE.
SINCE 1956.

BIO
CELL

love for nature

Bio Materials for a better future.

ELEUNG, a part of the LA/ES group, distributes LA/ES products in ASIA and the USA.

德利 中山德利塑胶挤压有限公司
TALY PLASTIC EXTRUSION CO.,LTD

BIO ACETATE S70

Renewable, Recyclable, Sustainable
Biobased, and Biodegradable

BioAcetate S70
Competitive Advantages

01
62% Bio Based

62% 生物基

02
Biodegradable
>= 90% within 180 days

可生物降解 180 天内 >=90%



03
Harmful Plasticizers Free (No DEP)

不含有害塑化劑(DEP)

04
Hardness Enhanced CA (HECA) Frames

加硬眼鏡架

"The Material is perfected for Acetate Sheets and Injection Moulding"

S70適用於板材及注塑鏡架





BioAcetate S70® Granules

S70 环保生物醋酸纤维素胶粒



BIO ACETATE S70

Better Performance!
Better Earth!

sales@bioacetate.com
https://bioacetate.com/

Certifications

-GB/T14010-2021 >90% biodegradable
-Biodegradable According to ISO-14855
-Biobased According to ASTM D6866
-Tested to be Harmful Plasticizers Free

Tung Fung Group

New Green Lens：G-TR Sun Lens

EASTMAN TRITAN™ RENEW

Tung Fung Group is introducing innovative and revolutionary initiatives (via Molecular Recycling Technology) that are sustainable and useful in helping the world go Green. We hereby announce the introduction of Eastman Tritan™ Renew in **sun lenses -- G-TR.**

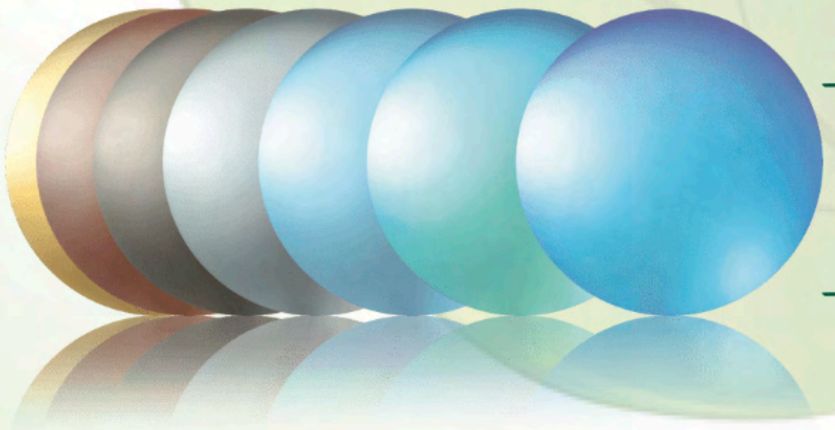
Eastman Tritan™ Renew is a high-performance copolyester containing 50% certified recycled content.**

Durable and BPA-free, pass ANSI, AS/NZS, EN ISO 12312.



G-TR Sun Lens offers sustainability without compromise, ensuring performance and safety, compatible to all frame materials including acetate.

東峰集團正努力提出可持續且有用的新方法，以幫助世界走向綠色。我們宣佈在太陽鏡片中引入 Eastman Tritan™ Renew研發自家新產品 - G-TR太陽鏡片。這種新型綠色環保鏡片，是伊士曼（Eastman）現正大規模提供，可持續樹脂產品組合的一部分，伊士曼是全球特種材料供應商和分子回收領域的先驅。



Eastman Tritan™ Renew 是一種高性能共聚酯，含有 50% 經認證的回收組分**。

耐用且不含 BPA，通過ANSI, AS/NZS, EN ISO 12312。

G-TR Sun Lens 是一款可持續性,高性能和安全使用的產品，兼容所有框架材料，包括醋酸纖維。

**The recycled content is achieved by allocating the recycled waste plastic to Eastman Renew materials using a mass balance process certified by ISCC.

**通過使用經 ISCC 認證的質量平衡流程將回收的廢塑料分配給 Eastman Renew 材料來實現回收含量。

TUNG FUNG INTERNATIONAL (HK) LTD.

Rm 1-5, 22/F., Grandtech Centre, 8 On Ping St., Siu Lek Yuen, Shatin, Hong Kong

Tel: (852) 2896 2197 Fax: (852) 2505 6909 Email: info@tungfungintl.com

hkpc 生產力局

THE OWL 「貓頭鷹」智能生產線

推動香港實現先進製造

生產力局致力推動工業4.0，協助企業利用先進綜合科技成就香港工業智能化，為工業發展注入尖端科技，創優價值，打造「智能製造新世代」。由生產力局團隊與本地智能保安產品製造商攜手打造的「貓頭鷹」智能生產線，展現香港已進入先進製造新世代，亦是「成就智上 Make Smart Smarter」的一大成功實例。

了解更多：

「貓頭鷹」智能生產線的特點：

- 速度更快
- 功能更多
- 準確度高
- 可靠度佳
- 支援追溯

MAKE SMART
SMARTER
成就智上

设计番

首個國際眼鏡設計師孵化基地

HEXIN

compression molded eyewear components





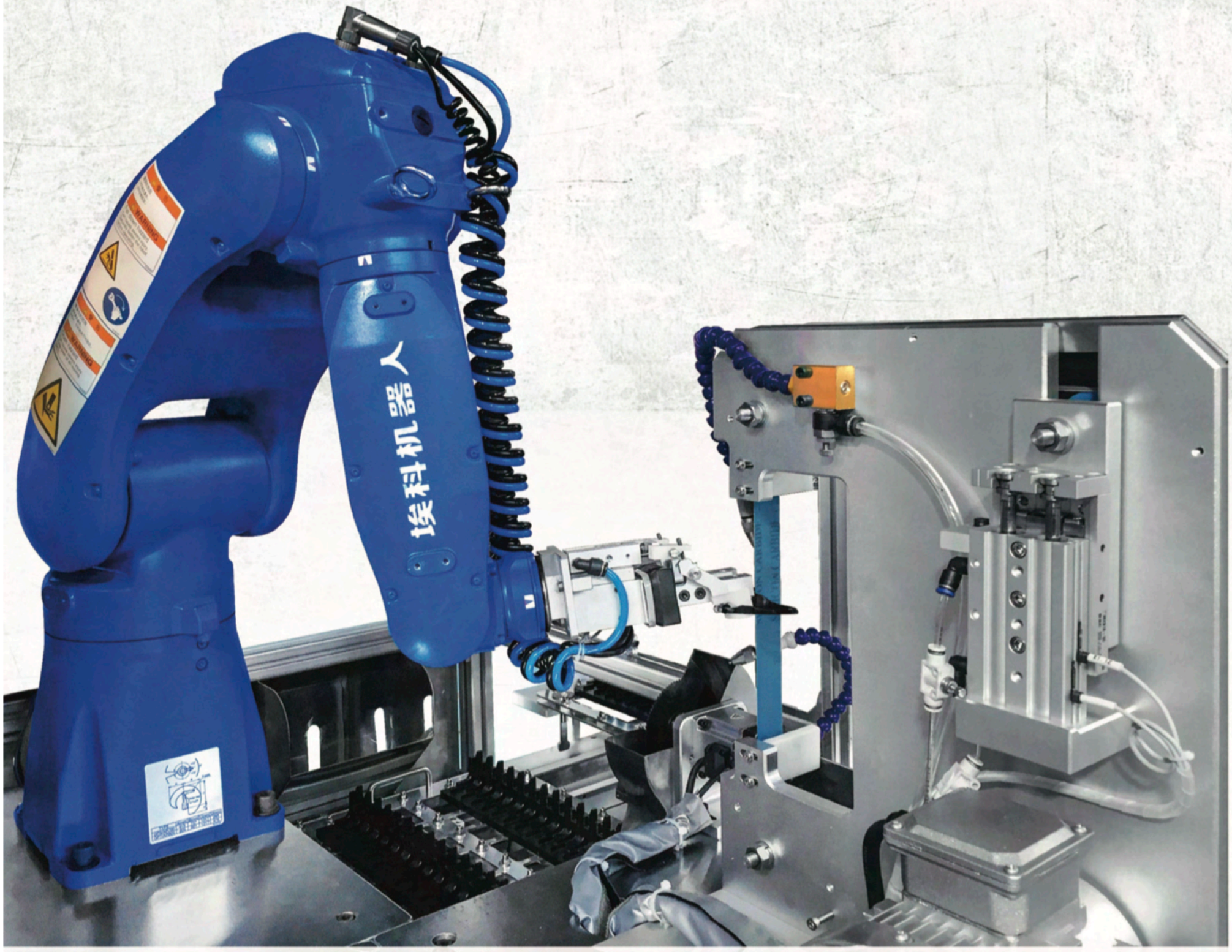
Shenzhen Hexin Optical Technology Co. LTD

1/F, No12, Zhugushi Ailian Industrial Zone, Wulian Community, Longgang Street, Shenzhen, China

hexinoptical@163.com Mr. Deng: 13802556240

佛山市埃科机器人科技有限公司 http://www.aikerobot.com
地址：广东省佛山市三水区乐平镇日丰路12号 电话：13714986114（同微信）

The engineering case 工程案例



AIKE

AIK 艾埃科 让眼镜生产变得更智能
To make the spectacles production more intelligent

细节
DETAIL

对于产品来说，不是 100 分就是 0 分
For the products, it is either 100 scores or 0 score



XHF星鸿发
国家高新技术企业

CNC 电脑操作 | 德国 进口机械 | 自有工厂

拥有多项企业荣誉证书及
十余项国家技术专利证书

More than 10 national technical patent certificate

深圳市星鸿发眼镜科技有限公司【林德匠兮眼镜（国际）有限公司】是一间专业生产眼镜框线的企业、公司创立于2002年，有着十多年的眼镜框线丝生产、眼镜绕圈加工经验。公司引进日本、德国等国家先进的设备及工艺；本着“眼镜高品质从我做起”的服务宗旨，公司迅速发展成为一家以先进的技术、专业的人才、品质上乘的眼镜框线生产、眼镜框线专业绕圈加工的企业。公司引进德国绕圈机，加工绕圈，采用日本先进的读数机、投影仪作检测，使产品制作精度高、质量保证，深受广大顾客好评。













深圳市星鴻發眼鏡框綫科技有限公司
SHENZHEN XINGHONGFA SPECTACLE FRAME LINE TECHNOLOGY CO., LIMITED

扫描关注微信公众号

XHF星鴻發 国家高新技术企业

只有你们想不到，没有我们做不到！



五轴激光穿孔时尚圈



腐蚀异形圈



五轴精雕时尚圈



滚花时尚圈



五轴激光穿孔时尚圈



五轴激光穿孔时尚圈



五轴深度镭射时尚圈



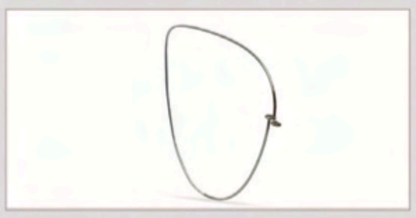
五轴精雕时尚圈



五轴精雕时尚圈



五轴激光深度镭射圈



超弹异形圈



桃心异形圈



异形圈



保时捷圈



扭绳异形圈



棱角异形圈



网格花纹异形圈



竹节圈



异形连体圈



风镜连体圈



上下组合圈



组合批



组合批



组合批



中梁



上下组合圈



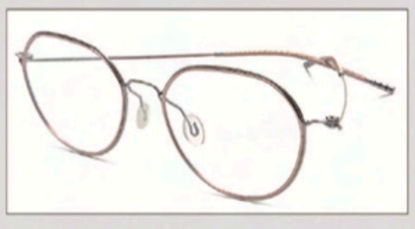
钛线连体圈



艺条线眼镜



星鸿发圈线



艺条线眼镜

1. 本公司拥有德国绕圈机、五轴精雕机、五轴激光穿孔机、五轴深度镭射机。
2. 本公司打造眼镜行业最高难度、最高端的眼镜异形框线、异形圈、腐蚀异形圈。
3. 本公司承诺：以上产品凡是打板、生产大货、返单保持每次一样。总周长正负不超过 10C，因为我们够专业！

扫描查看更多详情

深 圳 工 厂：深圳市龙岗区园山大康社区福田村山子下路2-1

负责人电话：151 0755 3919　0755-2868 2763

温州分公司：浙江省温州市娄桥街道中汇路628号4楼

负责人电话：130 0572 8777　133 7842 6152　0577-8619 9636

邮　　箱：Phf198@163.com　xhf8882021@163.com

汇智（深圳）精密技术有限公司

本公司专业生产不锈钢（各种型号），钛金属，铜，陶瓷等金属材料注塑成型的零件，此工艺具有**精度高、复杂结构稳定、大面积表面光色**等特性以及配套专业高品质表面处理技术，完善的后工艺，为客户提供高端精密精致的金属零件。







地址：深圳市龙岗区园山街道银海工业区综合楼 一楼　电话：0755-28284663　**联系人：何道团 13723412117**

深圳市富贝斯特科技有限公司

4B WORLD TECHNOLOGY CO.,LTD.



Contacts: Sakier Ho sales08@4bworld.com

Eddie Tse sales15@4bworld.com

Address:7 Laner Road,Longxin Community,Baolong Street,Longgang District,Shenzhen

地址：深圳市龙岗区宝龙街道龙新社区兰二路7号

Web:www.4bworld.com Tel:0755-28622022(8005)













We are a professional factory
produce glasses screw
The right business partner of all

我们是一家专业
生产眼镜五金螺丝廠
是大家合心的伙伴

新骏诚眼镜螺丝有限公司

NEW JUNCHEUNG GLASSES SCREW CO., LTD

林明文 137-1417-0018

0755-28695891 / 92转8005

0755-28695891 / 92

xjcglasses@163.com

深圳市龙岗区横岗园山街道大康社区龙村路23号
23 Longcun Road, Dakang Community,
Henggang Yuanshan Street,
Longgang District, Shenzhen

CIC
CREATIVE CENTER



PUSH THRU WITH BACK SIDE AND END PIECE LAMINATION

Architectural Aesthetics



CONTACT PERSON: MR. EDWARD CHIU
EMAIL: EDWARD@CICEYEWEAR.COM

XIE CHENG OPTICAL

XIECHENG OPTICAL (H.K.) LIMITED (X&C) IS A COMPANY INCORPORATED IN HONG KONG WITH LIMITED LIABILITY. AND OUR FACTORY LOCATED IN SHENZHE, CHINA. THE PRINCIPAL ACTIVITY OF THE COMPANY IS MANUFACTURING OF SUNGLASSES LENSES WITH VARIOUS MATERIALS.!

SUNGLASSES LENS:

NYLON, CR39, PC, ENVIRONMENTAL-RECYCLE LENS, GLASSES AND TRITAN LENS. TAC AND PC/NYLON/CR39/GLASSES POLARIZED LENS.

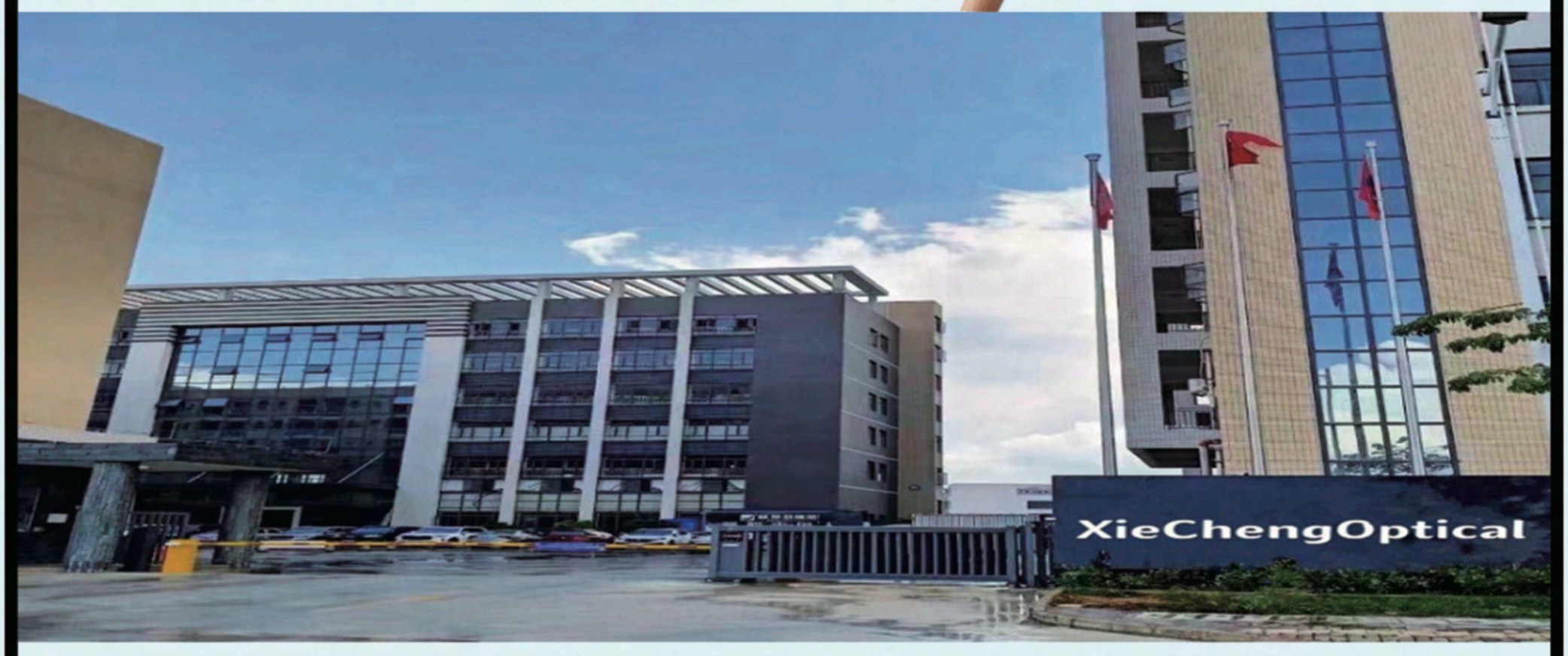
FUNCTION LENS:

PHOTOCHROMIC LENS, ANTI-FOG LENS, ANTI-BLUE LENS AND ANTI-SEAWATER LENS

ADDITION SERVICE:

ANTI-SCRATCH, ANTI-REFLECTION, ANTI-GREASE, MIRROR COATING AND REVO COATING.





WEBSITE: WWW.XIECHENGOPTICAL.COM

EMAIL: GAVIN@XNCLENS.COM

TITANIUM · NICKEL SILVER · STAINLESS STEEL

深圳市精燦鑫科技有限公司

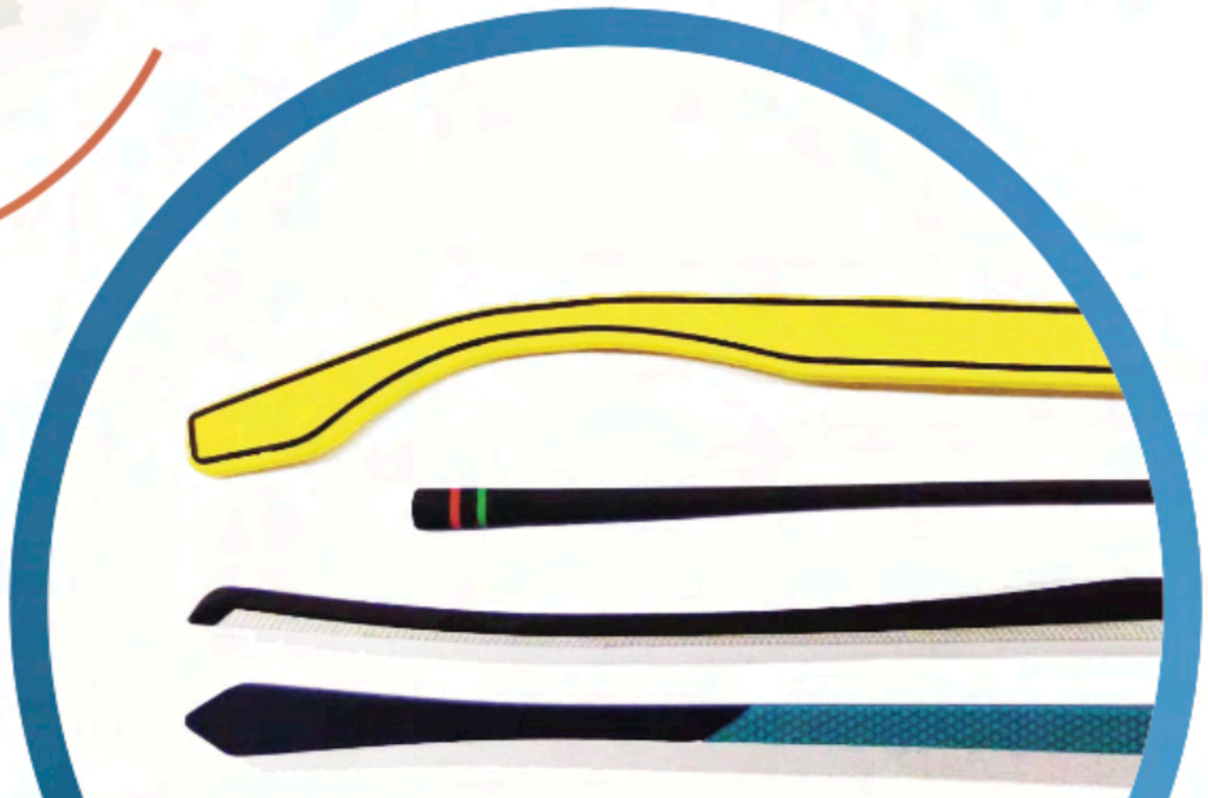
METAL COMPONENTS

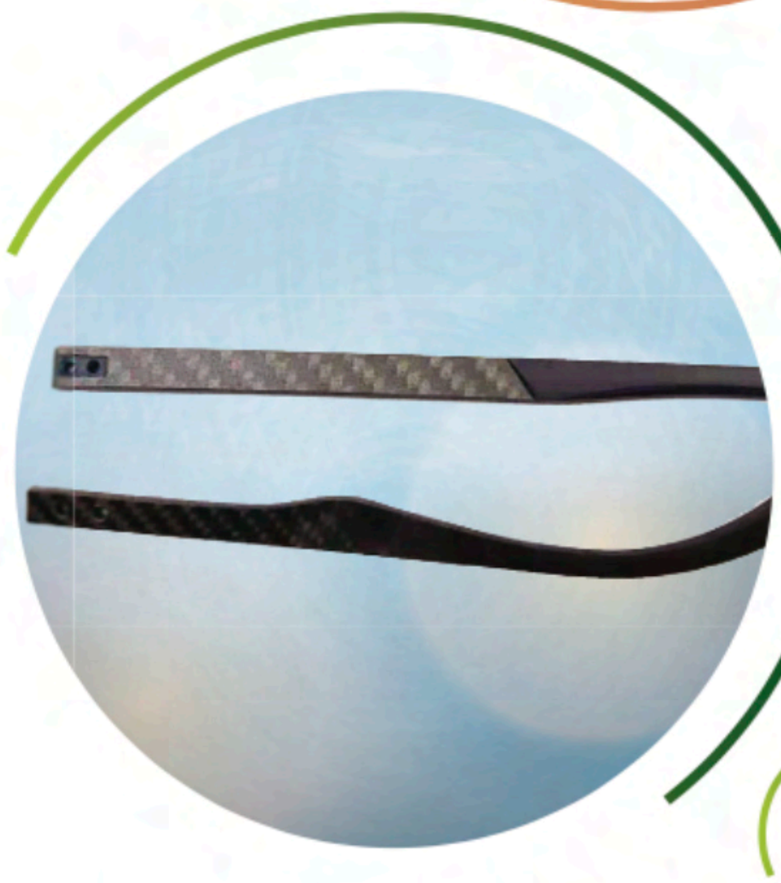


张先生 +86 13537800191 eng01@jingrongxin.cn 深圳市横岗镇大康莘塘路41号



CP, Silicon, Double Injection





专门啤眼镜配件

EYEWEAR INJECTION FACTORY

G850, TR90, Rubber



深圳富利华眼镜有限公司

E-mail: fulihua88@163.com 0755-85239858/ 刘生13689549596

深圳市龙岗区园山街道西坑村西湖工业区2号



Titanium and carbon frame



Acetate sun frame



Injection frame



Titanium frame



Stain-less steel frame



Aluminum frame

深圳市观达眼镜有限公司

SHENZHEN GNDA OPTICAL CO.,LTD



成立于1995年5月,公司目前有1000人左右，拥有三条金属生产线、一条注塑生产线、一条40多台CNC设备的精密部件生产线(CNC生产线)，观达是中国目前最大的眼镜配件生产商，主要产品有各种金属（白铜、锰合金、铝合金、铍铜、不锈钢、无镍铜、钛、β钛、记忆金属等）的镜圈、眉梁、中梁、横梁、角花、镜脚、弹簧镜脚等眼镜金属配件及镜片、眼核片、脚套等塑胶配件等。除生产配件外，于2015年创办了深圳市观达眼镜有限公司荷坳分公司，主要生是眼镜成品，有自主品牌的啤架、注塑架、钛架、金架、胶板架等多条专业成品生产线,主要专业生产各种款式的中高档眼镜及各款国际知名品牌产品,引领世界行业潮流，拥有强大的产品设计与研发能力,且款式新颖，产品畅销全国及亚、欧、美、非等世界各地。



• Bridge •



• End-piece •



• End-piece •



• Spring hinge •



• Casting temple •



• Laser cutting stainless steel temple •



• Double-Color Injection temple •



• Titanium temple •

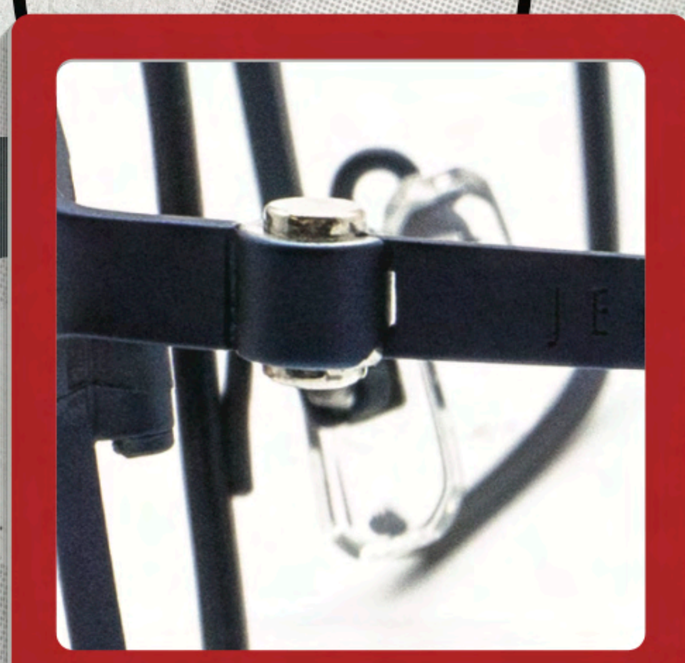
何惠生 Hillson He　+86 13682682080　hillson@cnguanda.cn

深圳市龙岗去园山街道简龙村简龙街32号13栋













深圳市名门视佳眼镜有限公司

潘先生 +86 13827451588 hai_chuan@21cn.com



深圳市佳尚光学有限公司

SHENZHEN GASSAN OPTICAL CO.,LTD

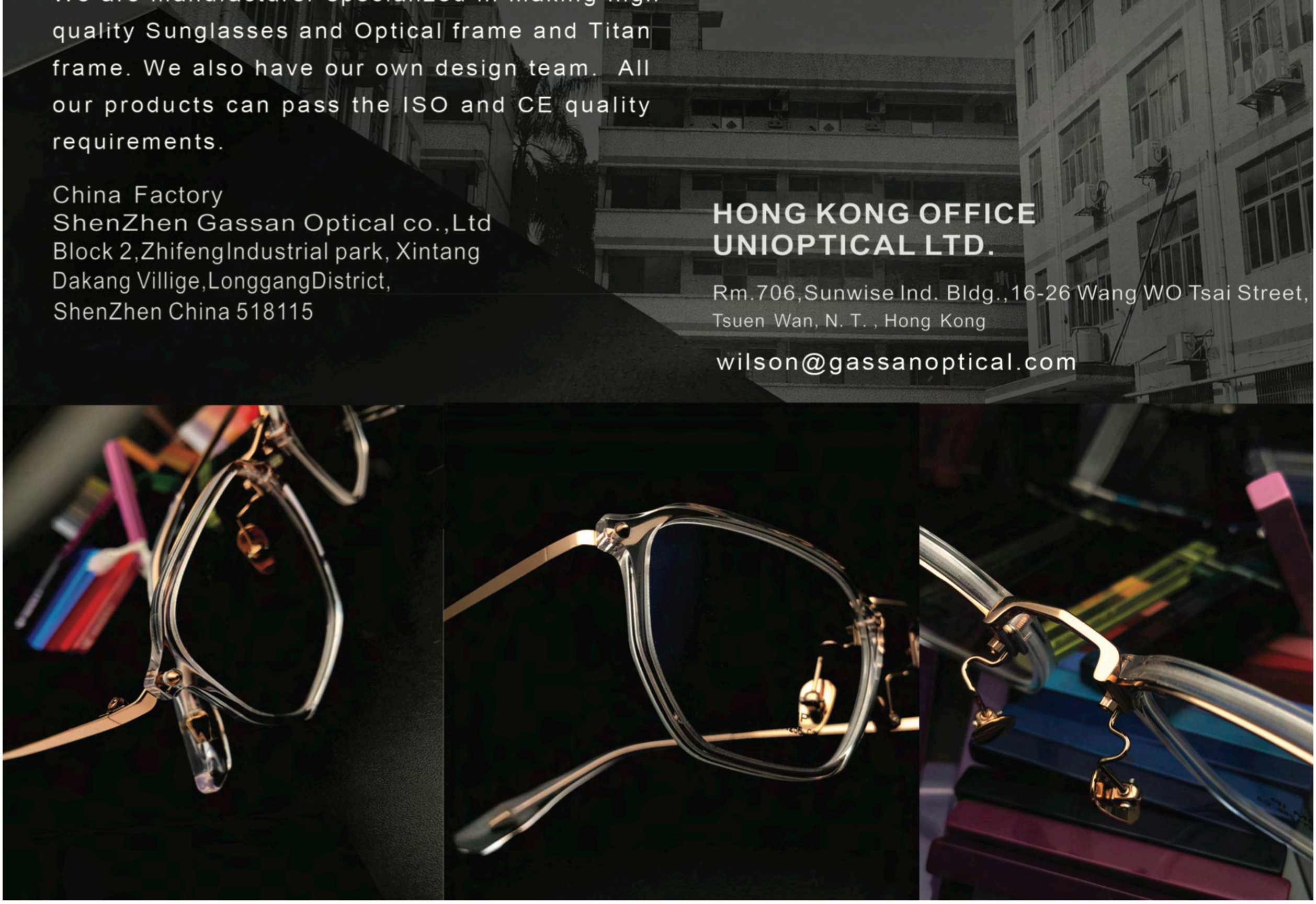
We are manufacturer specialized in making high quality Sunglasses and Optical frame and Titan frame. We also have our own design team. All our products can pass the ISO and CE quality requirements.

China Factory
ShenZhen Gassan Optical co.,Ltd
Block 2,ZhifengIndustrial park, Xintang
Dakang Villige,LonggangDistrict,
ShenZhen China 518115

HONG KONG OFFICE
UNIOPTICAL LTD.

Rm.706,Sunwise Ind. Bldg.,16-26 Wang WO Tsai Street,
Tsuen Wan, N. T. , Hong Kong

wilson@gassanoptical.com



江西正翔眼鏡有限公司

JIANGXI ZHENGXIANG GLASSES CO., LTD.



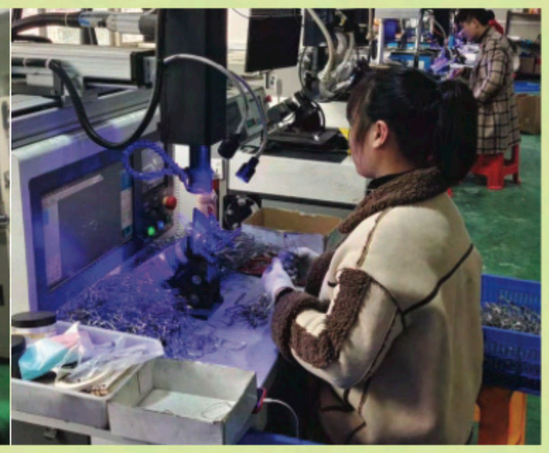












企業簡介

江西正翔眼鏡有限公司具有二十年的眼鏡生產基礎。具備鏡片、配件、成架等完整的產業鏈;豐富的產品生產線，能對接高中低各個檔次的金屬、塑膠、板材、 鈦的眼鏡產品加工製造熱烈歡迎新老客戶諮詢考查。

聯繫人:曹先生 電話:(86)13870108025 郵箱:247710158@qq.com

聯繫人:黃小姐 電話:(86)15707010627 郵箱:aideguangxue2014@163.com

聯繫人:周小姐 電話:(86)13870198885 郵箱:zhengxiang_002@163.com

深圳雅锐真空纳米科技有限公司
SHENZHEN ARAY VACUUM NANOTECH CO., LTD

PVD+纳米涂层

高硬度、耐刮花、耐高温达280℃无变色，
具有卓越的耐酸、碱性，完全符合欧盟的ROHS环保要求。



PVD+AF涂层

具有超强光亮金属质感、无需加胶，可过48小时以上人工汗盐雾测试、耐腐蚀性测试等，完全符合欧盟CE测试标准。



PVD Nano Coating

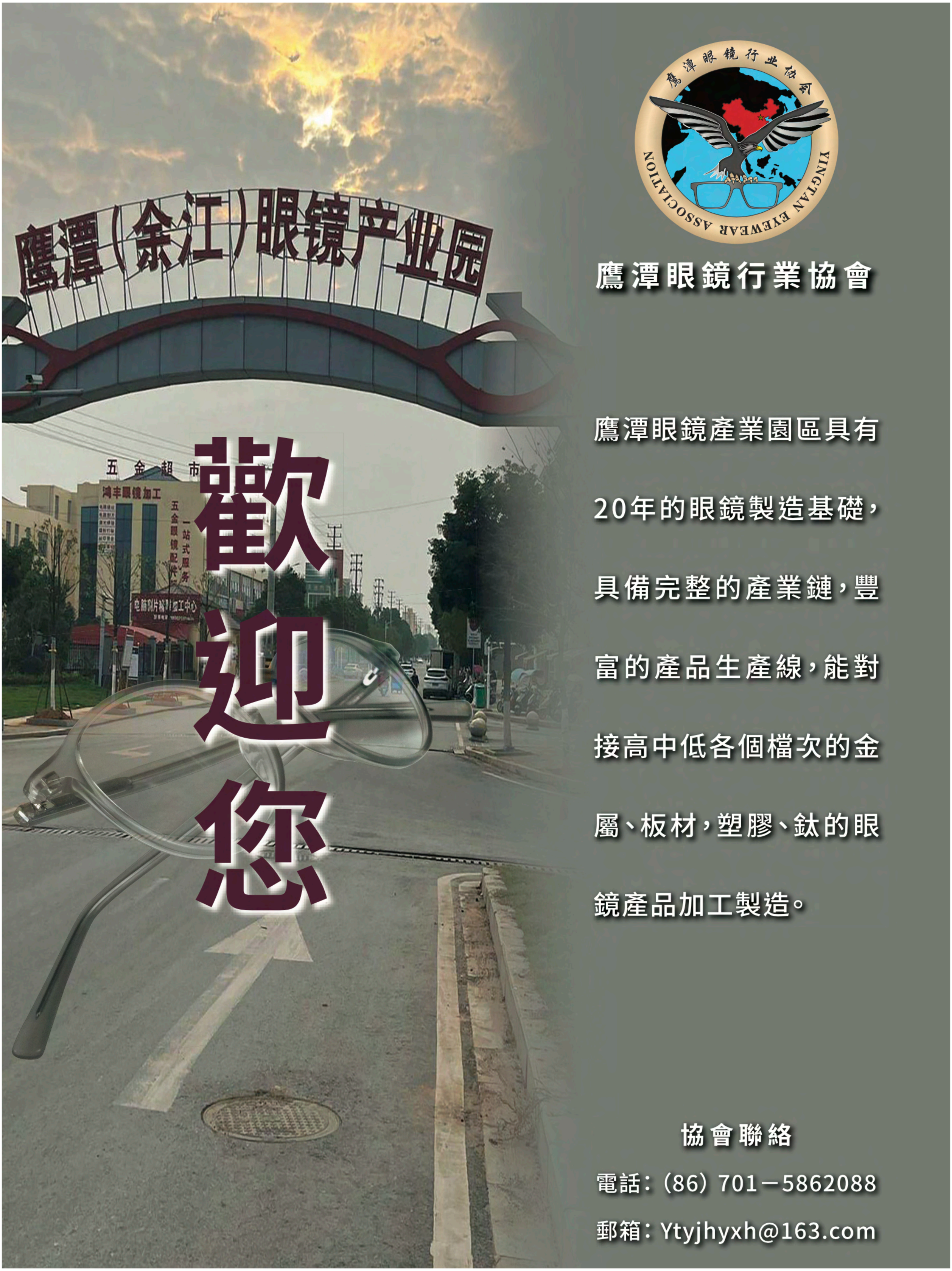
- High Hardness, Anti–Scratch
- Resistance to high temperature
- Resistance to Acids and Alkaline
- Comply with European Rohs standard

PVD AF Coating

PVD plating makes the surface being glossy without any coating. It can spray color or extra AF coating on it. PVD plating comply with European CE test standard, including perspiration 48 hours test, salt spray and resistance to corrosion.

陈彬 18620378771 0755–85229021 contact@arayvacuum.com

深圳市龙岗区坪地街道坪西社区吉祥二路10号E栋 (厂房三) 301
3/F, E building, Ji Xiang 2nd road, PingXi community
LongGang district,ShenZhen City.



鷹潭眼鏡行業協會

鷹潭眼鏡產業園區具有20年的眼鏡製造基礎，具備完整的產業鏈，豐富的產品生產線，能對接高中低各個檔次的金屬、板材，塑膠、鈦的眼鏡產品加工製造。

協會聯絡

電話：(86) 701－5862088

郵箱：Ytyjhyxh@163.com

SIOF' 22

www.siof.cn

第二十一届中国(上海)国际眼镜业展览会

THE 21st CHINA (SHANGHAI) INTERNATIONAL OPTICS FAIR

SHANGHAI 上海

中 国 上 海 世 博 展 览 馆

Shanghai World Expo Exhibition & Convention Centre

主办单位 ORGANIZERS:

中国眼镜协会
China Optometric & Optical Association
☎ : (86) 10 8355 9070/71/72
: (86) 10 8355 9075
✉ : cooa@chinaoptics.com
🌐 : www.chinaoptics.com

中国中轻国际控股有限公司
Sinolight International Holdings Corporation

协办单位 CO-ORGANIZERS:

香港东方国际展览有限公司
Orient Int'l Exhibition Co., Ltd. (H.K.)
☎ : (852) 2789 3220
: (852) 2789 3260
✉ : orientex@netvigator.com
🌐 : www.orientexhibition.com.hk

CIOF 22

www.ciof.cn

第三十四届中国国际眼镜业展览会

THE 34th CHINA INTERNATIONAL OPTICS FAIR

14-16/9/2022

北京·中国国际展览中心

China International Exhibition Centre, Beijing

#silmoparis I GO !

SILMO

Paris

THE OPTICAL FAIR

SAVE THE DATE

23 – 26 SEPT 2022

PARIS NORD VILLEPINTE - FRANCE

lifecircus it

Wonder begins with the eyes

MIDO

SCAN THE QR CODE AND DISCOVER MIDO 2023!

Milano Eyewear Show

FEBRUARY **4-5-6** | 20**23**

mido.com

HKTDC
香港貿發局

開拓眼鏡新視野

六大產品主題:

藝視匠心　經典聚焦
簡約美學　前瞻透視
瑰麗奪目　時尚隱現

第二十屆
香港國際視光學會議
2022年11月10日

第二十二屆
香港眼鏡設計比賽

HKTDC
Hong Kong International Optical Fair
香港國際眼鏡展

2022年11月9至11日
香港會議展覽中心

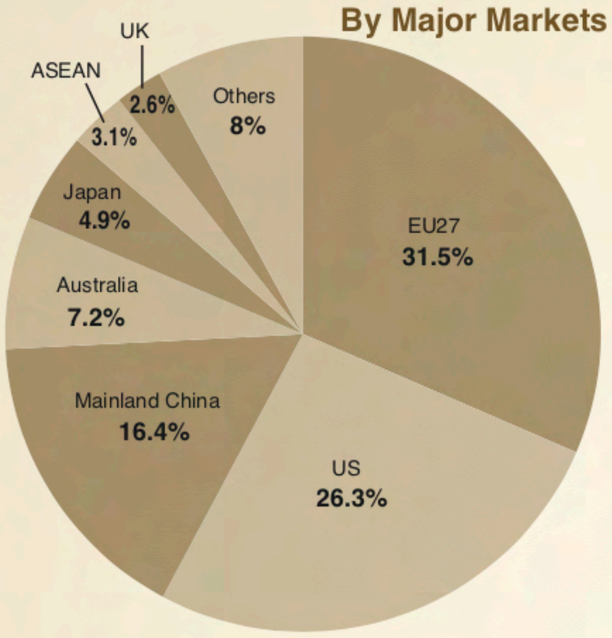
網站：hkopticalfair.hktdc.com/ex/60
電郵：exhibitions@hktdc.org
電話：(852) 1830 668

香港眼鏡出口表現
Performance of Hong Kong Spectacles Exports

(HK$ million)	2019		2020		Jan-Sep 2021	
	Value	Growth %	Value	Growth %	**Value**	**Growth %**
Domestics exports	26	+11	9	-65	**11**	**+37**
Re-exports	20,549	*	16,027	-22	**14,357**	**+28**
of mainland China origin	16,135	-3	12,640	-22	**11,502**	**+29**
Total exports	20,573	*	16,036	-22	**14,367**	**+28**

* insignificant

By Major Markets

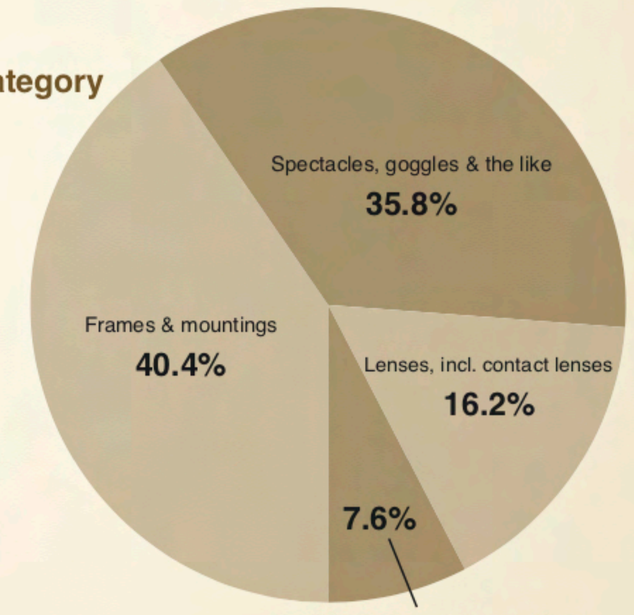


By Major Markets	2019		2020		Jan-Sep 2021	
	Share %	Growth %	Share %	Growth %	**Share %**	**Growth %**
EU27	30.9	-6	27.7	-30	**31.5**	**+41**
Italy	18.0	-8	16.2	-30	**18.2**	**+41**
France	3.9	+8	3.6	-27	**3.8**	**+31**
Germany	3.7	+3	3.1	-35	**3.7**	**+55**
US	22.5	-5	22.7	-21	**26.3**	**+50**
Mainland China	17.2	+23	21.3	-3	**16.4**	**-3**
Australia	8.6	-8	9.3	-16	**7.2**	**+5**
Japan	5.5	+11	5.1	-27	**4.9**	**+14**
ASEAN	4.3	+3	3.9	-30	**3.1**	**+13**
UK	2.5	-16	2.4	-25	**2.6**	**+54**

By Category

By Category	2018		2019		2020	
	Share %	Growth %	Share %	Growth %	Share %	Growth %
Frames & mountings	40.4	+4	39.8	-2	40.4	-21
Spectacles, goggles & the like	42.9	-1	41.2	-4	35.8	-32
Lenses, incl. contact lenses	11.7	-2	13.4	+15	16.2	-6
Parts for frames & mountings	5.0	+15	5.6	+11	7.6	+7

*insignificant



Source: Hong Kong Trade Statistics, Census and Statistics Department

會刊籌劃委員會
Publication Committee

President 會長 ..... Mr. Evan Tse 謝小雁

Adviser 顧問 ..... Mr. Max Cheung 張華慶

Chairman 主席 ..... Mr. Kevin Ching 程永成

Team Members 組委 ..... Mr. Douglas Yu 余昀杰 , Mr. Delon Cheng 鄭德龍

Editor & Copywriter 編輯及撰寫... Ms. Linda Poon 潘惠玲

出版及編輯
Publisher & Editor

Hong Kong Optical Manufacturers Association Limited
香港中華眼鏡製造廠商會有限公司

2/F, 11 Fa Yuen Street, Mongkong, Kowloon, Hong Kong.
香港九龍旺角花園街 11 號 2 樓
Tel 電話: (852) 2332 6505
Fax 傳真: (852) 2770 5786
Website 網址: http://www.hkoptical.org.hk
E-mail 電郵: hkoma@biznetvigator.com

© All rights reserved 版權所有, 翻印必究
Reproduction of any articles or photos is not permitted without the prior written approval of the Hong Kong Optical Manufacturers Association Ltd.
All articles and names are listed and arranged either alphabetically or in no particular order. Any errors and omission are regretted.
所有來稿及芳名刊出, 均不分次第及先後序,如有訛誤植, 祈請指正及見諒。
Print matter for Members or Associates Not for sale
專業刊物 - 非賣品

Date of Publishing 出版日期： 1st March, 2022

Designer and Printer
設計及承印

DevoWorks
Unit K, 6/F, Wing Hong Industrial Building
18-26 Kwai Fung Crescent, Kwai Chung, HK
+852 3500 3860 devoworks@gmail.com

CEO

-1981-


Arts Group
www.artsgroup.com





This imposing temple is dedicated to Che Kung, a Southern Song dynasty military commander who was particularly skilled in putting down uprisings in the 13th century. He escorted the last Song emperors to Hong Kong as they fled Mongolian invaders.

People in Sha Tin dedicated a temple to him about 300 years ago in order to stop the spread of a local epidemic; local lore has it that the disease vanished the day the temple was completed.

Visitors today will encounter a giant statue of Che Kung and a wheel of fortune that is said to bring good luck when spun three times.

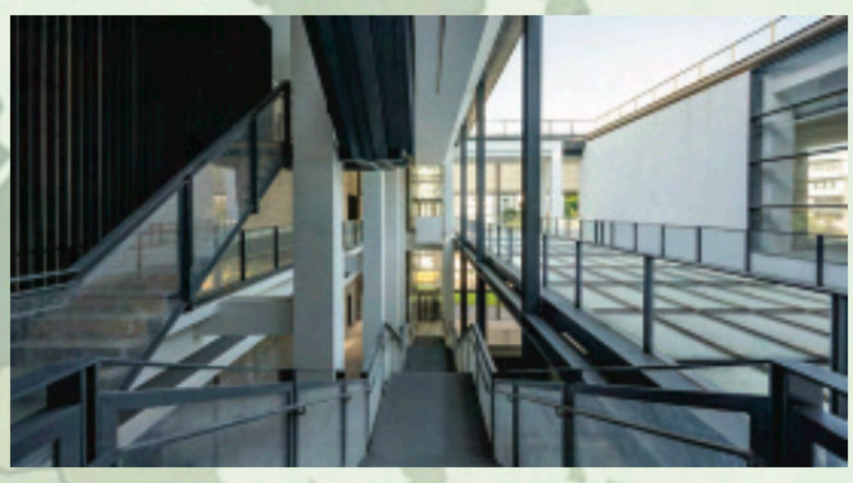
Che Kung Temple
Che Kung Miu Road, Tai Wai,
Sha Tin, New Territories



Nearby Che Kung Temple, there is a green building sport centre, where the green elements are incorporated in every places of the centre, bringing nature to indoor areas.



The architects deliberately do away with air-conditioning in all open access to promote natural ventilation and also let in sunlight, thereby protecting the environment and reducing electricity consumption.



Che Kung Temple Sports Centre
10 Sha Tin Tau Road,
Sha Tin, New Territories

Sha Tin

Kwai Chung

CHU KONG OPTICAL MFY. LTD.
SINCE 1963
www.chukongoptical.com

Hong Kong Map

Chu Kong Optical Manufactory Ltd. will celebrate its **60th anniversary** in 2023. As we are entering a new chapter, our vision is not only to upgrade the quality of our fashionable products, but we are also committed to practising environmental sustainability. In order to reduce the " Carbon Footprint ", we have devoted much time and effort to improve the sustainability of our manufacturing processes as well as to build a pollution free and clean environment for better living.

Chu Kong Optical Manufactory Limited
1705-1706, 17/F, Tower A, Regent Centre,
63 Wo Yi Hop Road,Kwai Chung, N.T., Hong Kong
www.chukongoptical.com

Email: helen@chukongoptical.com
Tel . : (852) 2418 7641
Fax . : (852) 2480 4492
Chu Kong Optical Manufactory Limited